

A R N H E M S C H E  
O U D H E D E N.

---

I.

*Hofvaart na Zutphen:*

In 't Privilegie van Graaf OTTO den III. komt de vergunning voor, dat in Arnhem alles, volgens het recht en de goede gewoontens der stad Zutphen zal behandeld worden, [et omnia in ea fiant secundum jus et bonas Con suetudines Civitatis Zutphaniensis (a)]. Ik leid er uit af den oorsprong der zo genoemde *Hofvaart* van Arnhem na Zutphen; maar dat dit het regte woord niet is, moet ik daar uit beslissen, dat in alle oude stukken niet van *te Hoove vaaren*, of *te Hoove wyzen*, maar bestendig van *to hoeffde wysen* gesproken wordt. — Zutphen kwam also de eere toe, dat haare oudste recht en costumen de beste gehouden wierpen, dan het kon Arnhem en andere Steeden,

die

(a) In P. BONDAMS, Ch. B. I. III. bl. 405.)

2 ARNHEM S C H E

die insgelyks met zodanige bestelling voorzien wierden, nooit tot smaad verstreken, dat zy, in de gebruiken van Zutphen niet vroed niet wys, haar daarom aldaar beleeren gingen. Dat verzoek van onderricht en naderhand van beslissing kon in gevallen van verschil tuschen burger en burger nooit onpartydiger en ook nooit in order geschieden, dan met toezening van die stukken, welke door de twistende partyen tot staving haarer geding waren ingediend en daarom geschiedde dat ook also. Het zou een dik boek op zich zelve maaken, en mischien een zeer nuttig boek, indien alle de processen, die van dit zoort te vinden zyn, met hunne Zutphensche gewysdens in druk gegeeven wierden. Ik breng een en ander derzelve in deezen band te berde, maar zeg uit allen, dat de Zutphensche uitspraak en de Arnhemsche verwyzing daar boven, byde agter yder proces gevoegd m. m. dus luiden.

Dat erdell tuschen Johan Kuick gemechticht van Alyt Zybertz ende Johan Honsteyn ende slyn etrens wisen die Schepenen van Arnhem t Zutphen to hoeffde ende die parthyen sullen inleggen na vermoegen des bucx. Aetum feria sexta na den sonnendach jubilate Anno domini etc. xcj.

Na Inleydinge ende wtleydinge na ansprack antwort ende na den schynen ende bewesongen to bey.

beyden zyden gegain ende die Scheperen van Zutphen gesien ende gehoert hebben jnd na den ordell weert hyr geschiet, soe wyzen die Schepenen van Zutphen vooir recht. . . .

Of somtyds, zonder te zeggen weert hyr geschiet, maar dat evenwel zo menigvuldig niet, zo als in een ander Hoofddeel zal worden ageschreeven.

De Arnhemsche woorden, dat die parthen fullen jnleggen na vermoegen des buexx willen zeggen, dat partyen betalen zullen 't geen in stads boek voor het overbrengen der proces stukken na Zutphen bepaald gevonden wordt; en dat waren in dien tyd, te weten in 't jaar 1491. twee golden schylden, maar zedert 1550. eene hogere somme, welke uit dit Statut bekend wordt (a).

Item soe parthien der eer ordele to Zutphen to hoeffde gewesen wurden, plegen jntoleggen elck twee golden schylde, soe zyn die gemeyn scepen verdraegen, dat van nu vortaen die parthien elck jnleggen fullen self keyfers g. xx valuerde st. b. vur den g. soe d.e vyer golden schylde nyet geneoch zyn die ordele te Zutphen to hoeffde to brengen ind weder te haelen. Verdraegen in vigilia pauli conuersionis anno l.

Er

(a) Los blaadje ter boven-Sekretary.

A 2

Er wordt noch een, denkelyk ouder, Statute gevonden (a), 't welk dus luidt. Item die ghene, die oir ordele te hoiffde gehailt werden, soelen irstmails ooir gelt jnleggen voor den kost; also voele als hem die Burgermeisters heiten inleggen. Uit die penningen moesten dan vooral de kosten vallen, welke door de Schepenen in het brengen en haalen van het vonnis, gemaakt wierden. Hiertoe diendt (b). Ersame wyse besondere guede vrunde, soe uwe liefden onſ nu opt nye schryuen, begerende alſulk ordell to willen ryffen, As ghy an onſ to hoeſde gewesen hebben, b ruerende wilhem van dornick an eyne jnd Crafft van Kamphuesen mitten synen, der hy volmechtich is, an dander zyde, ind v dairop zynen yntestigen dach to willen beteykenen omb uwe Schepenen alſhyr to schicken van onſ begende, dat proceſſ ind schryfften van den saicken to willen doirsien ind dat ordell dair van to willen wyſen enz. Bege en wy v lieue vrunde guetlick to weten, dat thant die bouwe anſtaende is, dairjn wy gheen ordelen en plegen tho wyſen, dan soe balde cie Bouwe verleden ind omkommen is willen wy tſelue an oſſ to hoeſde geschickt doirsien, die wyſonge doen, ind v aſdan na uwen  
be-

(a) In 't B. Statuta.

(b) Los t.r b. f.

begeren eynen dach beteykenen. Indien dat uwe liefden bynnen desen middelen tyden onſſ toeſchryven, dat wy van den heren van funte Peter van Vtrecht mitten geestliken recht off anders onbelast blyven, jnd gy onſſ dairaff altyt ontaſten fullen, angesien die selue heren onſſ twee-warff geschreuen hebben, dair auer ghene wylsinge to doen mit langen reden. Dat wy voirt in den besten to kennen gheuen uwen Eirsamheiden, die got onſe here to langen zeligen tyden bewaren wille Geschreuen onder onſer stad segell op vrydach na translation. Martinij, a° lxxxvii. [Daar onder] Burgermeijteren Scepenen ind Rait der stad van Zutphen. [t' opschrift.] Die Eirsamen, wylsen ind rovſichtigen Burgermeijteren Scepenen jnd Rait der stat van Arnhem onſen besondren gueden vrund n.

Uit deezen brieven zien wy ook noch de verzekering, dat Zutphen om haar uitgesproken vonnis, of liever om het uitspreken van dat vonnis, in last raakende, dien last niet draagen zoude (a). — Voor t' overige voeg ik hier by t' geen op een omslag van een dezer procesen gelezen wordt.

Begeert die stat van Arnhem dat men hem  
dat

(a) Verg. P. L. VAN DE KASTEELE Spec. Inaug.  
exh. Miscell. Jurid. p. 36.

*dat alde process ende wysinge tegenwoirdich we-  
der auersey den will mi ten ordell as die wysinge  
geschiet is.*

Maar daar onder weer:

*Die stat van Zutphen begert die olde gewesen  
ordell wedder, wantet gehoert jn der Cancelrie  
toe Zutphen.*

Ondertuschen geeyt zich hier voor niets op in die Inventarissen van Zutphensche Charteren en papieren, welke in 't jaar 1575. wederom op haar gewoone plaats gebragt wierden en van my elders gegeeven zyn (a); en men ontmoet zo veele deezer processen ten Raadhuize van Arnhem, zo geschreeven in een daar voor aangelegd boek, als onder losse papieren, dat men vryelyk veronderstellen mach, dat by de stad Zutphen van haare begeerte wierdt afgezien.

— Hoe bezwaarende die Hoffaarten voor stads kasse waren, toen de ryskosten noch niet tot laste der partyen vielen, kan een uittrekkel uit veelen betogen. *Item noch vijgegeuen  
æn orde'gelt in den jaer een en viftighe, als  
van ordelen, die gehaelt waren tot Zutphen tus-  
schen Jan van Ruwenhauen ende Ghisbert van*  
*Wa-*

(a) Stukk. v. d. Vad. Hist. D. III. No. 1. 2. 3. 27.  
enz.

Wagensveld, daer in den jair van li. om gereden wert iiiij mael, ende vertoert xiiij R. guld. ende viii. kr. Ende noch verlacht in desen jaer van twe en vijftigen een ordelen Jans van Ruwenhaue ende Ghisberts voirst. ende tuschen den Richter van Arnhem Gersalis van den gruthus ende peter van Egmont baftart, daer in desen jare iii mael om gereden is geweest, ende vertoert vii R. g. (a).

---

## II.

## Hof-vaart na Arnhem.

**G**elyk men van Arnhem na Zutphen, also wees men te Cuylenborch na Arnhem te hooyde. Cuylenborch was dan gewoon het geding by opgaave van een kort verslag overtezenden, en dat aldus aan te vangen (b). Den Eersamen, wysen, Voirsichtigen Burgermeesteren, Scepenen ind Rade der stadt van Arnhem onse bysondere lieue vrunden Gheuen wy scholt, Burgermeesteren, Scepenen ind Rait der stad Culenborch to kennen das

(a) Uit Stads Rekening over 1452.

(b) Uit losse papieren ter b. f.

## 8 ARNHEM S C H E

dat . . . en daarop weezen Schepenen van Arnhem met dit formulier. Hyr op wysen die Schepenen van Arnhem vur recht: Weert hyr geschiet, soe. . . — Die van Cuilenborch zonden de stukken met een boden te hoofde, maar haalden die zelve door afgezanten uit hun midden weerom; Zy verschryven zich in den volgenden brief (a) met te zeggen, dat zy het VONNIS te hoeffde gebracht hebben, dan die brief bewyst het geen ik wilde.

Eersame, wyse, ind Voirsichtige bysonder guede Vrunden. Wy hald n uw n gueden memorien waill indechtich, dat wy in den lesten affscheiden gesloten waren, terstont nae 't hoechtyt van onser lieve Vrouwen n.t.vitatis U Eersaemhed n scrifftlick te vermaenen des vonnisje by ons aen U Eersaemheden te hoeffde gebracht ende overgeleverd, gy wolt U dan van stonden aen onleidich maken ende laten ons dan m tten selue onsen Bode weten een sekere dach ende die so corte alls U lieffden ymmermeer mochten, dat wy solden mogen comen. Is ons fruntlick begheren, dat U Eersaemheden sich soo laten vynden, mitter cortster expeacion die U mogelick zyn sal ende laten ons schriffteliken weet n mit brenger van desen wanneer wy dar an comen sulen, doen-

(a) Los ter b. f.

doende als wy ghenselick betruwen, ends altyt wederom verschulden willen tegen die selue U Eersaemheden, die God almachtich bewair mit wysheden vroom ende gesonth. Geschreven onder onser stat segell op onser liever Vrouwen avont nativitatis anno. xcvii. [Daar onder] scholt, Burgermeesteren, Scepenen ind Raidt der stadt Culenborch. [Het opschrift.] Den Eersamen, Wyzen, ind Voirsichtigen Burgermeesteren Scepenen ind Raids der gueder stadt Arnhem, onse bysonder lieve ind zeer gemynde Vrunden.

— Het getal der afgezanten, welke het vonnis afhaalden, bestondt voor den xxviii dach septembr. Anno enz. lxxxvi, (a) in henrich Zuermont, symon die haen, ende Alart van Ingen, dus in drie hunner Raitzvrunden ende mede Schepenen.

— Zulke brieven ontslipten de opspooringen van Burgemeester D. Dibbets, hy zonderde eene Laade in de Brandkasse (b) voor Culemborgsche Hoffvaert af, dan wist ze maar met een eenigen brief te stoffeeren, behalven de beschikking van Hertoch Reynald, dat die Schepenen van Cuylenborch eenich ordels, des sy niet wys en waeren, haalen zouden aan de Sche-

(a) Brief van deezen dach ter b. f.

(b) Num. ix.

10 ARNHEM S C H E

*Schepenen tot Arnhem 1343. gelyk aldus zyne  
opgaave luidt.*

---

III.

*Maaltyd voor H. Eduard.*

**I**tem quum dux commedit cum scabinis *XXII.*  
*¶. VIII. ff.* Dit gebeurde in 1366. (*a*).

---

III.

*Wolven-jacht.*

**I**n het jaar 1384. hieldt den Hertoch van Gelder een wolven jacht (*b*), en daar by waren leden uit Stadsbestier aanwezig, en verteerden by die gelegenheid *iiij. ¶. iiiij. ff.* [*Item feria quinta post pentecostes, doe myn heer die woue iaghede mit sinen ghesynde ver teert *iiij. ¶. iiiij. ff.*]. Wy moeten niet geloo-  
ven,*

(*a*) Volg. de R. v. de St. v. d. j.

(*b*) Uit St. Rek. v. d. j.

ven, dat hier voor dikwyls gelegenheid was, ten minsten dit is het eenigste voorbeeld, 't geen van my tot aan 't jaar 1531. ontdekt wierdt. Toen gaf Hertoch KAREL dit bevel.

*Wy laeten wten onsen Borchgreue tot Nymegen ind onsen Amptman van Maze ind Wale, sampt den Herlicheiden dair by gelegen, soe wy verstaen, dat durch die jacht onse Neve van Cleve in 't Hoigewalt gelaen heeft, die Woluen sich herwerts in onse landen ergeuen hebben ind onsen armen ondersaiten mercklike schaeden doen, Bevelen wy U, dat ghy u myt malkanderen versamelen, om die wolveren, soe voele moegelick zy, to jaigen, dat onse arme ondersaiten dair van gevlyet muechten werden, des verlaiten wy ons entlicker tot U. Datum op sent michiels avont. Anno xxxi (a).*

In 't einde van die eeuw hadt men ook eene en meerdere wolveren-jachten, en wierden de Schouten op Veluwen aangeschreeven om hoehre ondergehoyriger huyfuyden in Rotten tho leggen van xv. off xvi. man, mt aenstellingh yan bequame Rotmeisters vnd t'elcker Wolffs jacht den huyfuyden tho monsteren enz. (b). En dit strekte by vervolg tot een rigtsnoer.

V.

(a) Minute nu in laade C. aan de R. K.

(b) Los st. v. d. 29. Aprilis. 1597.

## V.

## Op de Poortgaan.

**D**ie here ende die Burgermeisteren Scepene  
enae Rade laten weten al'en onsen Burgaren ende  
Ingesetenen, oft sake weer, dat sich yemant also  
ontginge, dat hi van den here ende den Burger-  
meisteren Scepenen ende Raden op der poirten  
in der geuencknisse wurde h.iten gaen off ander  
Correctie toegevuegt wurde, woe die oich weer,  
dat nyemant den anderen dat verwijten en fall  
off dair omme te spott dryven voir ogen off  
achterrugge In schemp off in ernsten moede, weer  
yemant die dat dede, die fall tot gebade sheren  
ende der Scepenen dairom op der poirten in der  
geuencknisse gaen ende dair nyet weder affgaen  
ten sy mit wille sheren ende der Schepenen, des  
en fall hem nyemant ontschuldigen moigen, die  
men dairvan betugen mach met ymant dies ge-  
tuychsweerdich is.

Item offt sake weer, dat yemant op der poir-  
ten wurde heiten gaen, die ongehoir/om dair ynne  
weer, die verliest xx. ff, den here v. ende der  
Stat xv. Ende folde nochtant der Stat vriheit  
een veerdell jairs dairom ontberen, ende nyet we-  
der

der dair jnkommen, hy en hedde die xx. w.  
yersten betait, dede hyt dair in bauen, dat wil-  
len des here ende des Schepenen den enen also  
affnemen, dat sich een ander dair an sloten  
mach (a).

Dat op de poort gaan was onderschyden van  
op de poort gebracht, geset te worden, noch  
meer van in den stok gezet te worden.

Want Gerit leuwartz ter beternisse, dat he  
herman van Wyeden Burgermeijster versprooken  
heeft, ende Meijster Derick van der Moelen der  
Stat Rentmeijster, als he van den heiligen altaer  
quam, gehoiraem is geweest ende is op ten poorte  
gegaen, so sal hie Gade van hemelrick teren dra-  
gen een waskeerse van I. ff. nu ende neft to-  
komende donnerdage voir den Cruyssen, als 't wy-  
waeter om den kerckhoff geweest is, ende stain  
voir den koer ende dragen ende setten die keerff  
voir den heyligen Sacrament. Actum feria sexta  
post Katherinæ. anno etc. lxii. (b)

Die geboden was op de poort tegaan wierdt  
daar niet in een gevangen kouw opgesloten,  
maar kon vry door dat gebouw gaan, dus ook  
gemaklyk weer weg komen, edoch, byaldien

ie-

(a) In 't B. Statuta.

(b) Stads. B. v. Ordelen v. 1462.

iemand by hem seluen daer weder afging, dan stondt hem zyne straf te wachten.

Item des manendaigh na sente Peters ad vincula anno domini xiii<sup>e</sup>. xlix heeft Coenrait voor den Scepenen op ter kameren getuygt op synen eedt, dat hi heyn seyssensoen ende Willemken Wychmans geëyscht ende gesonnen heeft voor der bancken borgen te setten, dat se bynnen drie off vier dagen, als die Burgemeisteren to huys gaen rechtsplegen solden hier voor der bancken van den gescheft<sup>n</sup>, die se gedaen hedden, of datse by schinender sunne op Sente Johans poirte gaen solden, ende nyet daer affgaen ten were by wille syn ende der Scepenen by oere burgerschap, ende bi een<sup>e</sup> pene van vyftich olde schilden, des syn heyn seyssen soen, ende Wilhemken op ten poirten komen, ende by hem seluen daer weder affgeaan, op sente Johans kerckhof. Aldus syn heyn syffen soen ende Willemken Wychmans soen in der kircken ontsburgert Dominica post asumptionem marie, anno etc. xlix. (b).

En dit is het oudste voorbeeld van ontborgeren, 't geen my op 't oog kwam. — Ik zal my op 't eerste dezer drie stukken eene klyne letterkundige bedenking veroorloven. Het

zegt,

(a) Uit 't B. v. Ordelen.

zegt, dat niemand dit op de poort gaan den anderen verwijten mach *in schemp off in ernsten moede.* De vraag is, of, daar *schemp*, *schimp*, altyd in *ernsten moede* geschiedt, immers zeer naby komt, niet voor *schemp* zou moeten gelezen worden *scherts.* Tegens dit zogenoemde Kattjes-spel ontmoet men in de gildenbrieven veel-tyds voorzieningen, also ook in een keur van hoger ouderdom, dien

*van slaen ter brulocht.*

*Item als men die bruyt truwet in der kerken, of voor den huese, wie daar den anderen slughe in spotte, oft in ernste, enz. Ik zal ze in 't Hoofdstuk van trouwen geheel uitschryven.*

Van dit op de poort-gaan verschilde de gevangenenis binnen 'shuis.

*Iohan die Wale præstiiit ad manus Burgimagiſtrorum, tot welcker tyt dat hem die Burgemeesters seggen off doen seggen aan synen mont onder peen van l. oude sc., dat hy dan terftont weder yn Claes huys van Andels gaen sal. Ende daer nyet vyt te gaan, ten sy mit wille ende consent der Burgemeiſteren. dominica exaudi.*

Een voorbeeld van 1428. (a). — Volgt een ander van 1442. waar by zeven borgers  
be-

(a) Uit het Scheepen Actenbo.

beloven an hant des Richters ende der Burgoe-  
meisteren by eenre pene van iic olde sc., haiff  
tot sheren behoeff ende halff ter stat behoeff, dat  
Johan van Bueren ende Gabel Weye, die nu op  
ter poirte syn, lyflick then heiligen sweren sul-  
len in der Munte te gaen, daer ynne te blyuen,  
ende nyet daer vyt te gaen, ten sy mit wille she-  
ren ende der Scepenen. (a).

---

## VI.

## Scheepen-eed.

**I**k heb uit eene oude Rekening in de *Kronyk*  
op het jaar 1459. voorgebragt eene schildery  
voor der Stads-raethuys geschilderd, waer op  
dat eedts-speel gemaeld werdt, en voor welk  
stuk silver ende gold gebesicht was. Het woord  
*Eedts-speel* is my tot dus verre nog maer tweemaal  
voorgekomen, eens in den brief van Her-  
toch REYNOUT van 1371, waar by den Richter  
vergund wordt een Schepen tot zynen  
Stadholder te zetten, dien hy van nu voirtaen  
in syn Eetspel nemen fall, en nog eens in een  
op-

(a) Ald.

opstel berustende in een bundel in de brandkas, (a) en van dezen inhoud.

To weten dat die waerdige, ende hogelearde meyster Wynant van Arnhem Doctor etc. myt Johan van Scherpenzeel gekomen is op ten Raetkameren t Arnhem, ende hebben den Burgemeysteren ende Scepenen gepresenteert enen brieff van onsen gen. lieuen Heren Hertoigen van Gelre etc. gesant an synen g. stat Arnhem, beuelende den seluen Johan van Scherpenzeel te ontfangen, ende te halden vur enen Richter van Arnhem etc. Dirop die vurff. doctor heeft laiten lezen 't ghene Johan vurg. sveren solue den burgemeysteren ende Schepenen voirt der stat priuilegien, ende vryheidien the wiilen doen visitieren, ende doersien. Ende wesf der flat van synen g. heren ende vuryaderen gegont were, ende syne f. g. redelck ende billck bedacht, ende dan confirmierden, dat solde Iohan vurff. lauen ende sveren. Voirt as in den Eetspull vgedrukt stieet, dat die Richter Schepen.n lycht helen solde, die weren syne f. g. to vred.n. Dan off ennige saken op ten Raetkameren tractiert, off vurgenamen wurden, die tegen syne f. g. giingen, fairinne solde die Richter syns Eedtshalven onverbonden syn. Ende hyr op is Iohan van Scherpenzeel as Richter.

(a) Laade VII.

*ter van Arnhem den Eedt aan Brant van Delen  
als Burgemeijster in d'r tyt bestedicht. Actum  
2o post Quasi modo geniti. Anno eis. xiiij.*

Wy zien uit deeze stukken duidelyk, dat *Eedts-speel* het zelfde is, als *Eedtsforme*, of *Eedtsformulier*, en dat het dan van *spil*, *spel*, by d' *Angelsachsen* en *Franken*, volgens *J. G. Wachter* voor *sermo* gebruikt, moet afgeleid worden, gelyk daarvan ook ons woord *spellen* afkomt. Ik gisiche dus, dat op dat *schildery* de gewone eedtsformulieren, zo die, welke te dier tyd den borger verbonden, als die, waardoor aan hem zyne overigheid verbonden was, met gulden en andere letteren, misschien ook met eenen daar om geschilderden rand, gelezen wierden, en dat dan zodanig tafereel tot herinnering of onderrichting voor een iegelyk op eene openbaare plaatse in de voorzaal van het raadhuis, alwaar ook de gerichts bank was, of van buiten tegens het raadhuis aan, was opgehangen. —

Mogelyk ziet hier op eere uitgave aan *Bent aie Maelie, so he de Tatell, Int Rauhuyff heigh*, vernaeft heeft, van II. g. XIII. ff. en dan was dat *Eedspel* noch in 1505 aanwezig (a).

Maar

(a) Uit *St. R. v. d. j.*

Maar d' alleroudste Eeden te verschaffen  
mag my niet gebeuren. Myn vroegste van  
Scheepenen is deeze.

Icsweer een recht scepen te wesen, den Herto-  
gen van Gelren ende Greve van Zutphen ende  
dem gemeynen burgeren van Arnhem. Scepene  
lychts te helen. Rechte ghiche te dragen. Rechte  
ordel te wisen tuschen twier mannen tale, alst  
mi die ghene vraegt die 't mi van rechte vragen  
sal, der stat rechten end: oude gewoorten te bau-  
den; een peert te hauden, ende of ick vercoop  
bynner tween maenden een weder te hebben Oec  
die statuten van der bioec ende van sente kathe-  
inen, ende alle anderen statuten, die die scepe-  
nen gemaect helben te hauden. Ende den scepe-  
nen teten te gheven. Oec soe waer die meeste-  
deel van den scepenen ofte van d'n Rade bival-  
len, dat ic daerbi bliiven sal. Voirt der stat beste-  
te doen ende alle onmyne ende twist te sluiten na-  
nyner macht. Ende dit en sal ic laten om lieve  
noch om lede, om maesscap, noch om swagerscap,  
om haidt noch om nyet, om myede noch om ghich-  
te, noch om gheenrebanden saken bi minen vyf  
zinnen, dat mi Got soe hulpe end: sine heili-  
gen (a).

Deeze eed wierd tot den tyd van ALVA

ge-

(a) Los ter b. f.

gezworen. In 1568 schreev de Graaf van Me-  
gen een ander opstel voor, 't welk in de Kro-  
nyk (*a*) te lezen is. In dat formulier komt  
het paard niet. Het houden van zulk een paard  
was in een tyd, wanneer in ons land nog over-  
al geene geregelde posten bekend waren, eene  
zaak van noodzaaklykheid, maar tevens, of-  
schoon de Scheepen daar voor hooigeld  
trokken, een groot bezwaar, voornamelyk toen  
men by statut van 1437 overdroeg, dat *e'ck scheepen een peert houden zou van xx.* R. G. ende  
niet daar onder; ende weert sake, dat enich schee-  
pen een snooder peert hielde in enigen jaer, so  
en zou men hem in dat jaar geen hooigeld geven.  
Ende of sake weer, dat eenigh scheepen een peerd  
van de voorgen: weerde koft, ende verdorve, of  
snoeder worde op den sta'le, off anders, daer me-  
de zou men dat jaer vo'staen. — Het gebruik  
van deeze paarden wierdt aldus geregeld.

- Item Wynand Ridder } p:imi.*
- Item Iohan van Angeren }*
- Item Gerit van Arnem } secundi.*
- Item Iohan van Sa'lant }*
- Item Wouter Grut } ter:iii.*
- Item Steven van Br:enen }*

*Item*

(*a*) Bl. 172. 173.

*Item Gysbert van Mekeren* } *quar*i*.*  
*Item Ott van Scherpenzeel* }

*Item Herman van Wye* } *quint*i*.*  
*Item Arnt Thomas* }

*Item Goossen van der Gruuthus* } *sext*i*.*  
*Item Jacob Byerwissch* }

Dese scheepen soelen oir perde tallen tyden van den stat wegen gaen laten, d' een voir en d' ander na, gelyckse secundum ordinem v<sup>o</sup>irschreven sta.n.  
Ende weert, dat yemant van den voors. schepenen syn peert nyet gae*r* en woude laeten, alst hem boirde, off by huys nyet en hedde, so moigen die Burgemeesteren een peert hueren, ende wat dat kost, die huer sal men den scheepen, den syn pee*t* geboirde te gaen aen syn hoigelde korten (a).

De woorden Ende den schepenen ie eeten te geeven komen also gedrongen en ongeplaatst hier in voor, als die van 't paard, en doen duidelyk bevatten, dat daar mede een vroeger formulier wierd uitgebred. Maar deeze maaalyd wierd by vervolg door den drom van dischgenooten te kostbaar voor den nieuen scheepen, dan dat daaromtrent niet op bepaaling moest gedagt worden. En die was deeze.

Item

(a) Op 't eerste blad van 't Boek van ordelen loopen-de v. 1462 tot 1490.

Item so fall ick den scepenen teth n geven,  
ende op der scepen maeltyt nyemant to gast bidden  
noch tethen geven, dan den Richter, Bur-  
germeisteren, Scepenen ende Rait ende die tot  
den kameren horen. Dan off ick wo'de, so mach  
ick mynen genadi en Herr van Ge're, ende die  
syne genade mit hem brengt, enie den pastoir  
van Arnhem, den Deken van snte Walburgen,  
ende den Commandeur van sensie Johan t Arnhem  
mode to gast bidden ende tethen geven. Ende tot  
fulker myner scepen maeltyt en sal nymant, 't sy  
van scepenen, raden of ymant anders toegeven,  
dan Witbroet, offs h en gelieffen. Item dat  
sal ick aldus holden in mathen ende, gelyk zoir-  
screven stet bi den selven Ede, den ick voor-  
gedaen heb, so my Got help ende zyne heiligen.  
Item voirt wanneer een Scèpen syn maeltyt gege-  
ven heeft, so fall hy des naesten Raitsdach daer  
nae volgende bi synen Ede seggen ende holden,  
dat he syn scepen maeltyt also gegeven, ende alle  
punten gehouden heest, gelyck voirscreven staat (a).

En deeze straffe voorzorg kan geene verwon-  
dering baaren, wanneer ik hier by voeg, dat  
het Scheepen ampt in d' oudste tyden voor een  
zo lastige en kostbare bediening gehouden  
wierd, dat men zelvs daar voor, geene beja-  
gers,

(a) Los ter b. f. en in 't B. STATUTA.

gers, zal ik niet zeggen, ontmoeten mogt, maar dat men ook hier in Arnhem eene boete van honderd duizend steenen tot opbouw der vesten bepaalen moest voor den geenen, door wien dat ampt verwijgert wierd. *Noch is op dach vurff.* [staat in een voorziening van 1510] auermyts den scepenen der stad Arnhem verdreegen, dat oft saicke weer, dat ymants scepen gekoe en worde, ind hy dat wygerde, die soll der stadt g-brickt hebben hondert dusent steens (a).

---

## VII.

*Ontvangst van Katry<sup>n</sup> Vrouwe van Willem  
van Gulich.*

**I**tem doe myn vrouwe quam, die die Clocken luden. vi. J. Uittrekzel van 1379. (b) en 't welk dus ziet op de binnengang van CATHARYN dochter van den Hollandschen Graeve ALBERT VAN BEYEREN, waarmede onze Hertoch WILLEM VAN GULICH in dit jaar zyn huwelyk voltrokken had.

Ik

(a) In 't Boek Statuta,

(b) Uit St. R. v. d. j.

Ik plaats daar by dezen brief, van 1371.

Gude vrinde. *Wy laten v weten dat wy eens hylix auerdrogen sijn myt onſ dochter van Gelre, ende myt Willem van Gulic onſen neus: waerom wy u bidden, ende begeren, dat gi hoem hulden wilt voer enen e ueheer, ende anders nymant, want hoem Nymegen ende ander stede Ridder ende knecht ghult hebben voer enen Erueheer, want hi dat naeste lief is van mansgeboert, ende men dat voerrecht hlt, dat die h erlichkeit van Gelre, billick op mansgebiet comen sal, dan op vrouwen, ende dat gi v hir in alsoe quiten wilt, dat Wy ende onſe neue v des te bedancken hebben, off gi ons te doen hedt in engen saken, weent wy onſen neue nede headen verkort in finen rechten. God si myt v. Gegeuen in den hage op den sonnendach letare. Onſen guden vrinden Burgerm. Scepen Raet ende die gemeyn statt van Arnhem (a).*

(a) Uit No. I. van Landzaaken ter Secretarye.

## VIII.

## Geschenken aan Willem van Gulich.

**O**nzen heren geschenket, doe hy quam van den heiligen graue ij. silueren kunnen ij. xxxiii ff. x. ff. viii. §. Item de kunnen te brunyren ende bereiden xii ff. (a).

Item onzen lieuen here van Gelre geschenket, doe hy quam van pruesen enen napp mit enen lepel. c. guld. valet. ij. xiii. ff. vj. ff. viii. §.

Item onse vrouwe van Gulic geschenkt, doe sy hyer was een gulden spay. xxx. gul. val. lxiv. ff.

Deese twee laatste geschenken wierden in 't tweede jaar daarna gegeven (b): noch een laater;

Item circa pasche, doe onse Here van Gelre quam, hem geschenket ij silueren kunnen (c) ij. lix. ff. xij. ff. iv. §.

(a) Uit St. Rek. v. 't j. 1391.

(b) Uit St. Rek. v. 1393.

(c) Uit St. Rek. v. 1395.

## IX.

*Verwapening.*

**I**n den oudsten band der Statuten wordt eene keur gelezen, welke ook woordelyk, maar met laatere spelling in dien van 1590 is overgebracht en aldus luidt.

*Te manen mit scepenen brieuen*

*Dat een verwapenyngē is.*

Item weert saeke, dat yemant d'n anderen maende mit scepenen brieuen om schout, dat men vermoede een verwapenyngē te wesen. So fall die maenre der schout behalden mit sinen ede, dattet wair schout is. Of mens hem gesynt. Ende off die maenre des nyet doen en woude so en darff hem die ghens, die vair die schout gemaent wurdt, geen betalnge dair aff doen.

Als wy hier verwapening, voor vervalsching, bedrog neemen, dan laat zich alles zeer wel begrypen. Waar ik dit woord vind komt het zulk eene uitlegging toe, ten minsten eene, of algemeene betekenisse, of een byzonder zoort, van vervalsching. Item off yemandt verwapeninge dede den willen wy doen straffen als een velscher staat in den Landbriev van Veluwe

van

van 1532 (a), en volgens dien *Landbriev* zou de straf van *Velschers* tot 's Vorsten beheering blyven. In het *Gereform. Landrecht van Veluwe* (b) is dit verbod. *Niemandt sal eeniche huyſen afbreken moghen, daer uyt Jaer-Renten verschrevyn zyn, dan met consent des Renteniers: Ten waer saeck, dat fulck om het onderpandt te verbeteren geschiede, op pene van gestraft te worden, als die verwapeningh gedaen hadde.* En daar in is het ook *vervalsching* naar myn begrip, voor al, indien die woorden als eene gedeeltelyke uitlegging zouden moeten opgenomen worden, van 't geen in een vroegere *Verbondsbrief*, van 1436. (c) wierd vastgesteld, en wel aldus. *Voort syn Wy mit onſe Ridderschap ende Steden averkomen, dat ny voertaen geenreley verwapingen der guederen in onſe Lande geschieden en fullen. Ende dat onſen Amptluyden nergens in onſe Landen voorschreven daeraver staen en fullen, geschiedent daer en baven, dat en sal van geenre waerden syn.* Op eene andere plaats in het *Gereformeerde Landrecht van Veluwe* (d) staat *Und ſoo veern be-*

yon-

(a) In 't *Geld. Pl. B. D. II. App. col. 152.*

(b) Cap. XXV. art. 12.

(c) In 't *Geld. Pl. B. D. II. App. col. 188.*

(d) Cap. XXVI. art. 2.

yonden worde, dat in d.n koop ofte Erfbuyschap bedrieghelick gehandelt waer, sullen fulcke bedriegers, als die verwapening gedaen hadden, gestraft worden, en ook deeze woorden kan ik voor my niet met *ejusm di fallaces vis violentæ poenam subibunt* in 't Latyn overgieten. Maar ik moet te gelyk daar by betuigen, dat ik my zelven met myne eigene vertolking niet voldoen zal, zo lang het my aan het juist begrip ontbeert van die byzondere zoorten van vervalsching, welke in zommige deeser aanhaalingen bedoeld worden. Ik gelooov egter dat ik dat omtrent den volgenden brief treffen kan (a).

*Lieuē Getrouwē! Onse heylīchste Vader die pauwz, heeft ons te kennen laiten geven; Woe dat zalige Johan van Deynsen, in synen leuen eyne verwapenyng gedaen solde hebben, dairdurch syne rechte Erfgenaemen, die wy verstaen onsen heilichsten Vader der pauwz Bloitshalven verwant syn, oir Erftail ind goet ontbruyckber gemaickt wurdt, dat ons onbillick bedunckt weesen. suss weerden wy durch onsen heiligen Vader pauwz ind den geleerden onderricht, dat fulcke verwapenyng in allen rechten verbaeden is, ind nyet toegetaten en wurat; soe wy dan durch die vurgemelte onderrichtinge ind onſ alre heilichsten*

Va-

(a) Nu in laade I. aan de R. K.

*Vader, as gy gedencken kundt, to eren ind dienst  
die onbillicke verwapenyng affgestalt willen heb-  
ben, is onſternste gesynnen, dat gy ſoe verschaf-  
fen die verwapenyng affgestalt ind van geener  
weerdeñ gehalden werde, ind die rechte Erfge-  
namen oers aengeerfde guet, ſond'r ennige be-  
weringe anvangen ind gebruycken moegen, as ſich  
dat na allen reden behoirt; ind ingefall fulcx  
nyet en geschege muesten wy dair voren provifie  
op laiten doin, ind deſſ ghoenen hyr inne geſchien  
ſall, lait ons mit brenger van deeser zyne ſchrift-  
lick antwirt affweten, omb onſen heilichſten va-  
der den pauwz dair off to adverteren. Des ver-  
ſyns verlaiten wy ons genſlick tot U. [Daar on-  
der] ſtat Nymegen.*

Deezen briev welk door Hertoch KAREL  
aan de stad Nymegen geschreeven wierd, vond  
ik maar in minute, en daarom zonder dach of  
jaartekening. Ik kan mis hebben, maar ver-  
beeldē my, dat hy voor het jaar van 1532 zal  
geschreeven zyn, en dat het daar in vervat-  
te geval aanleiding gav, tot de voorziening  
in den Landbriev van 1532 hier boven; dat  
die verwapeninge dede als een *velſcher*  
zou geſtraft worden; en dan wierd die *vel-ſcher*  
geſtraft, gelyk twee jaaren na dien Land-  
briev de Weduwe en kinderen van *Derik*

*Schenck*

Schenck in het stuk 't geen ik hier voordreng (a).

*Wy Kairle &c. doen kondt. Alsoe wy nu apentlick bevonden hebben dat in der saeken der vermeynder echtelicker Matrimonium ind Echtschap der naegelaiten Wyffs ind Kynderen zelige Dericks Schencken van Nyddeggen versierde Valfscheit ind vertwyvle lyst gebruyckt, daerdurch die sentencie der Echtschap geworven is, ind die selve persoen ind oere kynderen dermaethen yur echten in die naegelaten guederen Derickx Schencken vurgs. tot merckeliche verachtinge des sacraments d'r heyliger Echtschap ind achterdeell der rechten Erffgenamen bis her toe geschiet daer aen sy ons lyff ind guet gebroyckt hebben. Bekennen wy Hertouch vursz. dat wy onsen lieuen getrouwuen, Derick van der Lip gnant Hoen, Heer tot Gribbeufurst ind Aefferden ind synre echten huisfrouwe Alydt Schenck van Niddeggen, Vrouwe tot Arßen &c. ind oeren Erven, alle alsulicke gueden, als die bastart kynseren Dericks Schencken vurges. vurhen gegeven syn off enichsens toekomen moegen, rede ind on'eede, ruerende ind onruerende nyet dairaff vytgescheiden, gelick ons die wie vursz. billick verfallen syn, voir eyne summe*

van

(a) Los aan de R. K.

van pennynge, die ons to danck aling ind all betailt is erflieke ind ewelick verkoufft ind opgedraegen hebben, verkoupen ind opdraegen avermits desen onsen aepenen brieff, vur ons, onsen Erven ind Naecoemelingen, alsoe dat wy onse Erven ind Naecomelingen daer ghoen recht noch toeseggen meer aen en hebben, noch en behalden, ind Derick van der Lip syne Huysfrouwe Alydt ind oere Erven vurgen. die selve guederen terstont aensangen, rustelick int vredelick then ewigen daegen toe nae oeren will gebruicken sullen, sonder ons off onsen Erven ind Naecomelingen becroonen off wederseggen off yemant anders; Bevelen hieromme onsen Stadthelder ind fementlichen Amptluyden in onsen Averquartier van Ruermunde off anderswair, daer die guederen onder gelegen, die nu syn off hiernemaels wesen sullen, dat sy oer hant terstont d'iraff trecken, ind sich der nyet en onderwynden, dan Derick ind Alydt syne huysfrouwe vurges. daerin stellen ind halden, voir oir ind oeren Erven, sonder een off oeren Erven daerin enighe indracht te doen off gestaeden gedaen to worden. Dat is soe onse wille ind meyngone, sonder argelist. Oirkonde &c. xx<sup>e</sup> Aprilis Anno a xxxiiij. —

Het geen van Hertoch Karel by deezen brieve vergund wordt, is ook voor een gedeelte zyn gezinne, dat die van Nymegen zouden doen.

Jan

Jan van Dynffen was aan eene Vrouwe getrouw geweest, hy kon haar als zyn *echte getrouwde Vrouwe* bezeten hebben, maar hy zal met haar nooit in den *hyligen echte vereenigd* zyn geweest, dit zal hy, en na zyn overlyden, zyne vrouw, *met valsicheit ind lyst* hebben zoeken staande te houden, en daar door in deezen zin eene verwapening zyn gedaan; zyn geval kan noch erger zyn geweest, want wat is de oorsprong van dit woord *Verwaapening* voor *Valschheid*? Ik geloof een anders waapen in plaats van zyn eigen uit kwaade inzigten gebruiken.

My zyn *onstraffelyke segelen* uit het *Ommelander Landrecht* (a) bekend, en tegens deeze staan zeker *straffelyke segelen* over. Een *straffelyk segel* is buiten twyvel zodanig zegel, waarmede valscheid gepleegd wordt. Het zegel alleen zonder ondertekening van een Secretaris, versterkte alles in den ouden tyd. Dit heeft noch te Zutphen plaats. Wanneer men nu een andermans zegel wist magtig te worden, of te laten na-maaken, en daar mede een kwaad gebruik maakte, dan deedt men, zou ik zeggen, eene eigenlyke *verwapening*. Dit was de misdaad van een landzwerver, welk omstreeks van 1549 het zegel van de familie van Bu-

N A W

(a) III. 42.

NAW misbruikte en zich dien adelyken naam toeeigende, maar ook by vonnis van de Scheepenen van *Leipsich zu abscheu der andern das Bunauische siegel, so er felschlich hat nachgraben lassen, vnd zu betrugk der Leute gebraucht, auf die hende gebrandt wurde* (a). — Het branden van dit vreemde wapen in een vervalschers hand is zo ongewoon niet, of wy kunnen uit ons eigen land ook zo iets te berde brengen. In 't jaar 1480. zette men te Utrecht een misdadiger, welk ook *valsheyden* gepleegd hadt, twee uuren lang op den kaak en hem wierdt *en n penningk in syne wangen gebernd* (b).

*Verwapend voor met waapnen vercierd* is in den *Inventaris* van de goederen van **PHILIPS van Bourgondien**, welk A. **MATTHEUS** uitgaf (c). *Een segel cofferken overtoegen mit root fluweel ende verwapent met die wapenen van Ravestein.* — *Noch een tapeyt verwapent mit die wapenen mit den crommen staf daerby:* en meermaalen.

(a) Zie in C. G. HALTAUS *Gloss. Germ. v. Fael-scher.*

(b) By A. MATTH. *de Nob.* p. 476.

(c) *Anal.* I. 210. 223.

## X.

*Huwlyks Voorwaarden.*

**V**an de xv. Eeuw liggen alle in deeze woorden. — Compareerden twee, drie, vier of meerdere getuigen en verklaarden, dat sy gededingt hadden in der vergaderinge van den hylick tuschen NN. en NN. uxorem eer sy doch te samen quemen, in talem modum enz. Dit voorbeeld, (:een uit allen:) is van *crafino conversionis pauli*, des jaars 1427 (a). De woorden eer sy doch te samen quemen verdienen met het volgend voorbeeld (insgelyks een uit veelen:) opgehelderd te worden.

*Dat ordell tuschen Elsken van Zedem die Willems Wyff van Riperscheit was ende Bartolt van Holthusen.*

*Elsken van Zedem, echte Wyff saliger Willem Riperscheits mit Johan van Aemb. oeren voirspreke, sprack an Bartolt van Holthusen na vytwisinge eens Scheepenen brieffs van Arnhem voir hondert olde scilde van mergengave die Willem*

(a) Uit het Scheepen Acten b.

lem voirsz. oir gegeuen heeft. Ende gesanne den Richter, dat hi Bartolt voirsz. also guet hedde, dat hi oir die mergengaue vytreicke na vytwisinge oirs Schepenen brieffs vursz., off dat hi segge wair ome, dat hi oir dair weygeringe in duet.

Op begeerte ende eyschinge Elsken Willem's echte Wyff van Riperscheit seliger gedachten mit eene mergengavesbrieff van hondert old sch. vys Willem's guede enz. Antwoort Bartolt van Holt-husen met Derick Voskuyll syne voir/precke a'so well als hi dat alleen doen mucht ende seyt na vytwisinge deselven brieffs so en is men met recht nyet sculdch te geren van der mergengave voirsz., want se nyet gegaen noch geschiet en is na vytwisinge deselven brieffs, want Willem voirsz., die mergengave nyet gegeven en heeft des yersten mergens doe hi von oir getruwede bedde opstont na gewoenten ende recht der stat van Arnhem, want Bartolt voirsz. bewisen wille mit den genen die in dat huys woende dair Willem en Elske voirsz. malckanderen truveden en besliepen dat enen nacht voiren die trouwe en beslopinge van Willem en Elske virsz. geschiet was eer hi die mergengave gaff ende oick ist meer luden kenlick. Voirt seyt Bartolt, all weer die mergengave all gegeven des yersten mergens als Elsken seit, als doch nyet en is, se en weer die nochtantz van geenre weerde, wantter kenlichen is en men be-

wisen mach, dat Willem voirsz. op dyen mergen  
ginck ter kirchen, ter siege en ter strate en socht  
die Schepenen eer hi die mergengave gaff, om  
dair over te staen, dat oick tegen gewoente en  
recht van Arnhem is. Ende Bartolt seyt, dat  
hi mit recht niet schudich en is van dese mer-  
gengave, ende dattet en onrechte eyschinge is,  
dat se eyschet, ende oir geen woerde van Eden,  
die sy biedt te doen in oiren budell te sweren,  
hier tegen niet recht te bate komen mach off fall,  
Ende seyt dat dat recht is, gheert des een or-  
dell.

Tegen dat ordell seyde Elske mit oeren voor-  
sprecke vurz. Willem voirsz. weer selven vytge-  
gaen die Schepenen te halen, die over die gift  
van der mergengave gestaen hebben, dat en soerde  
Elke voirz. dair an nyet hynderlick wesen,  
wanttet ommer geen stantaffiger bade en is, dan  
een man selve, voirt segde Elske voirz., dat  
Willem voirz. oer nyet beslapen en heeft als  
een man syn echte wyff sculdich is te beslapen  
ende dat sy oick also van hem nyet beslapen en  
wolde wesen, en dat sy syns lyffs oick nyet scul-  
dich en wart noch geens mans eer des nachts,  
doe hi des mergens van oir opstont, doe hi oir  
dese mergengave gaff. Ende Elsken voirt,  
dat sy een vry dienst wyff is en een Burgersche  
t'Arnhem ende siet op enen vryen badem ons  
he-

heren ende wille dit behalden mit oeren Ede  
Ende segt, dat boye den Schepenen brieff voirsz  
ende boye oir Ede geen getuych noch ander woir-  
de hynderlick wesen en soelen an oerre mergen-  
gave voirsz., mer dat Bartot voirsz. oer die  
voirsz mrgengave na uitwisinge oers brieffs scul-  
lich is vyst te reycken, dat seyt Elsken voirsz.  
dat recht is ende begeert des een ordell.

't Bestaideit an Wynant Ridder des vridach op  
fente agathendach anno duif. etc. xl quarto, die  
des syne verst nam. Item geverst secundo. Item  
geverst 3°. d.s vridagh post Dominicam quasi  
modo geniti.

Hier op wart gewesen voir recht, des vridagh  
op fente Bonifacius avent anno duif. etc. xlquarto,  
na Ansprak ende antwoort ende na E'sken oirs-  
selfs verghyen, so en is die mergengave van geen-  
re waerde na rechten ende gewoente van onfs  
stat (a).

Het oudste statut, betreffende hilixvurwerden,  
't geen my bekend wierdt (b), luidt aldus.

Item hilixlude, die hilixvurwerden voir Sche-  
penen tugen voir vergaderinge ende beslapinge ces  
hilix en doruen oir getuych nyet bewaeren mit  
Eden, mer als se tugen na der vergaderinge en-  
de

(a) Uit het Gerigt signaat van 1439. tot 1484.

(b) Uit 't Boek Statuta.

*de beslappinge des hilix, dat soelen se bewaeren  
mit oeren eden.*

Naderhand.

Op huiden den 26 Septembbris [15] 86. Is by  
den semplicken schepen eendrechtlick geresoluirt  
vnd statuirt worden, dat hin vorder alle mergen-  
gaven, die in hilix verwarden ter goeder tyt ver-  
spraecken, vnd beslaeten, vnd by de beroepenen  
hylixluiden vnderteickent syn worden, soe bundich  
vnd van weerden gehalden sullen worden, gelick  
als off d e selue voer Schepen afgedragen ende  
auerg geuen waeren (a).

---

## XI.

### *Consent tot trouwen.*

**I**n 't jaar 1428. belooovde ly van Steenre ge-  
rigtelyk sub poena VI<sup>c</sup> oude sc. onder anderen,  
dat sy nyet hilicken en soll buten den Burger-  
meistren in der tyt (b), maar ik kan niet  
nagaan op welk recht. — Van niet te huw-  
ly-

(a) In 't Statuten b. v. R. SLUYSKEN verzameld  
fol. 16.

(b) Uit het Scheepen Astenb.

lyken zonder toestemming van bloedverwanten doen zich veele voorbeelden op. In 1443 beloofde Gerselys van Aller Wolterssoon, dat hi dese neeste sess jair lanck gheenrechande faken hantieren off doin en fall et sy van hilich off anders synen guede antreffende, ten geschie hy rade ende guetduncken Wihems van Dornick ende Gelys ingen nuwlant ende Johans van Ockenbroick syn's Oldervaders (a). Iets dergelyks komt in een Mageſcheid van 't jaar 1344. voor. De voogden van Ariaen van der Gruuthuys belooven daar in aan haare broederen, dat zy haar in het haar toegedeelde huis zullen onderhouden, thent zy vytgehilickt wurdt. Ende weert sake, dat Ariaen by hoir seluen hilichten buten hare neesten mage ende rade ende wille, so sal se van den voiff. husinge daïrom onterst wesen (b). In 't jaar 1443. Johan van den Gruuthuys promist, dat hi geen echte wyff nemen fall buten rade synre magen ende vrienden (c).

(a) Uit het Schepen Aðenb.

(b) Op een losbl. in 't Schepen Aðenb. voorn.

(c) Ald.

## XII.

## Trouw en.

**T**rouw en, een getrouw d paar, een echt getrouw d paar waren voormaals van eene andere betekenis se, dan waar in sy tegenwoordig worden aangenomen; een tegenwoordig echt getrouw d paar, wierdt toen een door den heiligen echt getrouw d of vereenigd paar genoemd.

Anno Domini MCCCC. Septuagesimo, ipso die Viti. Sanderus van Huesfelynk heest sich beclaeght op der Raitkamer voor den gemeynen Radde, woe dat Nese Dibbolts Dochter hem voor desen voorleden Pynsteren ducker dan eens ontbaden heest bi oer to komen, want se vernaeme, dat he van hynne trecken wolde. So is die slue Sanderus eens bi oir gekomen, nementlich des manndaegs in den heiligen daigen van Pynsteren, omrent respertyt, en mit oir gekalt een halff vierdell van eener vren licht, so syn dair in komen gaen Nesen twees Bruederen, en quamen bi Sanderus op der kamer, en sachten tot hem: gi weet waill woe gi bi onse Suster komen sydt, en heft oir all anders wat toegeseggt, dan gi oir noch geholden heft. Dair doe Sanderus op antwoirde,

wes

wes hi oir gelaiſſt off toesegt hed, decht hi oick  
 waill te holden. Dar ſe doe weder to ſachten,  
 dat he dan van ftonden dat dede. Dair Sander  
 anderwerff op antwoirde, wes he oir toegeſacht  
 hed, decht he oir waill te holden. Dair doe we-  
 der die voirg, twee Nefen Brueders toefachten,  
 dat he dat dan dede, en trouwede oir fuster,  
 dair ſe biweren, gi moet dat doch doen. Doe  
 antwoirde Sander wederomme, moit ick dat doin,  
 ſo wurde ick daertoe gedwongen, ja gi moet dat  
 doen, ſachten die Brueders weder. Dair Sander  
 weder op antwoirde, moet ick dat doen, ſo wer-  
 de ick daertoe gedwongen, dan ick en denck des  
 nyet te doen, noch te holden, want ick denck  
 noch een geestlick man te worden, Dairſe op  
 antwoorden, he must dat doen folde he levendich  
 van oir komen, ſe wolden hem ſlaen ind houwen,  
 dat men hem in enen ſack leſen mucht, en syn  
 lyff hebben eer hy ryten hufe ginge. Doe ſacht  
 Sander wederonme he meynde, dat he daer op  
 der Vryheit were, en dair velich wesen. Daerſe  
 op antwoorden, dat ſe on in den hufe nyet mis-  
 doen off ſlaen en wolden, mer ſo verr he voir  
 der doeren op der ſtraten queme, fonder he oir  
 Suster nyet en trouwde, also dat he doe weder  
 ſacht, fall ick 't ommers moeten doen, ſo worde  
 ick daertoe gedwongen. Doe ſachten ſe wederom,  
 het must doch wesen, en willen dair getuychen

bi halen. Doe sacht Sander, dat doet dan, en die Brueders lieten das halen Lysbeth then Wall Johans huysfrouw then Wall, en Henrick then Haige. Doe die twee dair op der kamer weren, die sachten die Brueders weder, siet Sander nu doet, en trouwet onse fuster, en d'een stont bi Sander en had een Rutynck in syn handt, en die ander had syn hoeyck opgeslagen, en syn mes gevuyst, ende traeden tot hem, doet nu, gi moetet doch doen. Doe seyde Sander, moet ict doen, so worde ick daertoe gedwongen, en noeme U, daertoe to tuige, en taste in synen budell, en nam eenen Daler in syne handt en sacht noch eens, moet ict ommers dan doen, so worde ick doertoe gedwongen, en sacht mede holt daer dan en reycke hoir den selven daler (a).

Een ander voorbeeld.

Coram Mekeren ind berge comparuit Hilleken van ryell myt Recht besath ter Instantie van gryetgen van Wagensfelt vmb getuychnysse der waerheit to geuen, ind heeft durch dwanck dess Rechten getuycht ind hoer hande op oere borsten leggende lyfflick gade then hilligen geswaeren, dat tet sich begeuen heeft op sente michiels auont anno lxi lestleden, dat thonyss veren komen iss in gryetgensf vurss. huyss, daer hilleken tegen-

WOR-

(a) Uit het Scheepen-Altenboek der stad Arnhem.

wordich wasf, ind begeerde een canne wyns to dryncken myt gryetgen vurff., ind gaff hilleken een stuck goltz vmb een canne wynff to halen, gelick zy gedaen, ind heeft een canne wynff gehaelt tot steuen huegen huyff, ind, soe die weerdynne egeen cleyn gelt hadde van dat stuck goltz weder to geuen, heeft zy dat stuck goltz aldaer staen laeten, ind mytten canne wynsf gegaen tot gryetgen van Wagensfeltz huyff, heeft thonys veren een glas wynsf off twee gryetgen gebracht, onder anderen seggende off hy den nacht nyet by hoer slapen en mochte, daerop gryetgen gesacht, dat zy van hon nyet gescancelisert wolde wesen yn oer eygen huyff, hy solde vyt oer huyff gaen. Daer myt thonys gryetgen genamen ind op oer bedde geworpen ind opt bedde gehalden, is gryet gen tervych geworden ind gesacht, dat thonyff hoer solle laten gaen yn hondert Duuell namen ind gaen vyt oer huyff ind sloech na hem. heeft thonyff in zyn tesje getast ind eenen pennynck daer vyt genamen, den ky gebruicken ind hoer die helffte gegeuen, seggende, dat ky hoer daer myt trouwde, daer gryetgen op gesacht, dat soe vern rhoenyff hoer daer myt trouwde, dat zy daer op den haluen pennynck ontfangen, ind sachte langt my her uwe handt, daerop thonyff gesacht ind hoer zyn handt gegeuen, seggende, dat ky nyet van hoer scheyden en wolde, got ende die doet

doet scheyden zy beyde van den anderen: sachie gryetgen wat zy myt die loer doen solde, antworde thonyß dat hy egeen golt meer by hon hadde, ind heeft eenen van zyn Ryncken van der handt getagen, ind gryetgen gegeuen, seggende, dat hy hoer daer myt trouwden, nyet van haer to scheyden, dan ass got ind die doet zy beyde van den anderen scheyden, ind heeft verder getuycht ind gesacht, dat thonyß hoer den Rynck myt gewalt genamen heeft vyt den budell seggende dat gryetgen den philips dalerjn die stade halden solde, die by steuen huegen vrouwe stonde, mytten sylueren pennynck hy hoer te voereh gegeuen hadde, hy en dorste hoer den Rynck nyet laten vmb zyner moder wille. Actum opten xxvij. augusti. anno lxiii (a).

Een, noch koddiger, voorbeeld.

Coram Wynant van Presichaue ind Jacob van Tuyll comparuit helmert hartgerß myt recht gebaerd vmb een getuych der waerheit to geuen, ind tuycht, dat hy gewoent heeft myt arnt in den papegey, ind dattet sich op enen aeuont begeuen heeft dat Joachym arntz vurß. soen to huyß quam ind suchten zweerlichen, vraigden helmert vurß Joachym waerom dat hy suchten, off hy gewont weer, off dat hy yemantz gewondt hadde, off dat hij

yē-

(a) Uit stads Scheepen Astenb, beg. met 1562.

yemantz getrouwet hed, daerop Joachym ge-  
antwort, dat hy een persoen getrouwet hedde,  
vraighden helmert, wie dat weer, antworden Joa-  
chym dattet goesen smyt weer, vraighden helmert,  
waer myt dat hy oer getrouwet hedde, sachte  
Joachym, een cleyn pennynckxken weert gewest,  
ind hedde nyet voel to bedieden, dat selue iss  
helmert vurff. oerbodich altyt myt zynen ede to  
bestedigen. Actum op Gudestach post pasche. anno  
[xv<sup>e</sup>] xlii. (a).

Wy vinden hier niets meer dan het trouwen  
met den penning of ring, [het *annulo* of *solido*  
*subarrare* (b)] en dat was in den ouden tyd  
wel zeer bondig en van groot gezag, maar het  
is na het tegenswoordig begrip niet meer, dan  
zich verlooven; het is het trouwen, 't welk van  
KILIAEN met *conjugii fidem dare* (c) vertaald  
wordt. Ondertusschen wierdt een man, die  
dus getrouw'd was, een getrouw'd man genoemd,  
en de Vrouwe een echte getrouwde wyff.

Tuigen Jan Petersf ind Derick Petersf, dat sy  
dairby auer ind aen geweest zyn, als heer her-  
man buidelynghjn der tyt Capellaen tot Arnhem  
Geertyen Petersf dat heylige Sacrament in oeren  
krenck-

(a) Uit het *Schepen Astenb.*

(b) Verg. L. P. v. D. SPIEGEL, O. en H. der Vad. R.  
IV. iv.

(c) Op het w:

grenckten liggende gueen folde, daer Johan aelbert<sup>ff</sup> oer getrouwede man tegenwoerdich stont, ind hebben gesien ind gehoert, dat heer herman vurff. Johan aelbert<sup>ff</sup> vurff. aensprack, ind vraechden hem, aldus seggende, Johan hoe staet gy mit Geerten vurff? heeft Jan aelbert<sup>ff</sup> vurff. geantwort dat weet Geertyen soe waell als ick, dat Ick oer getrouwet heb, ind seyde voert tot Geertyen, Geertyen laet den penninck syen, daer Ick U mede getrouwet heb, ind terstont, als Jan aelbert<sup>ff</sup> vurff. die woorden gespracken had, heeft Geertyen oer in den bedde opgericht ind mit oer hant getastjn oeren Rock, ind heeft vth oeren buydell getagen eynen snaphaen, die eenscheertyen had, ind heeft den Jan vurff. in zyn hant gedaen, ind Jan Vff. dede den seluen snaphaen Geertyen wederom. Ind seyde Ja Geertyen dit is den snaphaen, daer Ick v. mede getrouwet heb, Ind sie vroech als gy gesont bynt, soe will Ick voert der heyliger kerck voldoin, ind v toe kercken leyden, ind heeft daerop Geertyens moeder ind Johan van Gemeren mit allen den vrunden, die daer by stonden die hant gegeven ind sulx gelaefft toe volfueren, soe heeft heer Herman Capellaen vurff. tot Jan Aelbert<sup>ff</sup> vurff. gesacht. Jan soe bent gy my een absolutie schuldaich toebetalen, ind heeft van stonden an synen buedell of tessche opgedaan ind oin die absolutie betaelt, ind heer Herman vff. heeft van ston-

stonden die absolutie gescreuen eer hy Geertyen  
v<sup>ff</sup>. dat Heylige Sacrament, ind die Heylige oly  
gaf.

Dit stuk is van 't jaar 1547 (a). Het vol-  
gende hoort daar ook toe.

Tuegen Derick Pauwels, Reyn Weyers, Bet  
Vroleek ind Beel Jacobs, dat oen seer waell  
wituich ind kundich is, dat Geertyen Peters een  
eerliche persoen was, eer sy van Jan Aelbert<sup>ff</sup>  
getrouwet is geweest, ind dat zy is gebaeren van  
gueder vromen olderen, ind ten weer saecke, dat  
sy anders were geweest Jan Aelbert<sup>ff</sup> en solde  
oer nyet getrouwet, noch tot sich genamen helben.  
Oick tuegen dese vurff. personen, dat Jan Ael-  
bert<sup>ff</sup> is gecomen in Geertyens vurff. moeders huys  
om oer daer uyt toe haelen, ind bij sich toe ne-  
men, daer jnne dat oer moeder onwillich was,  
ende en wolde se Jan vurff. nyet laeten vo'gen,  
daarop dat Jan Aelbert<sup>ff</sup> vurff. tot der moeder  
sprack, waerom wilt gy se my nyet laeten volgen  
Ick wil se mit my nemen, want idt is myn echte  
getrouwede Wiff (b).

Meer hebben wy niet nodich. Geertje was  
het echte getrouwde Wiff van Jan Aelberts,  
maar

(a) los ter boven Secretarye van Arnhem.

(b) Ook van daar.

maar hij hadt haar voor der Heyliger kerke niet getrouw'd; hy was met haar in der heiliger echten niet voor God vereenigd geweest. — Nyemand en fall jnne onse Ampte moegen sitten, off syn werck moegen doen, then sy dat hy in der hellicher echten verenicht is. Saat in den oudsten *Wevers-gilden* brief van Arnhem (a). En op deeze wyze kan ook niet duifter schynen 't geen van JOHAN VAN DEN SANDE in zyne Nederlandsche Historie (b) op 't jaar 1566 geschreeven wierdt, „ dat een pastoor in 'sGra-  
„ ven-Haghe verbrant is op wiens Catholyck-  
„ heyt anders niet viel te segghen, als dat  
„ hij by een Huysvrouwe veel kinderen ge-  
„ teeldt hebbende, die selve hieldt voor zyn  
„ Echte Wyf, liever willende overtreeden die  
„ wet des Paus, daer by hem verbooden was  
„ een Vrouwe te trouwen, dan die wet  
„ Godts, verbiedende Hoererye:" want, indien aldaar JAN DE BAKKER, of in 't latyn J. PISTORIUS (een martelaar van 1525) beoogd wordt, en dit moet ik gischen, dan was JAN DE BAKKER ook niet op de gewoone wyze met zyn *echte wyp* getrouw'd, maar in 't  
heij-

(a) Zie 't volg. *Hoovdst.*

(b) B. I. bl. 4.

heimelyk en zonder getuigen (a). En op deeze wyze laat zich ook het volgend verhaal van Doct. P. WINSEMIUS (b) bevatten. „ Bin-  
„ nen Franeker — heeft zich ondertusschen  
„ een seltsaem spektakel sien lateri. Want al-  
„ soo die Dood-Graver in den Maent Julio  
„ [1546.] sekere graf in den Kercke geopent  
„ hadde, heeft hy gevonden het lichaem van  
„ Gysbert Ens, die voor twee ende dertich  
„ jaer ghestorven was, noch niet vergangen,  
„ ende so als het oock was in sÿnen geheel,  
„ exempt, dat die Doodt-kiste buýten den  
„ ondersten plancke niet vergangen ende ver-  
„ rot was. Twelck met verwondeinge aen-  
„ siende, hebben 't selve met touwen opge-  
„ trocken, ende 't selve van stof ende vuyle-  
„ nisfe ghesuyvert, aentastende 't selve in ge-  
„ lycker maniere, als oft het een nieus ghe-  
„ storven lichaem gheweest ware.

„ Dit geruchte also over den gantsche stadt  
„ loopende, is 't selve oock ter ooren van  
„ sekere Vrou, met namen Moy Styn gheco-  
„ men, by welcke hy eertyts voorsch. Ens,

„ lan-

(a) Zie G. BRANDTS Verb. der Reform. bl. 112.  
enz. ook De eerste Hollandsche Martelaar JAN DE BAE-  
KER, Leyde 1652.

(b) Chronique v. Frieslant, Fol. 518.

„ langhe jaren gheboeleert hadde, oock alsoo  
„ dat het een jegelyck scheen, hem by syn  
„ Echte ende ghetroude Huysvrouwe te con-  
„ verseren. Na welcken also hy te seer met  
„ haer berucht wierde, ende verclaerde haer  
„ geen trouwe ghegeven te hebben, ende heeft  
„ hy de selve van hem ghestoten, ende uyt  
„ den Huyse verdreven, waerover sy in cranck-  
„ heyt van finnen gheraeckt is, soo seer be-  
„ hertigende de ontrou, welcke van den voorsz.  
„ persoon haer aenghedaen was. Evenwel  
„ haer verstoutende, is na het voorschreven  
„ graf gegaen, alwaer siende den voorsz. *Ens*  
„ haren getrouden Man, so als sy voorgaf,  
„ ende naermaels gebleken is, heeft het *God*  
„ geclaget, dat het hem niet overquame 't  
„ gene andere verstorvenen, den Loop der  
„ Natuyren nu gheeyndiget zynde" enz. want,  
't geen daar verder volgt, komt hier niet te  
pas.

En dit woord *Echt* raakte ook by vervolg,  
in dezen zin, niet agter de bank. In het  
*Boertigh Liedtboeck* van G. A. BREDEROO is  
eene aanspraek van eene Petemuye tot haar  
Neef, waar in zy zegt.

*Marten segh ick, koomt in huys  
Sin j' al vry van Symens Sytjen,*

*Van*

*Van schele Styn, van Grietje Gruys,  
Van Pieter Paters dochter Fytjen.*

*Sin jér oock me in den echt?*

*Dat sen Vryer! dat sen knecht (a)!*

Deeze Marten wordt hier zo ontrou en losbandig voorgesteld als HENRIK KANNEMAKER in de Historien van 1364. Erat his diebus Gorichemii HENRICUS Cannemaker, genere splendidus et potens opibus, sed moribus, ut res declaravit, impendio improbus. Huic enim ludus erat honestissimas quasque virgines ac viduas clandestino matrimonio sibi copulare, præstipularique semper à singulis, ne contractum matr. monium evulgarent inter anni præsentis terminum. His technis cum ille multas illexisset, multæ deceptæ illum criminarentur citatus canonice Arnhemi Gelorum coram officiali confessus est, se omnes istas mulieres, quæ tum ibi frequentes aderant & illum certatim sibi quæque maritum vindicabant, liberè sed clandestine duxisse: Cumque officialis quæreret, quænam igitur ea esset, cui primum suam astrinxisset fidem, ille cum cachinno respondit, eam ibi necdum adesse, nec in eo opido habitare; simulque, eluso judicio, Gorichemum concessit (b).

— Edoch

(a) Bl. 3.

(b) Woorden van I. I. PONTAN. Hist. Gebr. p. 279.

— Edoch van dat *Echt* bleev noch het te<sup>de</sup> genwoordig *Echtschap* in Gelderland over, omtrent zulken, welken zich bondig verloovd hebende, zulk eene gelofte weigeren gestand te doen: wanneer zy tot die voldoening voor het Gerichts-hof geroepen wordende, by dat Hof altoos wordt verstaan dat *Echtschap* of geene *Echtschap* plaats heeft.

## XIII.

*Keuren omtrent trouwen en bruyloft houden.*

**I**tem enich brudeghom van onsen poirteren mach hebben met hem sesse mannen ende niet meer. Weert dat hi meer lude met hem hedde, so soude die brudeghom der stat ghelden v **f** ende ellic man, die meer mit hem were, dan vorscreven is soude ghelden der stat i **f** ende desghelych mach die bruyt oec hebben ses Vrouwen mit hoer ten eten ende nyet meer onder penen, alse vorscreyen is,

*Item ter brulocht soe en sal men gheen spise te bedde brengen uytgenamen wyn ende cruyt by v **f**.*

*Item*

*Item als men die bruyt truwet in der kerken  
of voer den huse, wie daer den anderen flueghe  
in spotte ofte in ernste, die verloer xx. ff. ende  
den Richter finen banne (a).*

De laaste keur mag zien op 't gebruik van  
't schutten van den Bruidegom en Bruid, wan-  
neer zy na de kerk gingen, en daar van daan  
na huis, gelyk dat noch in 't jaar 1635. ten  
platten lande zelvs veel laater plaats hadt (b).

— Wanneer een lid van stads - bestier trouw-  
de, wierdt hy met wyn vereerd. *Die stat hefft  
in 1522. geschenkt Riemsdyk, doe hy die Bru-  
idegom was mit joffer van Aller xiiiij. quarten.  
xiiij. coecken (c): de voorbeelden zyn hier  
voor meenigvuldig; men vindt zelvs den Scherp-  
richter meijster hans op syn Bruelofft geschenck ii.  
tonnen byers (d).*

De woorden, waarmede men door den  
Priester getrouw'd wierdt, ten minsten waар-  
mede *Claeff ind Wendell Dericks op manendach  
post thome anno [xvi] xxxiiii, door den Priester  
getrouw'd wierden, waren: soe bynde ick v tsa-  
men mytten bandt daer got adam ind Eua myt  
bar-*

(a) Uit het Boek Statuta van de Brandkas.

(b) 's Hoves Ref. v. d. 27 Juny 1635.

(c) In Stads Reken. v. d. j.

(d) In Stads Reken. v. 1523.

bande (a), en dan wierden zulke getrouwden genoemd echte getrouwde luyde yur got ind die werlt. Sander Bentynck verklaarde in 't jaar 1544. (b), dat hy den pastoer van Arnhem hadt hoeren seggen, dat geryt van berck ind truyken blesen soe waeraffich echte getrouwede luyde weren yur got ind die werlt, als hy gyfsteren got gesacriert ind misse gedaen hadde. En dierge-lyke getuignissen en getuignissen van echte geboorte vindt men telkens, en moesten wel nodig zyn in tyden, waar in niet algemeen van huwlyken of doop by de Priesters aantekening gehouden wierdt, en men zyn geslagt meest-tyds uit mondelinge overleveringen moest bewyzen; hoedanig Grietgen en geertgen van Syl-  
volden in dezen zelvden tyd (c) getuigden, dat zy menychmael gehoert hadden van oer vader ind moeder ind oock vaders moeder, dat Ott van hoickeloms moeders vader hadt geheyten arnt buedelmaicker, welcke arnt vurſſ. ind Euert gaymyſſ vrouw Sluyskens vader waren gebaren van twe gesusteren, ind dat euert gaymyſſ hadt gehadt eynen brueder geheyten lubbert gaymyſſ, daer aff noch een dochterjn den leuen was, geheyten Tryn  
gay.

(a) Uit het Scheepen Altenb.

(b) Scheepen Altenb.

(c) Ald.

*gaymyſſ.* Ik verzyg zo veele andere voorbeel den van geslagten, die niet meer aanwezig zyn. — Maar als ik zo even schreev, dat niet algemeen aantekening van doop en sterv- gevallen in den ouden tyd gehouden wierdt, was ik indagtig aan eene getuigenisse van 't jaar 1550 (a), dat toen achter int eyn alt misboeck liggende vp ten huse tot myylant in der Capelle voel verscheiden memorien van sterfdae- gen van verscheyden heeren, Ionckeren, vrouwen ende Ioncfrouwen ende mede veel memorien van der geboerten van veel kynderen van den Edelen ende welgeboren Ioncker Dirck van bronchorst van Batenborch door Iohan gyginc geschreeven wa- ren, onder anderen deeze: Anno Domini due- sent viefhondert ende twelef werdt gebaeren aley- da van Batenborgh vp sanct gregorius auent, welcken auent was op eyn donresdach. Des auentz werdt sy geboiren toe negen vren.

En zo heeft men ook, evenwel geene vroe- ge, bewyzen van huwlyksch Proclamatien.

Comparuit heer anthony fockynck priester ind Cappellaen alhyer t Arnhem in der moederkercken ind heeft bekandt, dat hy drye sonnendage nae een anderen volgenden alhyer yn den moderker- ken vurſſ. proclamationes gedaen heeft, woe dat

Jan

(a) In 't Scheepen Aienb.

Jan van Nymegen ind Merry Hauesche jn der  
hilliger echtschapp vergaderen solden, weer ymantz  
die maighschapp, swagerschapp off andere saicken  
wuste, dair durch die echtschapp verhyndert mochtē  
worden, dat die spreken solde ind swygen hyernamaels,  
ind dat daer tegens egeen reclamatiōnes,  
off wederropynge geschiet is, dat selue hy  
gehalden by zynen priesterschapp zyn hande op  
zyner lorsten leggende. Actum op ten xxvij may  
anno xyc l. (a).

Edoch 't niet noemen van dagen, maand of  
maanden en jaar mag hier, althans voor een  
halv, bewys doorgaan, dat toen noch geene  
Registers van 't trouwen gehouden wierden.

Een voorbeeld dat de Landvorst niet aan  
de keur omtrent de ses mannen gebonden was,  
zal ligt uit den volgenden brief opgemaakt  
worden.

Kaerle enz. Lieue getrouwēn, onse ouerste  
cock, meijster peter broickman, hefft sich mit on-  
sen wille ende weten to:ter heiliger echtschappe  
ergeuen, ind fall die brulofft dair van alhyr van  
ny en toekomenden sonnendach, wilt got, gehal-  
den warden, is hyramme onse guetliche bede ind  
begeren, dat gy ons to eeren ind to lieue, as  
dan mit ons ende onsen huysgesynne zynen eer-  
dach;

(a) Scheepen Aetenb.

dach ind fest myt uwen gueden gonsten helpen  
leisten, ind v so gunstich, dairinne bewysen, as  
wy v deß gantz toegetrouwien, dair fall ons zeer  
denckelick ind lieve aengeschen, ind willent mit v  
gerne weder bedencken ind voir ougen hebben.  
Gegeuen in onſ stat Arnhem op sonnendach poſt  
Galli. Nostro sub secreto Anno xv<sup>e</sup>. [Getekend]  
Charles. [En noch] van der elst. [Het op-  
ſchrift] Vnsenn lieuen getrouwen Burgermeiſteren  
Schepenen indt Raet onſter stat Arnhem (a).

---

## XIII.

## Peete-kind.

**M**ocht een Peetekind met den Weduwnaar  
van haare overleedene Peet trouwen, al was  
het dat zy haar niet in den bloede bestaan  
had? — *Johan van Ruwenhaue* hieldt in 1451.  
het tegendeel staande. Hy sprack an Grien  
Geryt Maes soens wiff, off hoe se kirstelick ge-  
nuempt was, voir alſuick guet, als henrick gent-  
ken seliger gedachten, mit synre doet achter ge-  
laten hadt, welck guet mit recht geerft ende ver-  
erfft

(a) Gebonden in het Boek A. Varia ter 5.

erfft was, op Aleiden echte wyff Johans voirsz.  
ende Johan voirsz. seyde, dat Griet voirsz. dat  
guet mit onrecht gebruycte, ende dat se mit recht  
gheen deell an henricx achtergelaten guede en  
hadt, off hebben en fall, hierom, wanttet doch  
lantmeer ende straitmeer was, dat henrick voirg.  
echte rechte wyff to dyer tyt, geheiten luyte tych-  
gelers off gentkens Grieten Gerit Maes soenss  
wyff ter funten geheffet heefft, soe dat luyte  
voirg. Grieten voirsz. gayell geworden is, mit  
welke gayelschap gemenckt is een saluyng des  
heiligen Sacramentz. Ende want dan na die  
schriften der heiliger kircken, henrick ende luyte  
voirg: soe heymeliken geworden is, als dat hen-  
rick voirg: Grieten voirsz. tot ghenen echten wyue  
hebben en mochte, off Greete en mocht Henrick  
tot ghenen echten man hebben, want dan dat doep-  
sell der heiliger kircken ende die gevaderschap,  
also heilich is, dat Henrick ende Griete voirg: an  
den Here ende den gericht, dat se Grieten dwin-  
gen mit den rechten, dat se die ongerechte ende  
ongebruyclike hant van synen geerffden guede trec-  
ke affduen, ende gheuen hem syn gelt ende syn  
guet, ende synen achterstedigen pacht, dat se doch  
mit onrecht onder oir hebben, ende dat sich doch  
soe nyet en geboirt, ende richt hem synen schade  
also guet als twee dusent frankricsche seilde,  
ten en sy, dat Griete voirsz. bibrenge alse recht

is, dat Henrick gentken ende Griete voirg: buten to doen des Ertzſſchen vaders den paeuws, dat voir die tyt off op die tyt, doeſe, die een den anderen yerſt beſliepen echte rechte lude wesen mochten, Ende Johān voirg: ſeyt, beſchynicht ſy des nyet alſe recht is, ſee en fall ſe mit recht gheen deell an Johans ende Aleiden geerden gue-de hebben (a).

Gayell en gayelschap zal men van Gade moeten afleiden: Maar d'uitspraak of Ordel, 't welk op dit geding volgde, kwam my niet voor. Ondertuschen zal men dit gevoele in de *Inſtitutiones Juris Canonici* van J. P. LANCE-LOTTUS (b) en de noten daarop kunnen ver-klaard vinden: maar ook een tegenstrydig voor-beeld by DU CANGE (c).

## XV.

Begraavnis enz. van Willem van Gulich.

**I**tem Burgimagistri Wy, arnhem, aller et alii  
in

(a) Uit het *Gerichts signaat*. fol. 94.

(b) II. xiii.

(c) Op *Adoptari*.

*in Aelken doe men onsen heren groeff toe monichusen v  $\text{ff}$  (a).*

*Item voer keersen heren herman, daer men Hertoghs Willems jaertide mede dede iii.  $\text{ff}$ . xij.  $\text{ff}$ .*

*Item der kirken voer oer keersen in den seluen jaerghetide (b).*

De eerste keersen zullen aan 't klooster' van Munnikhuisen gegeeven zyn. — Over de begraavnisse van deeven Hertoch en Vrouwe KATRYN aldaar, kan ook deeze brief van Hertoch ARNOLD bygebracht worden.

*Hertoge van Gelre ende van Gulick Ende Greve van Zutphen. Goede vrinde. Also als onse zalige Oem Hertoch Wilhem, ende Vrouwe Katrynn, der got gedincken moet, in onsen Cloister tot Monichusen begraven liggen, en hadden dair hoir testament en ewige memorie gemaict in hoeven lesten, dat tot noch toe nyet gedaen noch besuyvert en is geweest, dat ons leet is. So syn wy des ny overkomen den almechtigen gade te eren marie en der reynen maicht, synre lieuer moeder, ende allen heiligen, dat wy den seluen prior ende conuent onff Cloisters tot Monichusen dairomme bewesen hebben, eyn redelike rent, vur die zeeli-*

ge

(a) Uit St. R. v. 1402.

(b) Uit St. R. v. 1403.

ge zielen Hertogh Wilhems, ende vrouwe Katrynen, ende onff ende alre liefster nychten ende gesellynnen zielen, ende all onser vurvaders, als gy in den seluen brieuen sien moight. Begheren, dat gy mit uwen segel den seluen brieuff besegen, wilt ons des nyet te weigeren. Gegeuen ten Graue des neisten godesdaigs na den heiligen derthien dage anno xxxiii nostro sub secreto (a).

De brieu was *An die Burgermeistere Schepene ende Raide onser stat van arnhem;* en behoort zekerlyk mede onder die stukken waar uit het gewigt der Monikhuiser Archiven mach gegischt worden: maar waar die schuilen was reets in 1617 onbekend.

*Aen de Heeren van de Reec-  
keninge van haere Hoec-  
heyden tot Ruremunde re-  
siderende.*

*Weerde, Wyse, seer voorseenige Heeren!*

Hier voor de stad Arnhem heeft gelegen een Convent Cathuyser oordens, genamt Monnichuijen, welck Convent op Veluwe in der kerspel van Apeldoorn soo op te Grift, als andere wateren oft beecken liggende heeft gehadt drie verscheidene moelens, Nu ist, dat anderen aan ons syn versoekende consent om oick pappier ende volmoelens

*op*

(a) Uit No. I. van 1370. tot 1538. ter Seer. v. A.

op die voorſſ. wateren te leggen, maer ſchyndt, dat die het bewint van des voorſſ. Convents goedeſſen hebben ſich daer tegens wael ſouden willen ſtellen, voorgeevende, dat 't gemelde Convent id recht alleen ſoude hebben, om ter gesachte plaetſſen moelens toe leggen, ſonder dat ymandt anders conſent daer toe ſoude moegen worden gegeven; ſoe dan die van 't voorſſ. Convent in haer ver-treck alle haere bryven ende zegelen mit ſich genomen, die men vermoet te fullen syn gebracht in des Cathuifers Convent tot Coelen off Ruremunde, off ommers dat die van de voorn. Convent fullen weten, waer die van den gesachte Convent Monnichuizen haere brieven ende zegelen gebracht fullen hebben. Also iſt onſe guidlike begeeren, dat V. W. ſal belieuen aen die van den Conventen des Cathuifer oordens binnen Coelen ende aldaer tot Ruremunde by brieven als andersſints te vernemen, off die van den Convente van Monnickhuisen haere brieven ende zegelen aldair niet en hebben gebracht, off niet en weeten in wat Convente off tot welcke plaetſſe fy die ſelue in verwaer ſouden mogen hebben geſtelt, vnde ſoeyern V. W. ſouden mogen ervaren, waer die voorſſ. brieven ende zegelen syn, als dan die goede handt daer aen gelieuen te houden, dat geſocht mach worden nae het beſcheit, ſoe die van Monnickhuisen by Voer heeren van Gelderlandt gegeuen is

van

van moelens in den kerspel van Apeldoorn te mogen setten, ende indien 't selve te voorschyn komt, dat wy daervan mochten becommen Copie autentique; wat kosten hier omme gedaen worden, sul len wy geern [die weetende] weder erleggen.

Aldus schreeven den vi Octobris xvi<sup>e</sup> soeven-thien die Eerste ende andere van de Rekencamerre te Arnhem, dan het andwoord van den superintendant ende andere van de Rekencamere te Ruurmonde was, dat het Clooster van de Cartuysers binnen Coelen en Ruurmonde van de Provincie van Duytsland waren, ende gheene kennisse ter werelt en droegen van de Clooster goederen der Nederlantsche Provincie, daer van het voirff Convent van Monnickhuysen aldaer een was, seggende, dat binnen der Chartroisen Clooster tot 's Hertogen-bosche eenen was, genaempt Broeder Iohannes Camutius, die in 't quartier van Arnhem bekend, daer van sou moegen geven alle bericht (a).

(a) Byde stukken in laade L. aan de R. K.

## XVI.

*Hulding van Reynald IV.*

**I**mmers zyn plechtige intocht in de stad onder het luiden van die groote klok in 't jaar 1402. *Item den genen, die die grote clocke lude, doe onse here inquam. xxi. ff. iiiii. §.*

Stads Privilegien moesten toen door den nieuen Heer bevestigd worden. Scheepenen en Raad zagen daarom de oude of voorige vrydommen na, en maakten asschriften van dezelve, denkelyk om daarmede den Vorst voor die bevestiging te onderrichten. Ik zal myn bewys in haar eigen woorden geven. *Item vig. petri ad Cathedram een deels van Schepenen ende Raide ende auersagen der stat priuilegien verdroncken ij. qrt. Item meister Jacop, die halp schriven die confirmatien op ten stat priuilegien, xxviii. ff. Item om reyschap, kelueren perka- ment. ii. ff. (a).* Men was ook na den Her-toch op Gulich vertrokken, om de Gruit te verwerven, maar hier over zal op Gruit gehandeld worden. — Hadden Scheepenen voor hun ei-

(a) Alles uit st. R. o. 1402.

eigen geriev, of voor stads gebruik die affchriften gemaakt, zo zouden sy zich wel van papier, in plaatse van kalveren-perkament, bediend hebben, te meer daar de stad zelve sedert 1360. deeze spaarzaamheid omtrent haare stads Rekening behartigde, met die van dat jaar af, terwyl de voorige op zeer zuiver francyn geschreeven waren, op papier te schryven.

---

## XVII.

*Begraayen.*

**D**e keuren waarby de kosten van bruiloft houden beteugeld wierden, wierden van my opgegeeven: voor dit Hoofdstuk zyn die, welke omtrent het begraven beraamd wierden, bestemd.

*Item gheen cost te doen mit doden.*

*Item nyemant en sal cost in tavernen noch in husen mit doden doen onder een peen van v 18, mer vreemden luden mach men wyn scenken, dyes doen wil.*

E

*Item*

*Item van cost ter vigilien.*

*Item soe en sal nyemant scenken wyn ofte byer nae der vegelien van jaerghetide ofte van maenstonde bi i. ff.*

*Item van jaerghetide te bidden.*

*Item soe en sal men niet bidden, noch doen bidden, noch doen kondighen, ten iarechtighe nae den yersten iare bi v ff. ende den Richter sinen ban (a).*

*Van de groeue yn den kirchen.*

*So wye men in der kircken greeft die fall gheuen der kircken also ducke ende vake, als yemant dair ynne gegreuen wurdt vyff schillinge syaers, off vyff pont aen gereden gelde. Ende dat graff te wuluen off een sarck dair op leggen. Ende wye men mit der groter klocken auerluydt, die fall der kircken gheuen vyff schillinge. Ende dede hi des nyet so mach men hem peinden voir x schillinge.*

By vervolg zal ik noch aan een keur gedachten, maar hier een bewys opgeeven, dat ook by de stad ter gelegenheid van begraavnissen een onthaal geschonken wierdt.

*Item doe die lanrentmeister Heinrick die groeff zyn dochter merry bestaeyden, syn zy des an-*

(a) Uit het Statuten B. van de Brandk.

anderen daghs tot Blezen huys gaen teren. Daer hem die stat gescrent hefft iii golt g. (a).

De begraavnis maalstyden aan de Stervhui-zen waren naderhand zo kostelyk, dat zy, gisch ik, daarom *Grafbruiloften* en in 1596. op eene boete van vyvtig goudguldens en arbitraire correctie verboden wierden (b).

Eene gewoone Uitvaart van 't jaar 1459. wierdt op deeze wyze voldaan. [Het is eene Rekening welke door eene molenaars weduwe wordt ingebragt.]

*Item Heer Jacob die Rade gegeven  $\frac{1}{2}$  r. gul.  
Item den koste i oirt.*

*Item Heer Jacob gegeven ii. vlems. doe men hem bruchten ende den coste i vlems.*

*Item die heren van sente Jan i olde sc. gege-  
ven, die to grave gingen.*

*Item i vlems to cleppen sente Jan ende oick  
i vlems yn den olden kircken.*

*Item ii was keerissen x kr.*

*Item heer symon v stuevers voir dat hi hem kon-  
dichde op de stoill.*

*Item die doot kist ix vlems.*

*Item ghyff Cloit i pennynck, dat hi di dootkist  
hailde.*

*Items*

(a) Uit *Stads R.* over 1534.

(b) *Raad Signaat v. d. 30 Sept. fol. 28. v<sup>o</sup>.*

*Item dat wyff een oirt, dat hem hiep waren  
ende alit aels  $\frac{1}{2}$  gul. dat men om gaitzwill gaff.*

*Item verteert tot katheryn azenraitz viii kr.,  
die hem gewaert hadden.*

*Item Gerit van Moirze iiiij stuver van dat grafft  
te graven ende den serck te leggen (a)*

Het woord *cleppen* is luiden en komt van klepel. Men gebruikt dat woord in Arnhem noch voor een kortstondig geluy van eene lichtere klok. *Deric Schoenswaen* vermaakte by testament den Koster van *Eusebius* kerk in 't jaar 1481. *een old schild*, omme dat hi alle daige then ewigen daige toe op ten rechter middach to xii vren mit eenren klocken kleppen fall in gedachtenisse der passioen ende des doits onff heren gaitz almechtich (b).

Over het vercieren ven lyken gaf ik voorbeelden in een tyd toen geene oude geschriften van my gehanteerd waren (c). In Arnhem wierdt noch op den 4 September 1636. (d) het besteken van doodeleideren niet voor altoos, maar alleen gedurende pest, op een boete van vyv Daalders verboden. Te Deventer wierdt

(a) Uit het *Gerichts Signaat*.

(b) Uit het *Schepen Aden b.*

(c) Over de *Jacobas k. bl. 42.*

(d) In 't *Publicatie B. v. d. j.*

wierdt reeds in 1644. (*a*) het maaken van kranzen over het versterf van jonge gezellen en jonge dochters of andere kinderen verboden, gelyk mede eenige groene twygen van lauren of rosemaryn voor de lyken te draagen op een boete van vyv en twintig gulden: maar t'Arnhem draagt men noch voor de lyken van weeskinderen by derzelver begraavnis een groote ciertak. Zo zeer verschillen de begrippen van oorbaarheid. — In Zeeland wierden, toen Vader C A T S noch zyne *Bruit* en *Vrouwe* zong, de lyken van maagden met een krans vercierd, en hy treedt in een onderzoek, waar om daar toe de rosmarin en maagdepalm gebruikt wierden (*b*).

## XVIII.

*Dood kleed.*

**I**tem so en willen die Heere, ende die Bur-  
gemeijsteren, Schepenen ende Rade van nyemand,  
he sy oick van wat Ampten, dat he sy eenige  
ver-

(*a*) Rechten en Gew. v. Deventer, IV. VII. 41.

(*b*) II. bl. 200. v. den dr. van F E Y T H. ook bl. 109.

vergaderinge off gilden gemaict hebben. Indende dat yemant, dair wouden die Heere ende die Schepene scherplich oir berait op hebben, voirt en sall nyemant synre aldere ende vriende ziele begaen yn onſ moderkirchen off yn enigen kircken bynnen onſ vriheit mit ennigen pellen off keerssen van vergaderinge off gilden, dan mit den pellen ende keerssen, aie in den seluen kercken syn, ende geen pellen noch keerssen dair van buiten te brengen. Ende weert dat yemant synre aldere ende vrienden ziele mit anderen pellen ende keerssen begynge, dan mit der kercken pellen, ende keerssen, dair oir vriende begraven liggen, die pellen ende keerssen, dye men ſo van buiten brengt, willen die Schepene na hem nemen tot behoeff der moder kerchen, onbekroent van yemant. Ende dair toe beteringe the doin 's Heren ende ter Schepene seggen (a).

Het woord *pelle* wordt door KILIAEN met *Umbella* vertaald: en in zodanigen zin leest men twee-maal het Fransch *poille* in de *Grande Chronique de France* (b). — By M. STOKKE vind ik (c)

*Daer toe offerde hi ter stede*

Twe

(a) Statuten B.

(b) By F. BURMAN in de N. Aanm. de N. T. c. bl. 356.

(c) B. I. X. 491.

*Twe diere pellen, die men dare  
Te Hoghen tiden hanghet openbare.*

En daar zyn die pellen, gelyk zyn tolk met MEERHOUT zegt, *duo pallia pretiosa, quæ adhuc pendent in ecclesia summis festivitatibus.* Zy weezen mischien naderhand den weg voor die laakenen of mantels, waarmede de lyken, by vervolg de dookisten by het ten kerke of kerkhof draagen, overdekt wierden, zo wierdt het lyk van den *Land commanduyr der Balye van Utrecht* in 1558. met een gulde (a) pell bedekt (b), maar zo is hier *pelle* het zelvde als dookkleed. — Het statut wil, dat niemand andere dookleeden gebruike, dan die de kerk toebehooren, om daar door een goed stuur tot onderhoud der moederkerke te behouden, edoch die *wil* liet men by vervolg vaaren. In die *Ordinatie van den snyderampt* (c), welke in 1499. gemaakt wierdt, leest men Art. 30. van dat *gilden pellen end keersen te bestellen*, en wy zullen op eene andere plaats in dit boek aan het fluweele lykkleed van het kraamer gild, waar op een Maria beeld gestikt

(a) Verg. 't *Gloss.* van DU CANGE op BALDAKINUS.

(b) By A. MATTI. *Anal. T. V.* p. 923.

(c) Ter b. f.

ftikt was en aan andere gedenken. Wanneer het gebruik van zulke lykkleeden, welke met heiligen en kruiken pronkten, wierdt afgesteld, bleeven de gilden echter even zeer bezorgd omtrent de onderscheiding in hunne doodekleeden: zo schafte haar in 1638. het smeden Gilde noch een nye laeken ofte doden cleedt aan, 't geen op een zeer versleeten blad (a), aldus beschreeven wordt.

Op den derden December 1638. is het smeden Gilde deser stadt Arnhem gebaedet op peene van eenen schilling, ende aldaer by die saementelike Gardiaenen, olde end jonge mesteren geconsentiert ende geresolviert, dat die Gardiaenen in der tyt sullen doen maeken een nye Laeken, ofte doden cleedt met een syden fraenie om de candt geboordt, als meede vier nye schilden met silvere haemers ende tangen daerop gemaeckt, waer voor elcke mester ende weduwe, die voorst. Gilde ofte desselfs geregtigheyt begeeren te onderholden, geven sullen eenen gulden eens, ende alle die gildebroederen, die nae desen 't voorst. gilde sullen comen te winnen, sullen mede in die buffe betaelen den voorz. gulden voor voornoemde cleedt boyen het geene sy luyden anders nae older gewoente daer voor schuldig syn te betaelen.

Ter

(a) In hun Gilden-kist.

Ter waeren oorkonde sy deese op dato als boven by die vier gardiaenen in der tyt, ende ondersz. oldemesteren onderteykent. Meede is in die bovengemelde Vergaederinge voor nu ende altoos gesolvieret dat van nu voortaen geen jongens ofte kinderen op den ordinaris Teerdag haere mesters ofte olderen sullen mogen volgen, veel minder aldaer tappen, inschencken ofte plaetsen by het vur op die bancken ofte aen die taefelen op peene dat die Olderen ofte mesteren voor yeder kindt ofte jongen, die ter contrarie van deesen also in die Caemer comparierde ende erschine, tot profite van het geueyne gilde in die busse geven sullen tien stuyver, end so ymant in deesen onwillig waere, sal die gereghelyt des voorsz. Gilde niet genieten mogen, voor en aleer 't voorverhaelde is betaeldt Nog versproken, so voorsz: dodencleedt meerder ofte minder dan die guldens quaeme te bedraegen, sullen gemelde Gardianen sulx tot profyte ofte lasten van den Gilde hebben te verreekenen.

Dit stuk is met vyv en zeventig zo mans als vrouwe, of eigentlyk weduwlyke handen, ondertekend.

— Maar over de *pallia pretiosa, quæ adhuc pendent in Ecclesia* kan ik ook een voorbeeld geeven. In het jaar 1589 stierv de Stadhoudēr Graav VAN NIEUWENAAR, niet te

Utrecht (*a*) maar te Arnhem, en wierdt aldaar den 11 December (*b*) begraven. Men hing toen in de kerk ook een laaken, een zo genoemd *spolium* op (*c*), en dat veroorzaakte een verschil tuschen Kerkmeesteren en de Diaconie, 't welk de stad beslissende, zo wierdt maar een derde van dat kleed aan de kerk toegewezen (*d*). Maar, wanneer wy met betrekking van dit laaken, op een *pallium pretiosum* op een *gulde pel* dagten, dan vloogen wy zekerlyk wat hoog, want de boedel van dien Heer was by zyn overlyden voor geene ongewone kosten in staat, en zyne schulde-naars even weinig, om daar aan te gemoed te komen. Hoe schraal stondt het met de Domainen van de Provincie!

*Alsoe onsen Genedigen Heeren Stadholder, graue tho nuwenaer etc. op ten viii<sup>e</sup> Octobris vergangen smorgnes omtrent tho ryff vhren jn den heere verstoruen is, die Godt genadich sy, vnd ouermits syne g. noch etliche duysent guldens van syne achterstedigen gaige aen deser lantschap ten ach-*

(*a*) WAGEN. *Vad. Hist.* D. VIII. bl. 309.

(*b*) R. S. v. d. V Decemb.

(*c*) Zie C. G. HALTAUS *Glosf. v. Leichttuck.*

(*d*) R. S. v. d. 28 Dbr. 1589.

achteren is, heeft dairamme der Edeler ende  
Waelgeboren Waelberga Grauinne zu Nuvenair  
etc. aen die heeren Raiden ende die van der re-  
kening doen versoucken, dat sy durch yemant tot  
vtrecht oft amsterdam totte rauclederen wolden  
doen asspreken yn minderinge van die voorn. ach-  
terstedige gaige vier duysent ponden van xl groo-  
ten vlems 't pont. Ende dair en bouen noch totte  
koecken ende boetelrie voir den tyt van ses weken  
in gelde laten furneren andere ses duysent ge-  
lycke ponden. Volgens dien hebben Wy Cantzler  
ende Raiden vnd van der rekening mit Gaert  
cock tollenair van den grooten gelderschen soe verre  
gespraicken ende geinduciert, dat hy op Vtrecht  
es gereyst ende aldair gecoest, affgespraicken  
ende syn credit gemaect heeft voor diuersche la-  
kenen totte vurff. rauclederen, ter summa van  
II<sup>m</sup>, die beloepen vier ende dertich ponden xv.  
schill. van xl. grooten vlems 't pont, noch heeft  
den voorn. tollenair totte droeffclederen van die  
heeren der Cantzelrie ende rekencamere oick la-  
kenen gecoest ende syn credit gemaect ter somme  
toe van thien hondert tseuentich gelycke ponden  
ende twee schillingen; welcke somme die heeren  
aen oir verschenen gaige by den lantrentmr. aff-  
getogen ende gecort sal worden, nair aduenant  
yder laken heeft ontfangen, Beloepende t'samen  
iii<sup>m</sup> & ii<sup>m</sup> & xvii schill. der selver ponden. Dem-

nar

nar hebben wy den voorn. tollenair syn huysfrau-  
we ende oiren eruen in handen gestelt ende stellen  
in cracht deses die toll pennongen van den voorn.  
grooten gelderschen tol, die alhier, in die schan-  
sche op's graeffenweert, oft elders ontfangen sul-  
len worden, dair en bouen hen luyden noch in han-  
den gestelt, ende geconfenteerd, dat sy 't Incom-  
men van die tienden genaempt horsterhient ende  
thauerlant, voirts alle die verpachte domeynen,  
thienden, landen tollen ende anders, die verschy-  
nen sullen martini 89 ende petri 90 onder wage-  
ninge, Ede, Barnefelt, Putten, Heerdt ende  
Eep gelegen, sullen opbueren ende oick dairnae  
soe lange ontfangen, wes sy van die vurff. iii<sup>m</sup>.  
c iv<sup>i</sup>. & xvii. ff. mit id interest ende bewyseliche  
schaden deser obligatie haluen vallende ten vollen  
vernuecht ende betaelt sullen wesen, des sal den  
tollenair gehalden syn bynnen veertich dagen naest-  
coemende hier in die rekencamer te leueren ge-  
nouchsaem bescheyt, dat hy tot syne G. rauclede-  
ren affgespraicken heeft voor die vurff. somme  
van ii<sup>m</sup>. xxxiiii. & xv. ff. ende dat fulcke lake-  
nen by yemant alhier [van die G. laft hebbende]  
ontfangen es, oick bynnen negen maenden ter  
camere bescheyt te leueren, dat hy voor die droeff-  
clederen van die heeren der Cantzelie ende re-  
kencamere oick syn credit gestelt heeft voor de  
bouen gescreuen somme van xc lxx. & ii schill.

en-

ende op wat condicien ende interest hy allet laken heeft gecoofyt ende aengenomen enz. Des 't oir-konde het secreet zegell van den Cantzelrie hier onder op spacium van desen gedruckt, oick by den Griffier van de Cantzelrie ende auditeur van die rekencamer onderteyckent op ten eersten nouembris ayc. lxxix. stilo veteri (a).

— Die pallia van MEERHOUT kunnen buiten dat ook geweest zyn kleeden, welke van aanzienlyke bloedverwanten bekostigd wierden, om 't lyk van hun verstorven maag daarmede, voornamelyk in de kerk te doen pronken, en dat zy, dat lyk begraven zynde, dan aan de kerk ten geschenk gelaaten zyn. Het was een gebruik de doode lichaemen in den kercken eenigen tyd, mischien voor een altaar, te laaten staan, maar dat wierdt te Arnhem al vroeg afgeschaft. Een keur, die zeer oud schynt, heeft Oick en sal men geen dode lichaemjn den kircken setten, dan men fall die terstont grauen. Op dese keur volgt onmidelyk in het oudste boek statuta die, waar in van pellen gewaagd is, waarmede deeze afdeeling aanvangt. — Maar 'er was noch een ander dookleed, 't geen hennekleed te Arnhem genoemd wierdt en noch wordt genoemd, en waar

(a) Naar de minute los aan de R. K.

waar van ook noch verhennekleeden, dat is den dooden die klederen aan trekken, waarmede hy begraven wordt. In Bragur (*a*) en van Mr. J. VAN LIER (*b*) wordt het van *Heen* voor *Heen* [*Hy is hen. Hy is heen gegaen*] afgeleid: van LIER doet de *Hunnebedden* ook daarvan afstammen, en verhaalt, dat het woord ook noch in 't Landschap *Drenthe* en de Provincie van *Groningen* bekend is.

## XIX.

*Doop-vonte.*

**D**at in d' Arnhemsche kerk oudtyds een vonte was, blykt uit de keur (*c*).

*Van kyndere te heffen.*

*So wie een kynt hefft, die en fall nyet meer  
gheuen op der vonten, dan enen alden groten,  
off die weerde dair voir by v ponden, ende den  
richter sinen banne.*

Zul-

(*a*) V. I. 65. 66.

(*b*) Oudheidk. Brieven bl. 24.

(*c*) In 't B. Statuta.

Zulke voorzieningen vindt men meer van onze Steeden: ik zou het van Thiel ook kunnen bewyzen. De keuren omtrent kyndelbier zyn ook niet zeldzaam. De Arnhemsche luidt.

*Item soe wie it of drinket daer Vrouwen kynts ligghen oft alse die Vrouwen te kerken gaen voer of nae, die verliest i ff ende den Richter sinen ban tociens quociens: vytgenamen die bider Vrouwen syn in haere noot mer byer moghen die Vrouwen alle daer drinken (a).*

Een andere.

*Van voir den kraem te gaen.*

*Item so en fall nyemant van Burgeren off In gesetenen jn der stat ende vriheit van arnhem wonachtich voir kramen noch kyndelbedden gaen sitten noch staen ethen noch drincken, noch jn den kraem schencken seynden noch geuen, dan die g e uederlinge des tegenwoirdigen kraems. Ende vier van den naesten magen van elken sydt, als van smans wegen vier ende van de kraemyrouwen wegen vier. Ende off ennige kraemyrouwe were, die van oirs smans noch van oeren wegen, gheen namaige in der stat noch vriheit voirff. en hedde, so moigen van elken sydt vier van den neeften nabueren, off andere vrienden diese dair toe koe ren, gaen ethen jn mathen vurff. bi tweeken ff der stat*

(a) Uit 't Statuten B. van de Brandk.

stat van elken persoen, die anders dede, ende den Richter synen banne tocies quocies. Ende die hoen tethen, geeft, fall oick gelden so mennighe keer, als dair mennich persoen gegeten heeft, bauen der voirſſ. taxen tocies quocies. Voirt so is te weten dair echte lude man ende wyff tsamen voir een persoen gerekent soelen wesen off se willen, ende die ghene die also nae deſſ ordinancien jn den kraem gaende werden en salmen nyet vernyen, noch verandersaten, dan die selue soelen also ducke ende vaecke dair moigen gaen ethen alſt hoen genuegt, ende anders nyemant bi der voirſſ. koeren. Desgelyx van den vrouwen tot oeren kerckganck, so en soelen dair nyet meer dan xii vrouwen persoenen staen noch gaen ethen ende drincken bi ii. ¶ van den ghenen die anders deden ende oick bi ii. ¶ den ghenen, die hoen tethen geven tocies quocies. Ende dit sal men rydt doen peynden van ſtonden an, als die broicken verschynen, dat die Scepenen als dan mede verteren soelen. Voirtan so is te weten, dat vader noch moeder ſuster ende brueder hier in nyet mede gerekent en syn, dan die moigen gaen ende komen ethen ende drincken na hoeren genuegt. Voirt wanneren ennige kraem is in tauernen off jn wynhuyſen dair men tapt, so en fall men dair nyet tappen der wylen die kraem duert bi iiiii. ¶ der stat tocies quocies, datt men oick van ſton-  
den

*den all fall vyt doen peynden ende verteren gelyck  
voirff. fleet.*

De overlast en de kostbaarheid, welke in die tyden door den kinderkraam verwekt wierden, blykt overvloedig uit deese keuren. Die kinderkraamen liepen ook veeltyds tot stads kosten. In 1522 hadt *Hacfort* een soon ter fonten gehadt, doe hefft hem die stat gheschenct ii. golt g. In 1523 *Roloff* mom een jonge *Dochter.* ii. golt g. *Hacfort* een dochter. ii. golt g., doe poelwycks huysfrow toe kercken gynck xii quarten. In 1524 hefft *Jan van mekeren* éyn *Jonck* kynt ter fonten gehadt. ii. golt g. Item doe men *Erck-lens* dochters kynt selichden ii golt g. In 1525 hadt *Hacfort* weer een jongen soen ter fonte gehadt, doe hefft die stat den *Craemheer* geschenkt ii. golt g. (a) en zo daalen die bewyzen door alle jaaren af. In 1535 noemde men dit teeren een kind verdrincken. Item doe ons *Burgermeister* *Jan van mekeren* syn kynt verdronck tot *Bles-sen* huys, die stat hem geschenkt ii. golt g. (b). Twee goud gulden was de gewoone prys voor Kraamheeren uit de Magistraat; men ontmoet evenwel ook hoogere sommen. — *KILIAAN* geeft verdrinken met *consumere poculis* op,

*maer,*

(a) Uit *St. R.* van die jaaren.

(b) Uit *St. R.* v. d. j.

maar, moest het alhier voor *mergi* genomen worden, dan komt dat soort van geteer over een met op dynsdach na fint lucien dach zyn ons heren gaen teren tot Gysbert munter om hun te vermaecken, want sy verstoert waren van die huys-sueckyngē ons gen. heren, doe gehadt xviii. quartēten ad v. st. (a).

Van eenen doop door de Vroedvrouwe mag dit voorbeeld waarlyk wel ongewoon hieten.

*Coram Wynant van Doernynck ende oliphier hackffort comparuit griet poirtiers myt Recht gebait, omb een getuychlyfse der waerheit te gheuen.* Ende hefft getuycht ende gesacht; dat sy by henrick ende barbaren van esens dochter geweest is, als een wylsmoeder, als die dochter in der kraem quam, ende hefft gesien, dat id kynt, in der geboert wesende, beide syn hande geleefft ende geruert hefft, ende hefft dat kynt gedoept, ende gesacht totter kraemyrouwe, weest wacl te vreden v kynt leefft. Soe hefft sy soe voel mytter kraemyrouwe te doen gehath, want die kraemyrouwe een begavyngh kreegh, dat sy nyet eweet, off id kynt, als id gans ende all gebaeren was leefferden, offte nyet leefferden. quod iurayt actum 2<sup>a</sup> in profesto Jacobi Apostoli [xv<sup>c</sup> xlii.] (b), Be.

(a) Uit St. R. v. 1523.

(b) Uit het Schepen Aedenb.

Begaaving voor flaauwte is te Arnhem nog  
in gebruik.

## XX.

*H. Arnold en de Hertoginne en het jonge  
heerschap te gast.*

In de Geschiedenis van SLICHTENHORST (a) wordt van twee maaltijden gesproken, welke by den Raad aan Hertoch ARNOLD en de Vorstin gegeeven waren. Men vindt 'er veele. Zy waren 't meest van den volgenden aanleg.

Item des vastelauonts die stat myner genedigen heren van Gelre, mynre vrouwe ende den ionghen heerschap tot kaskenshuys geschenkt: ten iersten aen wyn gedroncken cyii. qten. ad vi. kr. f. xlvi.  
kr. en xii. R. g.

Item aen hoemborch iiiii. qten ad ii. f. vi. kr.

Item die vrouwe voer kalen ende Rysf, die daer verbrant syn gegeuen xxxv. kr.

Item voir hope xiui. kr.

Item

(a) Bl. 230 en 231.

*Item voir broet i. R. g.*

*Item voir i. ff. gebacken krut xxxiiii. kr.*

*Item voer iii. sukerkoken voir mynen here ende  
myn vrouwe ende den ionghen heerscap ad iiiii. kr.  
f. xii. kr. ende voir iiiii. sukerkoken ad ii. kr. f.  
viii. kr. f. simul xx. kr.*

*Item voir xlviij. cleynre koken ad  $\frac{1}{2}$  kr. f.  
xxiiii $\frac{1}{2}$  kr.*

*Item voir iii<sup>c</sup> appellen ad viii. kr. f. xxiiii. kr.*

*Item der vrouwe voor bellesier ende want myns  
heren huysgesynde oir doe verderff een deken,  
daer si op danseden, gegeuen i. R. guld. xxxvii. kr.*

Deeze maaltyd, is van 't jaar 1447 (*a*). Het woord *hope* is *hoppenbier*; *hoemborch* is *hamburger bier*, 't welk in dit werk meer voorkomt (*b*); de deken, welke verdorven wierdt, zie ik aan voor een *vloer-kleed*. — Op *meyauond* van dit jaar gav de stad noch zodanig maal aan dezelve gasten, en daar op wierden verbrand *i. ff. tafel kersen en vi. ff. vngelker-sen* (*c*). Het danzen voor al op vastenavond was in deezen tijd zeer in gebruik. De stads Rekeningen geeven daar voor bewyzen van voor en na 1447, maar dan danste men meest

op

(*a*) Uit *St. R. v. d. j.*

(*b*) Vergel. ook de *Avondß. v. H. v. WYN.* bl. 103.

(*c*) Ald.

op de school, en dan gav men den *scoelmeester*, want men daer op der *scole danseden*, ii. quart uit stads beurs. — De drie *suikerkoken* voor mynen here ende myn vrouwe ende den ionghen here waren denkelyk alleen om hunne grootte van meer aanzien, anders vindt men den *suikerkoek* door alle tyden door. Mischien is dat gebak noch aanwezig. Tegens *Aller kinderen dach* worden voor het *Sint Nicolai broederschap* noch jaarlijks koeken gebakken, welke haare leden, dan aan hunne vrienden ten geschenk zenden: de stad bekostigde voormaals die koeken, en sy wierden ook *suyckerkoeken* genaamd. Daeges nae alle kynderen-dach hebben myn heeren nae older gewoenten geschenckt den broederschap van *sinte Nicolaus xviii. quarten wyns.* — *Valet* iii. g. ii. f. Noch ter seluer tyt sinnen aldaer geschenckt soeuen ende 't negenich *suykerkoecken* 't sluk ein haluen stuuer gefaluiert (a). Deese *suikerkoeken* waren in 't laatst der xvi. eeuw onderscheiden van *Bancket-koekskens*, en van een zoort van fyne tweebak of *biscuit*, welk het duurst van allen was, hooger zelvs in prys, dan de *Bancket suiker*, als by v.

*Van*

(a) *Stads Rek. v. 1569.*

F 3

*Van het Bancket suker acht ff.  
het ff. festien stuuer facit. . vi. g. viii. ff.  
Drie ff. Byschuyt het ff. xx.  
ff. f. . . . iii. g.  
Hondert vnd vyftich suiker koec-  
ken, het stuk einen stuuer. . vii. g. x. ff.  
Hondert Bancket kuixkens 't stuk  
een oertgen. . . . i g. v. ff. (a).*

Het Bancket suker zal mogelyk dezelve  
suiker zyn, welk in vroegere stukken altyd  
suckerey (b) genoemd wordt; — Onze te-  
genswoordige Columbyntjes hieten in 't fransch  
noch biscuits. — De Bancket-kuixkens van 't  
stuk een oertgen waren zekerlyk van dat soort,  
welk naderhand zonder boete op de Deven-  
ter maaltden voorgezet konde worden. In  
de Rechten ende Gewoonten der stadt Deventer  
van 1644. leest men dit verbod (c). Op  
Bruyloften, kinderbieren, of andere maeltyden  
sal alle spyse teffens, ende niet meer dan een-  
mael aengericht worden by poene van vyftich golt-  
gulden, zynde het banquet hier inne niet begre-  
pen. Onder het bancquet sullen geen marcipainen,

Con-

(a) Reken. v d. vertering op Pauli ov. 1595 loster b. c.

(b) In alle Stads Rekeningen.

(c) IV. vii. 34 en 35.

*Confituren of suyckergeback voorgeset worden by poene van hondert goltgulden. — De marcipainen waren toen hoog in prys: men nam ze daar om in 1650 voor 't laatst op d'Arnhem-sche Pauli maaltdy,*

*Voor ses marsepainen dit mael noch toegelecht . . . . . 18-:-:(a).*

---

## XXI.

*Arnhemer-hout.*

*Anno [xiv<sup>c</sup>] li. was die here mit der scepenen op den Muschenberch, dair die vorsten van den bosch, van der gemeynre malen wegen, oer steeken staken, seggende, dat die berch the bosfewart aen te veer beseyt were op oeren erue. Ende gheerden van den Richter, dat hi hem oer erue liet rumien ende hoeren schade richten, die sy dair by hadden (b).*

*Vorsten van den bosch zyn hier boschwachters,  
walt-*

(a) Reeckeninge van de verteeringe gevallen op 't Wynhuis tot de Wede Jacobs Muys op pauli en Agatbe dægen Ao. 1650. los ter b. f.

(b) Uit het Scheepen Adenboek.

walt-fursters. — Dit bosch van de gemeene maalen liep dus tegens den *Muschenberg*. — Men vindt 'er niet genoeg van. — In een ander stuk van 1430 wordt het met den naam van *Arnhemer holt* bestempeld. *Comparuerunt Rynder fredericx et guda uxor sub et re gherit then loe tynnegieter ½ hoeve holtz, die se mitten gemeynen geerffden liggende hadden yn Arnhemer holt et jurauerunt et promiserunt dese halue hoeue holtz warandizare (a).* — In 1430 bekwam 't *Catherinæ Gasthuis* by ruiling een vierde van een hoeve houts in *Arnhemer-bosch* (b); en in 1469 droeg *Gerrit van de Sande* aan haar op een geheele hoeve holts in dat bosch (c). — Ik voeg hier by eenे kondschap, waar uit meer te leeren valt.

*Coram Jan van Mekeren ende Oliphier Hackfort comparuit Hartger Hartgers en Brant Boven myt recht gebaidt omb een getuech der wairheyt toe geven, ende hebben getuecht ende gesacht, woe he een groit deell jaeren nementlichen Hartger vurff. die neeste xxxvij. jaeren kondich, wittich ende wairaffich is, dat se myt oeren have ende bees.*

(a) Scheepen Ailenb. fol. 20.

(b) Origineel in Laade 4. No. 9. van d'Archievkas van d. G. huis.

(c) In Laade 5. No. 11. ald. maar zie de Voorrede.

beesten gebruickt ende gehuedt hebben gehadt dat heefelt ende hoigelant dat tot eynen dardendeel bepaeldt leyt tot behoeff der Erffgenaemen van Arnhemischen boiffch dair inne gerechticht wesen-de as van den hoigen wech van Hartgers berch aff voirt van dair nederwairs streckende bis op ten beecken die kompt vuytten den gulden badem, lopende vur by der molen ende erffenisse zeliger Derricks van den Hoeven ende erffenisse wilens floris van den erue nu aling en all toebe-hoerende Henry die groeff Erffvaicht tot Ercke-lents Lantrentmeester en dat in dat velt myt meer anderen altyt myt oere have ende beesten ge-bruickt en gehuedt hebben gehadt bis op ten beec-ke vursz. dat hem fulcx van nyemant bekroent offte bespiert worden is. vuytgesondert alleen dat zelige Derrick van der Hoeven myt Steven Everts synen pechter in verleeden jaere nyet lyden noch gehengen dan tot synen erffenisse van . . . molen verdingen en verandwoirden wolde, die Sype ende colck soe die Lantrentmeester vursz. die nu te-genwoirdich vyt duet graeven geleegen in de leegde onder om eenen cleff . . . boven des heetvelts vursz. dair idt Heetveldt nevens gelegen vur ge-meynt altyt bis op te beeck van se en meer an-deren doch gebruyckt ende gehuedt worden zy, dat se in den Sype ind colck nyet hueden en moesten, dan off zelige Derrick van den Hoeve

dair Recht off redenen toe gehadt heb is hem onkondich, voirt iuegen se dat an ende op dat blynde greeffken, dat leege baven an dat eynde van omtrent der Sype en colck ende dreecht dair dat cleyn elsen holt ende der leegde tot eenen willige bis op te beecke scheydet en keert aldaer die erffnisse tusschen zclige Derrick van den Hoeve en der erffnisse wilem florus ind die Lant-rentmeister vursz. toebehoerende ende were des oirbadich then apenen daghe myt oeren eede te bewaeren. Actum op ten schottel guesdach a°. xv. xxij. (a).

En dit Arnhemer-bosch was in 't jaar 1548 noch aanwezig, toen comparuerunt Daem van Delen ind Gysbert van Camphuisen auerste huysmeisters, Gysbert Glasemaicker Rentmeister des hospitaels van sente anthony's buyten arnhem gelegen van wegen der stad van arnhem daertoe ghestalt, ind hebben van wegen des hospitaels vurss: myt will und weten der stad van arnhem opgedraegen ind myt oeren vryen wille vertegen Gysbert van der Hoeven ind zyn eruen ein vierden-deel van een hoeue lants gelegen in arnhemer bosch (b).

Nog iets.

*Item*

(a) Uit het Scheepen Astenb. der stad Arnhem.

(b) Uit het Scheepen Astenb.

Item so duet die here ende die Burgermeisters Scepenen ende Raide der stat van Arnhem gebieden, dat nyemantjn lopenre march hout off ryſſ en houwe noch en snyde. Ende wurde yemant dairop beuonden hout off ryſſ snydende off dragende, dat weer van den genen, diejn der marcken geerft weer, off die oir beuelen hedde, die verliest een pont toties quoties, dair die here die een helfte aff hebben fall, ende die genen, die yemant op sulcken daet beuonde die ander helfte, ende dat nochtans voirt te beteren sheren ende ter Schepenen seggen (a).

Maar, was dit alles een en 't zelyde bosch? dan liep het, gelyk wy zien, van 't tegenswoordig Klaarenbeek tot aan de Loopbergen: — zo niet verder; en dat moeten wy geloouen uit de volgende

Getuichnisse van den marcken tuffen  
den van Rosendael ende der stadt  
van Arnhem.

Coram sweder van Angeren ende Brant van Delen ende voort voor de gemeine Raet op de Raetkamer gheschiet.

Item sweder Blanckert, Jan van Beerſſ, Jan Riquynſſ, Arnt van Leyden end Borchert van den Nyenhuyſſ, tuygen ende seggen nae oer bestē

W.C.

(a) Uit 't B. STATUTA.

wetenschap, dat den olden wech, de van heetkens boem na Makendal, dat daer scheyt't Arnhemer-holt, ende den Erffgenamen hoven, als ste Jan, Mariendal, Henrick Wilt, Jan Riquynſſ ende myn genadige here, daer dat gericht op steeft, ende noch twe off dre hoeuen in denselven marcken, Gerselis van Aller, Wynant Ridder ende meer andere ende de houen kerent ander olden veertwech ende gaet door heyenoort nae Delen.

Item tuffchen den olden veerwech, ende door Wansborn [Warnsborn] in de leegt dat syn lange houen, daer de ander houen dwers opschieten ende gaen van der Mariendaelsche-kamp hent aan Deelre marck.

Item dair in heeft myn Genadige here iii off iiij hoeuen ende de syn verpacht an Iohan Postel in een erfpacht voor rogge, ende de rogge ontfencft de keurmeyster myns Genaedigen heren, ende niet tot Rosendael, Aldus so mach men marcken, dat de van Rosendael geen recht daer en hebben. Actum feria sexta post Lucæ A. [xivc] lxxxvi. Dit voors. hebben Zweder Blanckert, Borchert van den Nyenhuyſſ, ende Iohan van Beerſſ mit oer ede liefflick ten hilligen gehalden. Actum ut supra (a).

En

(a) Uit het B. *Secreta Camere* ter gew. Sekretarye, fol. 64. vſo. enz.

En met deeze zo onbekende bewyzen, moet ik dit moeylyk Hoovdstuk afbreken. Ik heb en ken geen ouder kaart zo aan de stad als aan de Rekenkamer, dan die van GEELKERKEN, maar deeze kaart geeft geene hulp.

## XXII.

Wyn.

**V**reemd zyn zommige keuren en Kercken-spraaken omtrent den wyn.

*In der kirchen gesproken op ten  
pynxterdach Anno domini [xiv<sup>c</sup>]  
xl. secundo.*

*Item alle wyne, die op die een syde des Ryns  
gewassen syn van welmich voirt op, die vyt verwe  
holden, mach men die quaert tappen voir  $iii\frac{1}{2}$  kromst:,  
desgelyx mach men tappen voir  $iii\frac{1}{2}$  kromst: alle  
wyne, die vyt verwe holden ende an die ander  
syde des Ryns gewassen syn van pedernake voirt  
op. Ende die wyne die bauen welmich ende bauen  
pedernake geuallen ende gheen vytverwe en holden,  
sal men tappen voir  $ii\frac{1}{2}$  kromst: ende nyet duerre.*

*Voirt*

Voirt alle ander wyne, beneden welmanich ende pedernake gewassen, die vyt verwe holden, mach men tappen voir iii kromft: die quart, ende die ghene vyt verwe en holden voir ii kromft. die quart ende nyet duerre, by eenre koeren van iiii. Ryns gulden der stat ende den Richter synen banne, also ducke ende vake, als yemant anders duet ende dair van bekoert wurdt, voirt meer soe en fall nyemant wyne opduen, hi en fall yerst dair mede komen an den Burgermeisteren ende oirloff dair van hebben eer hi opduet bi der seluer koe- ren der Stat, also duck ende vake als yemant anders duet. Ende als een stuck wyns also by den Burgermeisteren opgedaan ende getapt wurdt, dat sal men ongemengt vyttappen also alst opge- daen wurdt, by sulker koeren der stat, als dat Cysboick vytwyft. Dit fall dueren ende waren ter Schepenen weder seggen (a).

Deese publicatie hadt de Statuten ten grond- flag. In een leest men; Alle wynen, die hier getapt worden ende verwe houden, die soelen int leest alsulcke verwe hebben, als se hadden, doe sy yerst opgedaan wurden. Een ander luidt.

Item so en fall geen wynheere off Topper in enen huse off kelre meer op doen off tappen, dan een

(a) Los ter b. f.

een stück wyna taffens by eenre penen van vyff ponden der stat ende den Richter synen banne. toties quoties.

Eene andere.

Item enich wijn here off tepper, die een stück wyna opduet, soll dat ongemengt also ryt tappen, als hyt opduet — desgehyx en soll nyemant, wynjn maten off in kannen mengen enz.

Noch eene.

Item so en soll nyemant wyn opdoen te tappen hi en soll yrst versueck dairmede doen an der Burgermeisteren by vier ponden der stat ende den Richter synen banne. Ende die dan onverwe voir verwe tappten, die verloiren der stat iiiii ouerlens Rynsgulden ende den Richter synen banne. (a)

Op deeze wyze poogden de voorouders het mengen en vervalschen der wyna voortekommen, en onze Arnhemsche stukken bevestigen also en verklaaren, maar worden ook tevens verklaard door, die gelyktydige Hollandsche voorzieningen, welke van den Heere P. H. VAN DE WALL (b) wierden voorgebracht en met andere gestaavd. Maar noch vreemder is het, dat in den voorouderlyken tyd de oude

wyn

(a) Uit het B. statuta.

(b) Op de Handv. en Priv. v. Dordr. V. bl. 1048.

wyn op minder prys gehouden wierdt dan de  
nieuwe.

Burgemeysteren Scepenen indt Raedt der stadt  
arnhem laten weten ind gebieden, dat die wyn-  
tappere die quarte aeltz wyns tappen ind geuen  
fullen vur vyer nymegesche stuuer brabantz, ind  
die quarte nyhes wyns vur ryff ten haluen nymeg-  
schen stuuer brabantz by alsulcke koeren ind broic-  
ken, alſſ daeropstaen. Vytgeroepen in der kerc-  
ken op sondach trium regum dorch my gerriet van  
holt anno (xv<sup>c</sup>) lxv. (a).

---

## XXIII.

*Gods-wyn.*

**A**ldus wierdt die wyn genoemd, waarmede  
de Misfe bediend wierdt en omtrent welken deze  
keur van 't jaar 1491 voor handen is.

Item offt sake weer, dat hier nyet meer dan  
een, twee off drye wyntapperen en weren, fall die  
stat altyt dair gaitz wyn tegen geuen. Alsoe to  
verstain, wanneer dair nyet meer dan enen wyntap-  
per

(c) Los ter b. S.

per is, fall die stat dry rySEN dair Gaitzwyn tegen  
geuen, vnd wanneer daer twee teppers syn fall die  
Stat oick twee reySEN gaitzwyn geuen. Ende  
wanneer dair drye wyntep syn, en fall die stat  
nyet meer, dan eens gaitzwyn mit allen geuen.  
Dan soe sullen die wynteppers den gaitzwyn geuen,  
ende fall alsoe dure gaen deen voir ind dandere na,  
na vermogen des Buecks ende alle die ghene, die  
Maluesie, off eenigen anderen dranck tappen, sul-  
len oick gaitzwyn geuen, as sich dat na den Buck  
geboirt. Ende wye hierin versuymelick were ende  
nyet nargynck, als vurſſ. wyl men den seluen mytten  
scarpſten affmanen ii<sup>m</sup>. steens, die sy daeraan ge-  
broickt sullen hebben ende gekeert sullen warden  
tot vestenisſe der stat.

Bij vervolg kwam hier in deſe verandering.

Item soe wye dat heft ende behelt den ſlach van  
die grote ende cleyn Wyn-Accyſe fall in deſen jaer-  
re gheven ende affdoen den Obſeruanten bynnen  
Arnhem anderhalff Aem gaetzwyns ende dat an eni-  
gen tepperen, dair zy die tot allen daigen aen quar-  
ten, myngellen, halff myngellen meer off myn  
varſſch vyter den vaten tot oeren belieuen moigen  
doen halen, soe die tot gaitzwyn ende mysſe mede  
te doen geordiniert is, ende gebruyckt fall warden,  
ende hyr van en fall die Cyſener van der groter  
ende cleyn-wyn-Cyſe noch dergelicken van krom-  
ſtert eghen Cyſe eyſſchen of hebben.

Item soe wye dat hefft ende behelt den slach van den krompflart fall gheuen ende affdoen tot ij aem gaitzwyn, die in der moeder-kercken bynnen Arnhem in desen toekomenden jaere gebruckt fall warden, ende die kosters aen quarten myngelen, myn of meer varsch vytter den vaten tot oeren belieuen moegen haelen. Ende hier van fall dye Wyncyser van den groeten ende cleyn-wyncke noch van den krompflart gheen accyff aff eyschen. (a)

Verder heb ik dit uittrekzel (b) hier niet nodig. Het stuk leert anders ook, dat nyemand Westersche, dat is Rhynsche wyn ende Nederlandsche of Nederwyne in eenen huse of kelre mogte tappen, by ryff ponden toties quoties, en desgelycke, dat nyemant blancken wyne ende roeden wynen teffens in enen huse tappe by derzelver koere: en dat voor Nederlandsche of Nederwynen de Maluesye, de Romenye, Vernas, Osoyer en Byaen gehouden wierden. Maluesye is by H A D R. J U N I U S Vinum Aruisum, Creticum, Chium. De Romenye 't zelvde als wyn sec. vinum Hispanense. De Byaen [hy heeft Beane] vinum Bibraetense, quod Belnense vulgo a Bibraet Sequanorum oppido, quod Belnam hodie vocant. G. Vin de Beaulne (c). — Maar wat wil

(a) Statuta.

(b) Uit d'oude Voorwaarden van Verpagting.

(c) In Nomenc.

wil dit zeggen? tot *Florys gaertsen lathen haelen xvii quarten schoenswyns*, want myn heer die statholder myt meer anderen wolden genen drueuen wyn drincken (a). De Stadhouder hadt toen hy by B. en R. te gast was geen smaak in druiven wyn, maar dronk *schoonen*, dat is witten wyn. *Bastert* (b) wierdt, gelooov ik, niet onder druivenwyn gerekend. *Johan van lennyp en dranck* genen wyn maar *ii quaert bastert* (c): die basterd wierdt ook zomtyds met *romeny* vermengd. Half bastert en half romeny was in 1514 in grooten trek en by veele wynverkopers te bekomen (d). In 1552 sprak men van *bastaert-romenie* (e). In 't Geldersch Pl. B. van VAN LOON staat *bonenie*, maar dat werk grimmelt van fouten.

(a) Uit *Stads Reken.* v. 1508.

(b) Zie dit w. by KILIAEN.

(c) Uit *St. Reken.* v. 1510.

(d) In *St. Rek.*

(e) Geld. Pl. B. I. col. 128.

## XXIII.

*Wynkoop.*

Was oulings een wezentlyk, en het laatste, deel waar door een koop voltooid wierdt. De getuigen of dedingslieden, wierden in de xv<sup>e</sup> Eeuw *Wynkooplieden* genoemd. In 1448 verklaarden twee getuigen, dat se als wynkopsliede dair ouer ende angeweest onthaelt ende geroepen syn, dat (a) enz. Zo hadt Johan van Ruwenhaue een huis gekogt dair wynkops lude ende cedelen afwaren (b), dat is, gelyk men toen ook zeide, een eigendom, 't welk hy met levendiger en schriftelyker konde bewyzen mocht. — Alle huurweer ende pachtvurwerden die maict men ende dedingt men by wynkopsluden ende huerlueden: in een proces van 1446 (c).

(a) Uit het *Scheepen Atenb.*

(b) In 't *Gerichts sign.* van 1439 tot 1484. fol. 81. v<sup>o</sup>.

(c) Ald.

## XXV.

## XXV.

*H. Arnolds rys ten h. graave.*

**D**es saterdagh post laurencii iussu scabinorum gesant bi Peter den bay tot Nyemegen aan den man, die tot Venegien sold ryden na onsen genadighen here van gelre ende hem willencoem te heyten van den heiligen graue.

Item als onfs genadiche here van Gelre over dat meer was getagen syn gebeden ten heilighen graue [te doen], ons stat laten maken ii scoen silueren kunnen, die woegen  $xv\frac{1}{2}$  marck. Item geçoft tot desen kunnen te vergulden, soe men een deels sold vergulden facit xiii. postulathe gul. ende vi. str. (a).

Item des sonnendagh post scholastice Willem van dornick, arnt thomas, Jan mynscart, henric tengnegel, Garselis van aller, Jan van broichusen, harman van wy, die Richter Jan van der Wall, Gerit hokel, Johans van huls mit l. peerden gereden te moet aen gen syt ten Graue onsen genedigen here van Gelre, als hi quam  
van

(a) Uit St. R. v. 1451.

van den heiliche graue, vitgeweest iiiij. da-  
gen (a).

Hier by past ook de volgende briev.

*Hertoge van Gelre ende van Gulick ende Gre-  
ue van Zutphen. Goede vriende, omme sonder-  
linge noetsaken wille, ons daer toe bewegende,  
soe ryden wy een korte tyt buten onse Lant, en-  
de willen of got will kortlich weder komen, Ende  
wy hebben Wilhem onsen lieuen gemynden Broe-  
der, ende onsen neuen, ende Reeden, Henrich  
kere tot Wisch, ende Iohan here tot Asperen tot  
voerst, ende tot Keppell onse Lant beualen, to  
Regiren ende to bewaren, Begeren van V bid-  
dende, dat gy den seluen, onsen lieuen gemynden  
Broeder ende Neuen vurff. gehoersaem ind besten-  
dich sijn wilt yn allen saken, die sy van onff  
ende onff lands wegen to doin soelen hebben,  
ende v dair ynne to bewysen als wy v des gen-  
slich toe betruwen, Gegeuen ten Rosendale op  
sente pouwels dach Conuersio. [t Opschrift.]*

*Ain die Burgemeysteren Schepenen ende Raet  
onff stat van Arnhem onsen goeden vrienden (b).*

Door deezen tocht was de Vorst by zyne  
terug komst, in nood van geld geraakt, zo  
dat

(a) Uit St. Rek. v. 1452. verg. de Kron. bl. 27. uit  
de zelve R.

(b) Los origineel ter b. f.

dat hy van veele kooplieden moest opneemen,  
waar voor Arnhem met Nymegen en Zutphen  
borgen blyvenden, de Tol van Lobede voor  
die *Insgeelinge* verbonden wierdt (a).

---

## XXVI.

*Visch.*

**I**n het jaar 1450 des wonsdagh op den assel-wonsdagh wierdt luyken die bay gesant mit enen brief aen der stat van herderwich, dat si dair toe wolden sien, dat die comenscap van den viss alsoe nyet gevelschet en wurde, gelick ons borgers clagenden sin dat si dair bedragen waren (b). De aller oudste keuren van de Visch gheven genoeg de bezorgdheid omrent dezelve te bevatten, sy verdienen ook om andere redenen uitgeschreeven te worden.

*Van voorkoep van vissen ende  
woe een ygelick syn vissche ver-  
copen fall.*

*Item enich man off wyff, die bynnen off buten  
der*

(a) Bundel ter b. f. doch origineel in Laade 12 v. d.  
*Brandkas.*

(b) Uit *St. R.* v. d. j.

der stat geet tegen den viskarren off tegen die schepe voerkoep te doen van vischen, die verliest der stat twee pont toties quoties ende den here sinen banne.

Item so en soelen die Cameretsters op ten merckt noch nergent in onff yriheyt nyet onderkopen mit woirden noch mit wencken, noch gheen ander teyken den vercoeperen dair affte doen, vissche off ennige haue ende goet te onderkopen dair onse Burgeren off oir baden om dingen by tween ponden der stat toties quoties.

Item alle die ghene die herinck, buckinck, tonyisch, ende vissche, dair die maelsteden mede gehouden syn, appel, loeck, sout, botter, kese ende alsulcke wair hier te merckt brengen te slyten ende te vercopen soelen dair mede staen op ten merckt voir dat voshaell ende also voirt nedervart ter poirtenwart aen, ende nyet op ten rechten vischmarct tusschen onff genedigen heren hoff ende den Raithuys. Ende deedt yemant dairenauen, die verliest twee pont toties quoties. Mer die ghene, die Appelen, moess, loick, wortelen, frout, off sulcke waer veyle hebben moegen des vleiffchdaigs dairmede staen voor den Raithuse, off sy willen.

Item so en soelen die visschers mit malchanderen geen verbont maken die vijfche te setten; by tween ponden toties quoties ende den here sinen banne.

Item

Item so en sal men geen dode gruenviffche leggen off setten yn die Cupen by den leuendigen viffchen, mer op eenen sonderlinge bancke all droege leggen by tveen ponden toties quoties.

Item so en shall nyemant van buten die viffch buten dragen off enige viffch op den merct koe pen, die cloeck en heeft soeuen geslaigen.

Item nyemant van bynnen en soelen hier op onsen merct koepen ennige vifch om die voirt te verkopen, voir dat die clock negen geslagen heeft by ij.  $\frac{1}{3}$ . der stat.

Item alle die verschen viffche hier te merckt brengen, wen sy oick dayr mede komen, soelen dair mede staen op ten rechten vismerct tusschen den Raithuys ende ons genedigen heren hoff. Ende houden aldair des mergens oir maelsteden ende des auonts aan den oirt. Ende die viffche die sy op ten tveen maelsteden nyet en vercoften ende dan wederomme te merct brengen te verco pen, daermede soelen sy gaen staen op ten he rinck merct voir dat yoshaell ende also voirt nedewart ter poirten wart aen, dair sy die merckt meisters off die ghene, die dat beuolen is heit staen. Ende die viffche, dair die maelsteden mede gehouden syn, soelen soe kenlicken vytgeteykent wesen mit stro off mit anderen teykenen, dat men bescheideliken sien ende mercken mach, dat mit den viffchen die maelsteden gehouden

syn. Ende weer yemant, die dat versuemde,  
die verloir der stat twee pont, also ducke ende  
vake, als hi dat dede.

Item alle die ghene, die hier ter merckt bren-  
gen verschen vissch op getouwen, ende dair mede  
ierstmaels oir maelsteden nyet en houden op ten  
rechten visschmerct dan verhueden ende verstecken  
dyen vissch enen nacht off enen dach mit opsetten  
wille, die soelen mit dyen vissche nyet gaen staen  
ende vercopen op ten rechten visschmerct, dan op  
ten herinckmerct voir den voshaell, dyet dair en  
bauen dede verloer twee pont toties quoties.

Item alle lude van buten, die vissche hier te  
merck brengen en soelen die nyet vercopen noch  
auer tellen, die mercktmeister en sy dair by off  
die ghene, die dat beualen is, dyet dair en bauen  
doet verliest der stat twee pont toties quoties.

Item op ten visschmerct tusschen den Raithuse  
ende den hoff sal men des visschdaigen ende geen-  
re hande goet veile hebben noch vercopen, dan  
verschen vissch op touwen off op karren ende die  
gruen vissche in der Cupenen. Ende alle die  
ghene, die hier te merckt brengen verschen visch  
op touwen op karren ende in koruen off salm off  
ander alsulke vissch soelen die eens maels teffens  
ter merct brengen ende nyet verhueden noch ver-  
stecken, dan maelstat dair mede ic halden op ten  
voirs. merct ongedeilt. Ende die ghene, die des  
nyet

nyet en dede, die en fall mit dyen visschen nyet gaen staen noch die vercopen opten rechten visschmerct dan opten herinckmarct by tween ponden toties quoties:

Item so en soelen onse Burgeren off ingeseten by ghenen viskarren van buten staen by tween ponden toties quoties. Mer hoire twee van onsen Burgeren off Ingeseten moigen by eenre viskarren staen ende nyet meer by derselver penen.

Item die vissche, die onse Burgeren off Ingeseten des mergens auerhalden ende opten rechten visschmarct nyet verkopen en kunnen, moigen sy des auonts aan den oirt seluen slyten, ende die nyemant mitten hoep te vercopen, die se voirt slyten ende vercopen by tween ponden toties quoties. Mer vreemde luden, die ennighe vissche des auonts auerhalden, des mergens moigen die mitten hoep vercopen, wen sy willen. Ende die ghene, die vissch off ander waer aan den oirt veile hebben, soelen daermede staen langs den grippen, ende nyet mids op der straten die te beslaen by i. ponde toties quoties. Ende weert saicke dat yemant voir sinen erue, auer der gruppen vorder getymnert hedde, dan drie voit, dat fall hi afbreken, off den luden gunnen dair te staen. Ende die ghene, die die strate aldair mit hoiren rouwen eff visschen vuyle maken, die soelen dat me-

mede enwech vueren off doin vueren by  $\frac{1}{2}$  toties quoties.

Item so en fall nyemant tonvissche vercopen in koruen, hi en hebbe enen helen tonbant dair by den visschen opter bancken liggen, dairmen den tonvissch by kennen mach by twee ponden toties quoties.

Item so en fall nyemant gaster noch droegen herinck weyken te vercopen, hi en fall enen herinck dairby steiken op enen hogen kenlicken stock, dye men sien mach ende dairmen dyen herinck by kennen mach. Ende so wye des nyet en dede, die verliest der stat ii. toties quoties. Mer alsulcken herinck mach men ongeweyket vercopen op ten herinckmarct by den yoshaell ryt der tonnen, enen stock mit enen herinck dairaen te hebben gelyck voirſſ. steet.

Oick soe en fall nyemant slapherinck noch tye herinck veile hebben, dan yn tonnen ende steiken opter tonnen enen stock mit enen goeden groten strowiffich, dairmen fulcken herinck bykennen mach by twee ponden toties quoties.

Item weert saicke, dat yemant onſen Burgeren off ingeseten vercoft off oiren baden sietherinck voir braitherinck so mach men den herinck, als mens also gewair wurdt, hi weer gesaden off gebraden den verkooper wederbrengen, die des geen wei.

weigeringe doen fall weder antenemen ende den koepers oir gelt weder te gheuen by enen pond toties quoties.

Item so en sal men ghenen salm vercopen men en snyde den opten merct, ten weer saicke, dat men die all hele vercofte by tween ponden toties quoties ende den here sinen banne dair die Burgers van Arnhem oir andeell mede van nemen mogen, te wetten  $\frac{1}{2}$  salm een vydell, of  $\frac{1}{2}$  vyerdell, desgelicx sal men ock halden mit stoer, meerwyn ende bruyn visch, zeehond.

Item so sal men enen salm snyden aen xvi. hoepen ende anders nyet by tween ponden toties quoties.

Item sneedt yemant te koep den salm meer dan aen xvi. hoepen, also als men hem op ten merct snydt verliest ii.  $\frac{1}{2}$ . toties quoties.

Item weert saicke, dat ennige kameretsters off herbergiers salm coften, die sy anders hoepten off sneden dan aen xvi. hoepen, als men hem op ten merct te snyden pleecht, die verliest der stat ij. pont toties quoties.

Oeck soe en soelen die kameretstere noch nyemant anders bynnen onser vriheit kopen helen off haluen salm om dyn voirt te vercopen roe off ghaer, then weer dat hi hem seluen salte woude hi en sy ierst op ten merct gesneden aen xvi.  
hoe-

hoopen, als gewoenlich is. Ende dyet dair en bauen dede verloir der stat ij. f. toties quoties.

Item so en soelen gheen voirkopers vissche off ennigerhande guet kopen, onse Burgeren off oir baden en hebben yrst voir gekofft bi tweeponden der stat toties quoties. Ende die selue ware en soelen die voirkopers deffeluen daigs nyet voirt verkopen bi der seluer koeren.

Item alle die ghene, die bolck veyle hebben, en soelen se op gheen stroo liggen, dan op een schoen banck bi enen ponde der stat toties quoties.

Item so en fall nyemant langer bancken hebben, dan der stat bancken en syn, bi enen ponde der stat ende die bancken en wech te brengen.

Voirt soe is te wethen ende is tot der gemeynre Burgeren best geraemt ende jngesett, dat men ghene versche vissche yn kopen, die hier ter merct bracht wurdt to samen an enen hope verkopen en fall, dair ennige Burgers off jngeseten na dingden, om enighe vissche dairaff te kopen, mer men fall den Burgeren oir gadinge ende andell aff lathen kopen, dede yemant dair en bauen, as dat yemant den vissche alsoe to samen verkoffde die verloir der stat iiiij. f. toties quoties.

Desgelicx sal ment oick halden mit zeeyissche die in koruen quemen, die korue en salmen oick nyet

*nyet heell verkopen noch to samen dan den Burgeren oick dair ryt oir bequeme ende oir andeell te hebben by der seluer penen.*

Uit zommige deezer keuren kan men haar hoogen ouderdom afleiden, zy waren van een tyd, waar in meer-zwynen, bruin-vischen en zee-honden noch menschen kost waren. De Heer VAN WYN bragt van deeze spys voorbeelden uit de xiv. en xv. eeuw te berde (*a*); wy zien hier boven, dat men ze voor lekkere beeten hieldt (*b*), door te zorgen dat den Borger of een ygelyk de kans overbleev, om daar van zyn deel te kunnen koopen. In 1590 waren zy egter niet meer getrokken, want toen RICK SLUISKEN het *flatuten-boek* in order bracht, brak hy zelvs die keur af, zonder ze in een verstaanbaarzen zin te doen eindigen; te weten aldus.

*Item soe en sal men geenen salm verkoepenn  
men en snyde den opten merckt, ten weer saecke,  
dat men die al hele vercofte by ii. ggl. tocies  
quo-*

(*a*) In de *Hist. Avondt.* bl. 77, 78, 79. en daar de noot, enz. Verg. ook de Tollyst van 1287 in P. H. v DE WALL's *Priv. v. Dord.* I. bl. 77. en van Walvisch eignelyk ballein, merzwyn enz. bl. 223. Voorts zie de *Algem. Vaderl. Letter-Oef.* voor 1801. No. IV. bl. 140.

(*b*) Verg. ook K. BURM. *Utr. J. B.* II. 67.

*quocies, ende den here synen banne daer die Burger van Arnhem enz.*

Het overige liet hy in de pen.

— Men beraamde op den 6 February 1608,  
te beproeven, of men die visch hier niet souden  
mogen verkoopen mit afflach, gelyck op veel ander-  
ren plaetsen. Dit is reeds uit een gedrukt  
boek (a): te leeren, insgelyks het gestatueerde  
by Cantzeler en Raaden van den 29 Janua-  
ry 1563 „, dat, dit wyle die Burgers ende ge-  
„ erfde der nymermarkt gerenuncieert ende  
„ vertegen van de gerechticheit soe sy hadden,  
„ daar op dat die Vissmerckt aldaar op ten  
„ dryen jaermerkten gehalden worde, en be-  
„ willicht en overgegeuen hebben, dat die  
„ selue Vischmarckt voirtain steets vnd altyt  
„ op ten alden merckt syn en blyven fall,  
„ voorbehalden dat die selue drye jaermerckte  
„ aengaende alle andere ware en koopman-  
„ schap aldaar op ten nyeuwen merckt ver-  
„ blyuen sollen na alde gewoonte, sullicx al-  
„ soe wesen ende gehalden fall worden” (b).

— In 1516 was de Secretaris van hoekellom  
pach-

(a) Uit het *Raad sign* van dat j. en d. gedrukt onder  
de bylagen tot de *Deductie van de Regten en de Privile-  
giën der vrye stadt Arnbem v. 1703.*

(b) Aldaar in byl. 13.

pachter van den karcys, vnd die heren hebben  
yn den darden pennynck daer af quyt gescholden,  
om dat de groete Pyer wyt vryeslant regnyerde op  
ter see, daerom en quamen hyr soe gheen karff  
myt vyff, als t pleeghen (a).

---

## XXVII.

## Vleesch.

In de keuren omtrent het vleesch vindt men  
noch vreemder voorzorgen. Ik geveze hier te  
leesen (b).

## Van vleesch te vercopen.

Item so en foelen van vleiffchouweren nyet meer  
gesellen wesen dan ii. by ii. ponden ende den Rich-  
ter sinnen banne.

Item men en fall geen vleiffch meer ter banc-  
ken brengen, dan vierwerff tusschen sente victoires  
misse ende sente Walburgen misse ende driewerff  
tusschen sente Walburgen misse ende sente victoires.

mis-

(a) Uit St. Rek.

(b) Uit het B. Statuta.

misſe then weer dan gesouten by tween ponden  
ende den here ſinen banne toties quoties.

Item alle vleijſch, dair men die maelſteden me-  
de gehouden heeft, en ſal men nyet weder ter  
merct brengen, ten ſy geſalten by tween ponden  
tot. quot.

Item wie einigerhande vleijſch opbleeft of dair  
yn off op ſpict enigerhande ongell off vluyſſ, yet  
dair yn ſlīct, off dair anders wat toe duet, dan  
hem ſeluen gewaffen is, die verliest der stat ii.  
W. ende den Richter ſinen banne, tot. quot.

Item ſo en ſall nyemant twierhanden Runt-  
vleijſch, off ſchapenvleijſch off verkenvleijſch, dats  
te verſtaen out geſlaigen ende nye geſlagen vleijſch,  
teffens op eenre bencken vercopen, hi en ſall dat  
een veir vercopen, ende dat ander na by tween  
ponden ende den here ſinen banne, tot. quot.

Item ſo wie en gheen Reynyleijſch off ſoegen  
vleijſch of verrenyleijſch off Ramenyleijſch veyle  
heeft, die ſall dairmede staen buten den vleijſch-  
huse by tween ponden, ende den Richter ſinen  
banne, tot. quot. Ende een veenken dairby te ſet  
ten van des Rammen off des beren kullen, dair  
ment by kennen mach.

Item ſo en ſall nyemant Calueren vleijſch ter  
bancken ſnyden off vercopen, die en were ten  
mynſten ſeff weken alt by ii. ponden, ende den  
Richter ſinen banne, tot. quot.

Item

Item weert saicke, dat yemant reyle hedde off vercofte uit vleisshuys off dair buten vynnich vleysch off koechs vleisch die verliest *iiii.* pont. tot quot. Ende fall dair toe twee maende lang syn neringe laten ende ontberen. Ende dat nochtans te beteren by den here ende den scepenen. Ende wye men dairaff betugen mach mit een off twe personen, dat weren manne oft wyue die en fall hem des nyet onschuldich moigen seggen.

*Institutum anno lx.*

Item alle vleisch, dat die joeden gehandelt hebben, en sal men nyet verkopen, dair en sy een gheell veenken by den vleisch, dair ment mercklichen by kennen mach, die anders dede verloir *x.* ff. tot quot dair die stat aff hebben fall *vi.* ff. ende die Richter *iiii.* ff. (a).

— Het Nyen Vleishuus, wierdt in 't jaar 1437 op d' oude markt aan den kerkhof opgericht (b), dus by het Raadhuis. Dit was de gewoone plaats der Vleeschhuisen, gelyk van Holland door den Heer P. H. VAN DE WALL bewezen wierdt (c): maar dit was het eerste vleesch-

(a) Aangehaald in 't Huisz. Leeven van Mr. H. v. WYN No. 2. bl. 226 en 227.

(b) Uit St. R. in de Kron. bl. 19. verg. ook bl. 20.

(c) Op de Priv. v. Dordr. I. bl. 67. 68. verg. ook J. WAGEN. Besch. v. Amst. VII. 124.

vleesch-huis niet 't welk op de markt stondt,  
want men vindt dat te midwynter van 1400 dat  
flyck van den marckt gevoert wierdt, om dat  
vleyfch huus ende auerall (a). — In 1587  
raakte dit gebouw, of was reets dit gebouw,  
voor de Vleeschhouwers buiten gebruik, en,  
onder anderen, bestemd om daar in eenige nag-  
ten vreemde bedelaars te verpleegen (b). In  
1590 wierdt de Kerkmeesteren vergund een luif  
tegen de kerkmuur te zetten, en die luif ver-  
wierven toen de Vleeschhouwers, om daar on-  
der hun vleesch te verkoopen (c). — Op het  
geele vendeltje by 't vleesch der Joden past  
een *Erffurter statut* van 't jaar 1351, waar by  
gelast wordt, dat vinnig of met lynkoeken ge-  
mest en ander kwaad vleesch onder den *Joden*  
*hoed* zou verkogt worden (d). De Joden  
moesten toen hoeden van eene andere form,  
als de Kristenen draagen: zy liepen in een  
spitse punt op. Iets dergelyks kwam te Arn-  
hem in 't jaar 1451 ook in gebruik *een teyken*,  
*dat se op oir ouerste cleedt dragen soelen*, dair

bi

(a) In St. R. v. d. j.

(b) R. S. v. d. 29 Dbr. fol. 98.

(c) R. S. v. d. 1 May fol. 108. vfo

(d) C. G. HALTAUS v. *Juden Hut.* Verg. H. v.  
WYN Huisz. Lev. II. 227.

*bi men enen goede kennen mach voir enen kirsten.  
Ik gaf dit stuk elders in zyn geheel (a).*

---

## XXVIII.

*H. Arnolds gullen omgang met zyne minderen.*

**V**oor Schepenen Sander tengnagell ende Johan van Mekeren is gekomen Anthonis die Vischer myt recht gebaïdt om een getuych der wairheyt to gheuen ende hefft getuycht ende gesacht, dat hem wittich ende kondich ende ombtrynt xxxv. jaeren geleden sy Dat hy mytten synen is komen varen in den Ryn ombtrynt yseloirdt, jn den Avont omtrent sonnen onderganck dair an gheenen zyden van hueſſen to is komen ryden zelige hertoch Arnolt van Gelre enz., den got benade, ende had by fich ombtrynt lxxx. peerde. Ende soe is een van den vurg. hertoch Arnoltz diener tot hem komen ryden ende sach tot thonis off he hertoch Arnolt synen heer jn synen schepe auer wolde vueren, die punte weer mytten peerden alsoe geladen, dat syne gnade dair nyet gerne mede auer en solde  
yae-

(a) In de St. v. d. Vad. Hist II bl. 82, 83. note.

vaeren. Antwoerden Thonis Ja. dat wyll ick gerne doen. Ick wyll mynen gnedigen heren dyenen myt mynen lyue ende schepe ende wyll syne gnaden gerne an der stat van Arnhem vueren. Soe is hertoch Arnolt zeliger gedachten myt henrick van honfeler ende Johan syner gnaden dieners getredenjn Thonis schyp vurff. ende is alsoe den stroem neder gevaren nae Arnhem. Doe vraighden hertoch Arnolt vurff. wat thonis ende synre gesellen hantieringe were, ende wat rysch zy vyengen. Antwoerden Thonis se hedden deels waters gepacht van den van huessen, daer vyzen zy jnne, ende soe voirt nederwartz ende vyengen somwylen kerpen, bermen, baersen, harders ende allerleye vysch. Sacht hertoch Arnolt vurff. vysty oeck aen der andere zyden. Antwoerden Thonis vurff. neen gnedige heer. Sacht Hertoch Arnolt dat water an der andere zyden dat halde jck vur my bis then haluen stroem toe wes ander Cleeffschen grauen by Elden gelegen, vairt dair vry jn vyschen. Ende van den Cleeffschen graue is den alingen stroem myn nederwartz wis. . . .

Ende daer en hefft nymant geen recht toe, dan die van Resande, die hebben dair schryft aff wes totter stroem gerechticht te wesen. Dan die van den Dornweert hebben trouwen bethre verschryuunge ende meer recht, dan die van Resande. Ende dit selue hefft Thonis vurff. myt synen Ede  
be-

bestedicht. Actum feria sexta post Bonifacii. Anno [xiv<sup>c</sup>] xcvi. (a).

---

## XXIX.

Aflaat.

**D**e vergeving van Zonden, welk aan die van Arnhem en alle de opgezetenen van Veluwe door den Kardinaal NICOLAES DA CUSA in het jaar 1451 wierdt uitgedeeld, kon ik in de *Kronyk* (b) alleen maar met de korte woorden gedenken, waarmede die in stads Rekening geboekt stonden. Dan na dien tyd mogt ik uit een hoop scheurpapier, op de Secretarie boven de Raadkamer, welk ik kortheids halve in dit werk 't meest *boven Secretarye* noem, den met zeer fraaye letteren geschreven francynen brieven ophaalen, waar by dit bovendien geschonken wierdt.

*Nicolaus miseratione divina et sancti petri ad  
yin.*

(a) Agter St. Rek. v. 1513.

(b) Bl. 26. verg G. BRANDTS K. Verb d. Reform.  
bl. 58. enz.

vincula sacro sanctæ Romanæ Ecclesiæ Presbiter,  
Cardinalis Apostolicæ sedis per Alamanniam lega-  
tus. Dilectis nobis in Christo scabinis et Consuli-  
bus Ciuitatis Arnhemensis actu exequentibus et eorum  
uxoribus legitimis Trajectensis Dioceſeos salutem  
in Domino. In animarum vestrarum remedium fa-  
lutare auctoritate legationis nostræ, qua fungimur  
deuocioni vestræ concedimus, quatenus liceat vobis  
et cuilibet vestrum discretum et ydoneum presbite-  
rum eligere in confessorem, qui super peccatis om-  
nibus, quæ sibi confitemini, nisi talia sint, propter  
quæ merito sedes Apostolica fuerit consulenda auc-  
toritate prædicta provideat vobis et cuilibet vestrum  
de absolutionis debitæ beneficio et poenitencia fa-  
lutari hinc ad quinquagesimum quotiens fuerit opor-  
tunum. Vota vero peregrinacionis et abstinentiæ,  
siqua emisistis, quæ commode seruare non poteritis  
Ultramarino beatorum Petri et Pauli atque Jaco-  
bi votis duntaxat exceptis commutet vobis et cui-  
libet vestrum in alia opera pietatis. Datum Ru-  
remundis leodiensis dioceſeos sub nostro sigillo die  
dominica viceſima ſexta mensis Septembris. Anno  
a nativitate Domini millesimo quadringentesimo  
quinquagesimo primo. Pontificatus sanctissimi in  
Christo patris et domini noſtri, domini Nicolai  
Diuina providentia Quinti. Anno quinto.

Deeze vergunning was buiten twyvel eene  
vergelding voor het goed onthaal, 't welk den

Le-

Legaat door Scheepenen en Raaden der stad bewezen was. Van dat onthaal zyn noch alle blyken voor hande. Ik zal ze hier gheeven (a).

*Item desselven sonnendagh gecoft viii. paer hoenre ende viii. entvogels soe wilt ende soe tam, dat par voir vi. bl. facit simul i. R. gul. xxii. kr.*

*Item enen hamel van xxxiiii. kr. ende Runt-vleis voir xxiiii. kr. facit simul i. R. g. viii. kr.*

*Item soe had ons doe myn here van Vtricht gescheenckt enen hert. Item gegeuen den Zegers die dat hert brochten te verdrincken, ii. gouden arnhem. gul. fac. i. R. gul. viii. kr.*

*Item gegeuen voir peren ende haselnoten xvi. kr.*

*Item voir iii. q. wyns, want onse wyn te groff was voir den heren, ad iii $\frac{1}{2}$ . kr. facit x $\frac{1}{2}$  kr.*

*Item iiij. grote torgen ende vi.  $\frac{1}{2}$ . van taffel ende scheenck kerken van was tsamen xiiii.  $\frac{1}{2}$ . dat  $\frac{1}{2}$ . ix. kr. facit simul ij. R. gul. xxvi. kr.*

*Item gecoft van den teppers iiij. vaet older keuten, dat vaet voir xxxv. kr. facit simul ij. R. gul. v. kr.*

*Item van den keut te brenghen op sunte Walburghen in Gelis huys ingenywelant dair die legaat te huys lach simul i $\frac{1}{2}$  kr.*

*Item des manendagh dair na op sunte matheus auent*

(a) Uit St. R. v. 1451.

auent gecost enen salm voir xvi. stuuers. facit xluij, kr.

Item voir enen snoeck i. gouden arnh. g. facit xxix. kr.

Item voir grun viss, xxxix. kr.

Item voir aell. xx. kr.

Item voir iij. lenghen. xxv. kr.

Item om aeft. xvi. kr.

Item om wermoys ende peterseli. iii. kr.

Item voir vi. ff. vngelkerken.

Item des dinxdagh op funte matheus dach gecost iii. ruinpen van hamelen dat stuck voor xxxii. kr. facit i. R. g. xlvi. kr.

Item voir Runtvleis. xxxix. kr.

Item voir iiij. gans. xxv. kr.

Item voir xii. vogelen xxxvi. kr.

Item voir wurtelen opt vleis te doen. vi. kr.

Item voir wermoys ende peterseli. iii. kr,

Item voir x. pair hoenre, dat p. ad v. kr. facit i. R. g.

Item om aeft. x. kr.

Item op elken maal gehadt geback, dat samen was c. ende xxxvi. stuck, soe vlayen, soe tarten, dat stuck i. kr. facit ii. R. g. xxxvi. kr.

Item des wonsdagh post mathei des merghens die Legaet van hier gereden tot Nyemeghen, doe ierst collacioen gedaen van iii. qt. maluesien ende i. pint. die qt. ad x. kr. facit simul xxxii $\frac{1}{2}$ . kr.

Item

Item xxvii. stapel vis hem na gesant, die kosten xxx. kr.

Item tot hesken scriuers noch gehaelt  $\text{iii}.\text{ii}.\text{i}$ . qt. wyns, want onsen wyn te mechtich was. facit  $\text{xiiii}.\text{ii}.\text{i}$ . kr. facit simul i. R. g.  $\text{xxvi}.\frac{1}{2}$ . kr.

Item betaelt tot Belen van poll in der herberghen, daer des Legaten perden stonden c. ende  $\text{xx}.\text{ii}.$  Ruyoders, dat Ruyoder i. vls. facit simul v. R. g. ende dair voir beliefier gegeuen  $\text{iii}.\text{ii}.\text{i}$ . postulathe g. facit  $\text{iii}.\text{ii}.\text{i}$  R. g.  $\text{iii}.\text{ii}.\text{i}$ . kr. Item dair gesant in der herberghen  $\text{xvi}.\text{ii}.$  molder haueren, dat molder  $\text{xx}.\text{ii}.$  kr. facit vi. R. g.  $\text{xx}.\text{ii}.$  kr. simul  $\text{xiv}.\text{ii}.$  R. g.  $\text{xxvii}.\frac{1}{2}$ . kr. Item noch in die herberghen van syn dienres, die voer quamen gedroncken  $\text{iii}.\text{ii}.\text{i}$ . q. wyns facit  $\text{xiiii}.\text{ii}.\text{i}$ . kr. ende ii. maltyden. facit vi. kr. facit simul  $\text{xiiii}.\text{ii}.\text{i}$ . R. g.  $\text{xlvii}.\frac{1}{2}$ . kr.

Item gegeuen Bertken Volquyns man van te vueren des Legaten packen van hier tot Nyemegen ii. postulathe g. facit simul i. R. g.  $\text{xxvii}.\text{ii}.$  kr.

Item gegeuen den veer, van die packen hier op te praest over te vueren  $\text{iii}.\text{ii}.$  stuvers. Ende van  $\text{xlix}.\text{ii}.$  peerden des Legaten  $\text{xii}.\frac{1}{2}$  stuuer. facit simul  $\text{xlv}.\frac{1}{2}$ . kr.

Item gegeuen voer broet ii. R. g. ende v. kr. ende voir  $\text{xii}.\text{ii}.$  maten botteren  $\text{xii}.\text{ii}.\text{i}$ . kr. facit simul ii. R. g.  $\text{xvii}.\text{ii}.$  kr.

Item betaelt voir den Jegers maltyden tot twee resen simul xi. kr.

Item

Item betaelt voer genfer, poluer, ende ander  
crut. *iiii.* R. g. *xxxii.* kr.

Item gegeuen voir *xxv.* gelas. *xiiii $\frac{1}{2}$ .* kr. ende  
voer een mand. *i.* kr. facit simul *xiiii $\frac{1}{2}$ .* kr.

Item gecoft een stück wyns van Jan van Cra-  
nenborch, dat hiell na der ouerlensche Ryssinghe  
*vi.* amen ende vier vierdet, ellec ame gehoghet  
een vierdel, wanttet gelaten wyn was. facit simul  
*vi.* amen *x.* vierdel facit *vi $\frac{1}{2}$ .* aem, dat voder ge-  
coft voir *xxxvi.* R. g. den guld. ad *xx.* stuuer  
facit simul *xxxix.* R. g. ad *xx.* stuuer, facit  
simul *xli.* R. g. *xli.* kr. ende *vi.* gr. den gulden  
gerekent tot *l.* kromst. hier aff vercoft myn heer  
van monster *ii.* amen. *iiii.* vierdel. die gehogen  
mit twe vierdel. Item noch twe crukken ellic *v.*  
qt. facit simul *ii.* amen *viii.* vierdel. facit *xiiii.*  
R. g. ad *xx.* str. ende *x.* albos. facit *xv.* R. g.  
ende *xxiiii $\frac{1}{2}$ .* kr. ad *l.* kr. den g. Item noch ver-  
coft. *xliiiii $\frac{1}{2}$ .* qt. die qt. ad *iii $\frac{1}{2}$ .* kr. facit *iii.* R.  
g. *v.* kr. ende *iii.* blencken. Item soe bleef dair  
noch ouer een vetken omtrent een half aem, dat  
Gelis ingennylant gegeuen, want hi veel onleden  
ende costen had om des Legaten will. Affgesla-  
ghen dan dat gelt, dat ic hier van den wyn ont-  
fangen heb, soe coemt der te rekenen van wyn  
vorff. *iii.* R. g. *xiiii.* kr. *i.* blenck.

Item betaelt voer dat wynvatt, daer die wyn  
den Legaet in wart geschenckt ten iersten aen des

*Legaten kelremerisler.* xi. kr. Item want ic meynden dat weder te geuen hasken ende die megden, dat hadde vercoft, betaelt oic hasken daer voer xi. kr. Item om dat vat te bynden gegeuen iii. kr. Item gegeuen voer dat vetken henric van den praest v. vl. facit simul. xxx $\frac{1}{2}$  kr.

Item betaelt Gelis ingenneyewelant voer speck, botter, holt, eydich ende anders, dat die Legaet besigden in synen huyse viii. R. g.

Item des donredagh post decollationis Gelis ingennyewlant ende Willem van dornick geuaren te scepe mit veel geselschap van den stat wegen tot Vtricht om den Legaet te bidden dat hi hier wold comuen, verteert simul. xx. R. g. xxvi. kr.

Item den saterdagh post lamberti noch willem ende Gelis voirſt. weder om der seluer saken gereden ter horst tot den legaet verdaen. i. R. g. xix. kr.

Item des donredagh post mathei meister Roloff bitter ende meister derick gereden tot nyemeghen na den Legaet, om des afflaets will die brieue dairaff te brenghen vertert ii. R. g. vi. kr.

Item voer den afflaets brieff, als voir die mynute zegel ende carte gegeuen ii. R. g. xv $\frac{1}{2}$ . kr.

Item gegeuen meister Roloff bitter voir die Confessionalen, die hi heeft expediert iiii. postulathe g. facit iii. R. g. iiii. kr.

Item

Item des vrydagh na kersdach meister Roloff  
litter gereden tot Colen tot den Legaet, om die  
Roemsche kist te weruen te volst ter tymmeringhe  
onß kircke erteert mit den peerd, dat hem die  
stat scheenckte, want dat peerd costen x. R. g.  
te betalen iii. R. g. mit iiij. postulaten simul xix.  
R. g. ende xxv. kr.

Summa — van den schenkinghe dat den  
Legaet geschenckt wart is i<sup>e</sup>. xxviii.  
R. g. ix. kr. i. blenck.

Wy lazen dat ook drie vaten oud bier of  
older keuten, 't geen kuit is, voor den Legaat  
bekostigd wierden. Hy vondt smaak in bier;  
het hadt hem zelvs in 't Regulieren klooster  
voor Haarlem een roes gekost. „ Tot Rome  
„ wedergekeerd, en van den Paus gevraagd  
„ zynde, wat aart van volk het Nederland be-  
„ woonde” enz. enz. . . . Want de zaak is  
niet aartig genoeg om haar te herhaalen, maar  
zy wordt uit R. SNOY in het breede opge-  
geeven door K. VAN ALKEMADE (a); ook  
weet men dat PETR. SCRIVERIUS (b) zei-  
de, „ als Snoy de waerheid schryft, dat het  
„ dan roozen sneeuwt.” — Dan by myn La-  
tynschen brief moet dit niet terug gehou-  
den

(a) In de *Displ.* III. 57, 58.

(b) In de *Byv. op de Chron. van Goutboev.* bl. 320.

den worden, om dat het een uittrekzel is van den zelvden tyd en het een door het andere wordt opgehelderd.

*Item des saterdaghs post katherine Jan Go-derts gereden tot Utrecht aen den Vicarium, dat hi onsen burgermeesteren wolde gunnen, dat si hier soe veel bichtvaders mochten ordynieren, als noot weer (a).*

## XXX.

*Vryplaatz.*

**D**e vryplaatz wierden in d' eene stad meer ontzien dan in d' andere. De stad van Dord ondervondt in het jaar 1323 des Graaven bystand ten opzichte der Kwaaddoenders, die in de kerken vlugten (b). In 1446 tilde men te Arnhem, gelyk het schynt, zwaarder aan dee-ze zaak, en waren *des dinxsdays post Circumci-sionis die Schepenen langhe op der Camer ghe-weest*

(a) Uit St. R. voorn. verg. Laade 8. der *Braadkasse* en't hier volgend Hoovdd.

(b) In P. H. v. d. WALL's *Priv. D. I.* bl. 156. Ziet ook G. BRANDTS *Reform.* bl. 53, 54.

weest hent by xii vren toe, ende bespraken hen,  
of sy mynen here bistant solden doen, dat men  
die lude, die Jan van Ray gesteken hadden, aff  
solde nemen van sinte jans vryheit off nyet (a).  
In 1450 gebeurde de neerlaag van Willem  
Bars (b) en des avonds van den 20 July  
wierden henric ende harmen van Nyemegen, die  
die ondaet gepleegd hadden, op uitspraak van  
Schepenen en Raad van sunte jans vryheit ge-  
namen, ende op die poert geleit (c). De geest-  
lykheid trok zich deeze schennis aan, en die  
Burgemeisters Jan mynschart willem van Dornick  
Steuen Ploich ende Roloff Mom reden tot greue  
tot onsen here, dat hi ny onse flat wolde onthe-  
fen van die last daer si mede warden vervolght  
van den geifliken rechten (d): dan dit baatte  
niet veel, en in 't volgend jaar wierdt Jan  
Goderts gezonden tot Vtrecht aen den Vicarius,  
dat ons Schepenen tempore Interdicti Januis clau-  
sis possint audire missas, (e). Zodanige on-  
der-

(a) St. R.

(b) Zie de Kron. bl. 26. vooral de stukken van Laade  
8. der Brandkasse, zo men kan.

(c) St. R.

(d) Ald.

(e) St. Rek. ov. 1451. Verg. P. CHRISTINAeus  
ad LL Mechlinienses. Tit. II. Art. XXXVIII. P. BONDAMS  
Cb B I. III. 142. en IV. 40. maar deeze IV. Afd. is nog  
niet van de pers.

dervindingen moesten voor 't vervolg omzichtigheid aanraden, en die nam men ook aldus te baat.

*Item vur Scepenen wynant van Dornynck ind Daem van Delen heeft Bernt van Boicholt gelaeft dese burgen ind waerburgen vurff. van alle desen geloefften schaedeloes te holden, weert saicke, dat dair inne gebreck geboerden, soe hebben Bernt ind syn drye kynderen geert henryck ind Zelys verwylkoert ind auer gegeuen, dat zy oer lyf ind guet verboeren sullen ind egeen vryheit genieten in ennygen heren landen idt zy in kercken, cluyzen, Cloesteren off andere vryheyden, dan altyt die selue tmoegen doen anyangen enz. (a).*

*Op sent Willebrordus dach Episcopi aº. domini etc. lxxxiii. heeft Derick Vincent, die omme syne hantieringh ende onburliche wanderingh, die he mit syne moeder, mitten Raide ende burgeren van Arnhem voirt mit doitslach ende anderffins heeft gehadt ende gedaen, dair voir he angetast ende gevanghen ende van den vengenschep op die vryheit gekomen waff, gesekert ende gelaeft mit opgerichte vingeren voirtain burliche mit syne moeder ende alle man omme togaen, ende gheen o-*  
*be.*

(a) Uit 't Schep. Astenb. v. 1540-1542. Verg. M.B ALEN Beschr. v. Dordr. bl. 498.

bestuer alsoe te bedryuen. Ende off he ~~deß~~ wes meer dede soe sal hem daer toe gheen recht meer te staeden komen (a).

D. Vincent hadt volgens dit tweede voorbeeld zyne medeburgers, overigheid, zyne moeder mishandeld, een doodslach gepleegd, en maakt dit alles, zo gemaklyk, zeker uit vrees voor verschil met de geestlykheid, af; de Scheepenen wisten wat in 1451 gebeurd was.

## XXXI.

*Rhyn voor de Stad.*

**I**tem so en fall nyemant keerquaet mest of slyck, vyter stat vueren off doin vueren, draigen off doen draigen, dan rydt der Rynpoirte off rydt fabelspoirte in den Ryn stranck, by enen ouden braspenynyck, die die ghene hebben fall, diet beualen is te verwaren, also ducke ende vake als hi des gewaer wurdt. Ten weer, dat hyt woude vueren off doin vueren op syns selfs landt. Ende

se

(a) Los ter b. f.

so wye dat doin will macht vueren ryt allen pairten (a).

Deeze oude keur strekt tot betoog, dat de Rhyn-stroom [*Partibus Arnhemum veneratur noble dextris (b)*,] toen niet zo kort langs de stad liep, als in onze dagen, maar dat door die rivier een strang wierdt uitgeschooten, welk althans nader van de sabelspoort te bereiken was, dan de Rhyn zelve. Maar deeze strang was met dat al een overblyvsel van den Rbyn, die volgens verklaaring, welk in 't jaar 1513 door *Henrick Hermanſſ*, *alt wesende omtrent lxxx jaeren*, *aelbert van oirt omtrent alt wesende lxx jaeren*, en anderen wierdt afgeleid, nader by de stad geloopen hadt. Zy beleden, dat *zy van oeren alderen tot voele tyden verftain ende gehoirt hadden, dat den Rynstroem an der stadt van Arnhem vurtijtz gegaen hadt, daer aff die Oeuerſtrait noch bynnen Arnhem oeren naem behalden heb (c)*. En deze afgeweekene rivier wierdt door Hertoch KAREL weer daarna nader aan de sabelspoort gebragt. SLICHTENHORST verhaalt dit in een eenigen regel (d),  
en

(a) In't B Statuta.

(b) B. MOLLERUS in *Rheno* L. VI. p. 312.

(c) Agter St. Rek. v. d. j.

(d) Toon. L. v. G. bl. 96.

en dus mach die wel, met het geen my daar van voorkwam, vermeerderd worden.

*Kairll enz.*

Lieuue getrouw'en! soe wy den Rynstroem gerne vur onser stat alhyr hedden tot vestenisse derseluer onser stat jnd onlanx dairomme van onsen burgeren doen graeuen hebben, 't wellick doch waill op bequemen plaitze, as wy bericht, geschiet syn mucht, hebben wy nu sulcx van den erfaernsten besichtigen, ind eyne ander plaitze affteickenen laten, dair sulcx opt bequeemste geschien soll, opdat dan tselve volmaickt ind naegegain mach werden, bevelen wy V Richter myt ernst ind gesynnen op v Burgemeesteren Scopenen jnd Raidt, dat gy morgen vroege to sesf vren v op ten stroem ain 't veer to Malburgen fuecht jnd onsen burgeren beueell doet, dat zy aldair bestain to graeuen, dair onse beueelsluyde mytten erfaerensten ind Rotmeisters sulx affgeteickent hebben. Jnd dat dairjnne geen opheven off weygeronge geschie, want wy ons dairtoe verlaten, jnd willent sonder middel gedain hebben. Gegeuen op ten xvijen. dach Augufti. Anno etc. xxviii. (a).

Nog een brieven van dien Vorst, maar die, met meer klem spreekende, genoeg bewyst dat by de stad het futsel-boek gezogt wierdt.

*Kairl*

(a) In minute in Laade I. aan de R. K.

Kairl Hertouch van Gelre, enz.

Lieue Getrouw'en. So men verdraegen ind geslaeten is, dat men den Rynstroem durch den stranck naerer verby onſt stat alhyer leyden fall. Befreempt ons van v nyet weynich, dat gy nyet en verschafft, dair in gearbeydt werde, ind konnen nyet bedencken, wair nae dat gy dairmede verthueuen moight, so men ymmer da[r]toe van deſſ jaer geen bequemer tyt, om sachticheyt deſſ weers, ind kleinheit des waiters verwachten kan, dan idt ytzont is, dairomb wy vermercken, dat van v dairin gesimuliert wurdt, ind gy geerne verwachten soldt bis dat die bequeene tyt voerby were, ind gy dan om onbequeemheit deſſ tyts, ind groetheit deſſ waiters ontscholt hebben ind nemen muchten, want dat dan onſe meyninge also geenſins en is, ind wy tot onſſe Lantschappen statz, ind uwe alre waillfart den stroem mit gantzer vlyt naerer gebracht hebben willen, gezynnen wy mit gantzen ernſt, dat gy sonder langer verthueuen, off enige simulatie dair in to gebruycken, idt werck vurſt., gelick men dat verdraegen, ind auerkomen is, bestaedt, ind mit gantzen neerſticheit volheerdich ſonder afflachten voleyndt. Dat is ſo eyns vur all onſe gantze wille ind ernſte meyninge. Ingefall hyr in van v vorder vertouch geſocht wurde, off gebreck geſchege, dechten Wy v dair vur aen to ſien, ind in geynen gueden aſſ

to nemen. Gegeuen in onffstat Arnhem den xvijen.  
dach May a<sup>o</sup>. xxx<sup>o</sup>.

Charles (a).

Die briev was, gelyk ook die voorging, aan  
B. S. en R. der stad Arnhem.

*Item ombrrent doe men onfflyeff  
vrouw droech waren de drye ge-  
schyckten van den drye hoiffstleden  
verschreuen om den nyen Ryn toe-  
besyen by den stat toe loipen in  
bywess der schult van Kulenborch,  
doe heft die stad geschenkt dat  
gelach (b). Valet. . . . xvii. g. ij. f.*

*Item soe die hoyftmeysters ander-  
werff verschreuen waren om den  
nyen ryn toe ordinyren, soe syn sy  
gaen teren tot Lubbert Neff (c).  
enz.*

*Item lubbert neff hefft my ge-  
corlh van den hoiffmeester van Zut-  
phen, ind had derdewerff hyer ge-  
weest, doe den Ryn gegrauen was,  
ind had verteert selfz anderde (d). vi. g.*

Een

(a) In No. I. van 1370 tot 1538 anders het I. D. der  
*Boeken van Land zaaken genoemd*, ter fecr. v. A. bl. 469.

(b) Uit de Rekening der stad Arnhem over 1530.

(c) Aldaar.

(d) Aldaar.

Een derde brieven van KAREL, almeede  
stads opzien tegens dit zwaare werk betoo-  
gende,

Kairll etc.

Lieve Getrouw'en; *Wy gesynnen myt gantzen  
ernſt gy holt paelen ind alle ander gereytschap te  
plaitzen, dair men den nyen stranck greeft aen  
den Hoeftmeijster aldair bestellen om die Cribbe  
van flonden ain to maicken ind dair in geen ver-  
suemeniffe inne vallen laiten, want wy dat voltae-  
gen ind gemaickt willen hebben, des versien ind  
verlaeten onſſ genſelick tot u. Gegeven in onſſe  
stadt Arnhem den iijc. dach Octobris Anno etc.  
xxxj.*

[was geteekent] Charles.

[opschrift]

*Unſen Lieuen getrouw'en Burgemeijsteren Schepe-  
nen ind Raidt onſer stadt Arnhem (a).*

Een vierde brieven van Hem, van nog erger  
aandrang.

Kairle etc.

Lieve Getrouw'en: *Wy hebben vwen brieff op  
alſulcke ſchryften als nog aen onſen Rait meijster  
Arndt van den Gruythuis etc des Bouwshalven  
doen ſchryven haddeſt ontfangen ind verſtaen,  
ſoe gy dan ſchryft, dat men in deſen kortſten  
dae-*

(a) Los ter B. S.

daege mit arbeiden zeer weinich wynnen ind schicken  
 folde kunnen ind daeromme begeert, datt die  
 karren bis totten uytgaende tyt beruesten mucht  
 etc. Vuegen wy u dair op to weder, dat onse  
 meyninge is, ghy die karren (hoewaell die daegen  
 kort zyn:) eevenwaell voert gaen ind soe voell  
 doen sult als ummermeer moegelick syn fall, dair  
 meede eyns ten eynde koemen: ind als ghy meede  
 ruert van schulden dair in gy verloepen zyt kon-  
 nen wy dat wall geloeven naadem gy nyemands  
 en betaelt, ind oick niet uytentryckt desf ghey-  
 nen wy onſ penninckshalven aen u doen assignie-  
 ren hebben, dairom onse ernstliche gesynnen is,  
 wes ghy ons groeten pennincks halven onder u ind  
 dair wy idt verweesen niet betaelt hebt, dat ghy  
 sulc sonder vertoch aen onse handen betaalt want  
 wy deser tyt (als ghy bedencken kondt) waell  
 geltz te doen hebben, ind evenwall mit allen spoed-  
 digen vlyt mitten bouw in arbeide zyt ind sonder  
 ophoewen voirtfaeren, des versien ind verlaeten  
 wy ons tot U ganschelich. Gegeven then Rosen  
 dael den xxvijen. dach Novembris Anno etc. xxxvj.

[was getekent] Charles.

[opschrift.]

Unsen Lieven getrouwuen Burgermeijsteren Schepe-  
 nen ind Rait onser stat Arnhem (a).

En

(a) Origineel ter bov. f.

En, laatstelyk, dit bewys van schaê-vergoeding.

*Ityn Wilheze aff gegrauen,  
alſſ onſe gen. l. here den ny-  
hen Ryn dede grauen aen landt  
ind erff dat werdt waff.* lxx. golden g.

*Geryt kedde by onſen gen.  
l. heren then affteren van  
landt, dat hon aff gegraven  
iſſ, daer den nyhen Ryn door  
geet werdt wefende . . . l golden g.*

*Item onſe g. l. h. henrickſſ  
ſcholtz voer doen grauen ij.  
mergen landtz, alſſ zyn ſſ. g.  
die nyhen Ryen deden graeuen  
daer by hy te ſchade kompt,  
ſoe guet als . . . iij. vyerdelg. g. (a).*

Die nyhe Ryen daar op te zeer stadwaards  
dringende moest in het jaar 1563 wederom  
een weinig daar van afgeleid worden (b).

(a) Uit een bundel van ſchulden van H. KAREL ter  
b. f.

(b) Verg. de Doc. agter het *Advys van Mr. F. H. VAN  
BERCK* fol. 57, 58.

## XXXII.

*Voor de baar uitgaan.*

**V**ur meister wynant van Arnhem Doctor etc. ende gysbert van wy comparuit Herman van wy, Johan verstraten Ghysbert smyt ende wylhem ganseneb myt recht gebaet omb een getuychenisse der waerheit te gheuen. Ende hebben getuycht ende gesach, woe sy, ende voel meer gueden luyden bynnen Arnhem gesien hebben, dat Bau echte hyysfrouwe Johan Euertſſ anders mede in de wanderynge van Arnhem genoempt vur die baerende Lick vytten huyse gegaen ende oer floetellen op dye Lick gelacht hefft. — Actum sexta post odulphi a°. [xv<sup>c</sup>] 32. (a).

Honderd jaaren te vooren kwam de sleutel niet in aanmerking, maar eene weduwe liet haar huik vallen.

Coram Judice arnoldo gruter et scabinis Woltero gruter et egidio ingen nuvlant comparuit Jouffer Aleit van Mekeren. Ende ging vo'r der baren uit, eer men Gysbert van Mekeren hoeren man vt der hoffsteden ende den huse droech, liet hoir

(\*) Uit 't Schepen Actens.

hoir hoycke vallen, ende seegde, dat se hoir nyet  
en onderwunde ende dede hoir wyt ende aff al-  
fulkes, als Gysbert achtergelaten heest. Behelt-  
lich oir hoerre dochten na vytwisinge oerre brieuen.  
*Actum sabbato jn Craftino Ep. d. xiv<sup>c</sup>. li. (a).*

In laatere tyden sprak men zo min van sleu-  
tels als van huik.

*Coram Willem van Eyll ind Jacob van tuyll  
comparuit heyl van Euick ind Johannis arntſſ myt  
recht besath: jnd tuegen, dat hoer wittich ind  
kondich is, dat als Gerritke smyt Jan geertſſ  
huysvrouwe Z. is gestorven ind gegraven wardet,  
dat doe die sprack wer, dat daer eyn groete  
schult were, jnd dat ten selven maell heur doch-  
teren Peterken ind Neel vur den licke vyt den  
huyse gingen, jnd dat sy doe al mundich weren  
ind menigen myns jammerden. Actum ipſo Pon-  
tiani. Anno [xv<sup>c</sup>] xl ix. (b).*

(a) Uit het Schep. Actenboek.

(b) Schep. Actenb.

## XXXIII.

*Overspel.*

Een geval, welks gelyke niet overal zal te vinden zyn.

*Item des Dynxdaechs na den Sonnendagh Reminiscere. Anno Domini (xiv<sup>c</sup>) lxiv.*

*Item Anno, die infrascr. post etc. So syn op der Raetkaemeren geweest, de Gedeputeerde vrunnen ende Capitulair Heren des Capittels van sunt Walburgen t' Arnhem, mit naemen Heer Johan van Karyenen, Heer Wolter van den Borch, Heer Symon en Heer Johan plebis, ende hebben vruntlick gebeden ende in oeren woorden laeten luyden, woe se omtrent  $i\frac{1}{2}$  jaer rufstelick end vredelick mit den Raetsheeren van de Stat Arnhem omgegaen, ende oer saecken ten besten malcaderen helpen keeren, also dan een wtlegginge ende kercksprake gegaen were, van sommige Vrouwspersonen, de mit sommige van de Capitulaer Heren off Vicaryen beruchticht waren van oneerlichen leeuen, dat de Vrouwspersonen wt der Stadt ende vryheidt een seecker tyt van jaeren wezen solden; daerom de Deken ende andere depu-*  
*tier-*

tierde Heeren des Capittels an den Raet vur dese  
tyt gewees zyn, ende aldaer op der Raetkaeme-  
ren getvoont, oer translatie ende privilegien de se  
van Greve Rynolt van Gelre hadden, meynende  
ende seggende, dat men hem daer een verkorten  
solde, overmits der wtlegginge der Vrouwen per-  
soenen, daer de Raedt op antwoorden se en had-  
den niet een oer privilegien verkort, ende wolden  
dat oock node doen, dan se hadden bericht ende  
kercksprake gedaen over de gene, die oer burge-  
ren ende ingesetenen waren, als de Vrouwper-  
soenen, de se wt hebben doen leggen, want se in oer  
stadt toe stegen end toe straeten dagelickx voer  
ogen gingen, mit mennige andere redenen, de die  
Deken daer voersloech, ende daer de Raedt niet  
veel op en antwoorden, dan se begeerden, dat se  
hoer oer translaty ofte privilegien ende de redenen  
en de woorden de meyster Johan van Rhenen le-  
gum Doctor oer Deken gesacht had, want se seer  
lange waren, in schriften overgeven wolden, dat  
de Deken ende Capitulair Heeren an sich namen  
an oer Capittel te brengen, dat vertoefde sich  
lange, ende de Raedt en kreegh, geen antwoordt  
daer op, noch muntlick noch schriftlick, also dat de  
Raedt oer Vrunden an den Capittel schickten,  
daer dat Capittel onder anderen op antwoorden,  
se en stonden den Deken alle der woirden niet,  
noch en gaven van oere privilegien geen wtscript,

en-

ende en dochten mit de Stadt van Arnhem niet dan vruntschap te hebben, ende en gaven oer saeken niet in schriften over, ende lietent daer by, de daer wtgeleyt weren, dan se beden vruntlich ende dienstliche, dat men doch om eren wille de Priefterschap oirsz Collegiums ende om geruchs wille, dat daer van onder den volcke koemen were, ende noch vorder koemen mucht, ende niet van oirs privilegien noch rechten wegen, dat oer meecheden ende vrouwenpersonen daer sommige van den Capittel mede beruchticht waren, in de Stat Arnhem blyven muchten, daer de Raet op antwoorde, se en dochten mit oeren Capittel noch den Heeren niet dan Vruntschap te hebben, ende hun ere te doen, daer se dat moegelicken doen solden, dan de Vrouwen persoenen de wtgelacht waren, ende de Stadt brieven ontfangen hadden, overmits den gesworen Bode ende roeydreger derselver Stadt, de en dochten se niet in de Stadt te gehengen, noch te laeten blyven, den tyt de se wtgelacht waren, meer om eren ende gunst de de Raet tottet Capittel droegen, wolden se deselve Vrouwen personen, de wtgelacht waren ende noch der stat brieven niet en hadden lyden in oer stat, also verre alsje sich beterden ende liefflicken hiel-den: doe seyden de Heeren van den Capittel se woldent also berichten, off des wes geschieden, dat den Raede ende al man geboerlichen ende

ge-

*genoech folde duncken te wesen. Datum ut supra.*

Dit was een stuk om nooit rugbaar te worden, en daarom wierdt het in de SECRETÆ CAMERÆ (a) alleen te boek gebragt; en van de stad in zo verre den eerbied in 't oog gehouden, welke men aan Canoniken meer, dan aan anderen, schuldig was (b). Maar ontvalt dat nu hier der penne, dan komt althans omtrent die Vrouwen ook geene agterhoudendheid te pas. Zy kreegen met haar fessen een vonnis van dezen inhoud.

*Die Richter B. S. ende R. der stat van Arnhem syn overkomen, dat Sy echt huysffrouw Jan Ridders des schoemakers, Katheryn Claes wyff van Vinckwick, Essel Ludolphs wyff, Jan Moluers wyff geheyten Wyffe, Euert Gerritsen wyff, Aleit Henrix Wyff, onreckliker ende ongotliker hantieringe wille, die se in ouerspull ende anders bauen oeren echter mannen bedreuen hebben, ende dagelyx bedryuen vyt onſt stat ende vryheit ruijen tuffchen dit en sente Andries auont bi der sonnen. Ende daer niet weder inkomen binnen den neesten tokomenden vier jaeren, ende oick noch dair toe theyndens den vier jaeren niet weder*

(a) Fol. 34. enz.

(b) Verg. de Charter in 't Geld. Cb. B. I. III. p. 389.

der daer in komen then sy mit wille ende consent  
 's heren, der gemeynen Scepenen: deden syt  
 daer en bauen, dat sold men richten an oir lyff.  
 Voirtan is men overkommen, dat nyemant in onſ  
 stat off vriheid wonachtich, die voirgenoemde hu-  
 sen noch hauen, ethen noch drincken, noch gheen-  
 rehand gerack doen fall bynnen der voyrged. tyt,  
 ende gelyck voirſſ. steet, deedt yemant dair en  
 bauen, die fall ons stat ende onſer stat vriheit oick  
 deruen den voirger. tyt langk, ende gelickerwys  
 berichten, ende corrigieren an oir lyff, als dat  
 van den voirſſ. VII personen voirgeruert steet.  
*Actum ende Ingesatt feria sexta in profesto Eli-  
 zabet viduæ. Gelesen in der kircken op den heyl-  
 ligen jairsdach anno xiii: lxiii. (a).*

Het statut van Auerspill off buten echtschapen  
 te samen sitten ligt in deeze woorden.

Item soe doen die Richters ende die Burgemei-  
 steren Schepenen ende Raide ernſtlich te weten  
 allen den genen, die in onſ vriheit off bynnen  
 onſ statjn auerspill off buten echtschip te samen  
 sitten, off die in ouerspill te samen geseten, en-  
 de geen beteringe dair aff gedaen en hebben, dat  
 sy tuffchen dit ende en sonnendaige te Belaken  
 paeſſchen neest komende beteringe doin gaide van  
 hemelryck ende der heiliger kirchen, bi den De-  
 ken

(a) Uit het Boek van Ordelen.

ken van veluwen, off die syn beuele hier heefft,  
ende den Burgemeisteren hoen van een scheiden,  
als sy beteringe gedaen hebben, off sich hier en  
bynnen desf tyt nyet en doen, so soelen se elchs  
daigh van den sonnendaich te Belake paeſſchen  
thent des yerſten sonnendaich dairna alle daige gel-  
den een pont ter tymeringe onſ moderkirchen, vnd  
der stat dairo geboett hebben xl. ♂, die men hen  
mitten ſcharpſten affmanen fall toties quoties. En-  
de blyuen se dan dair en theynden bynnen onſ  
stat off vriheit ende komen nyet ter beteringe, fo  
willen die Richters ende Schepenen ſcherplich oir  
berait dairop hebben, ende voirt daeryne doen, als  
ſich dat geboirt.

Het dubbeld Overspel wierdt door den  
Echtbreker GADEKEN DIE HAEN (a) met  
eene tentoon ſtelling op den kaeck en een cruyſ  
voir syn hooft gebernt en daar op banning uit de  
ſtad geboet, en door Katheryne francken wyff,  
dair he mede in overspull leeffde, met het drac-  
gen van die tonne, en ſtads-ontruiming, en dat  
vonnis wierdt in 't jaar xiiiic. Ixiii. in der kerc-  
ken gelesen. Het draagen van ſchandſteenen,  
zelvs door den Overspeeler bleev noch laat in  
gebruik (b): op die ſteenen pas ik dit uit-

trek-

(a) Uit 't boek van *Ordelan in de Kron.* bl. 42 en 43.

(b) Zie het *Raadſign*, v. d. 1 Sept. 1612, fol. 192.

trekzel toe, die steen te maken, die voert Raathuus hangen ix. ff. iiiii. §. 't is van 1378 (a). — Nopens de betering van den Deken van Veluwe, waar van het statut spreekt, kan dit tot uitlegging dienen (b).

Otto geryts heeft by zyns oehms dochter geslepen ind twe kynder by hoer geworuen, dairvoir hy van den deeken wt ve-

Componeert dit luwen gestraft is worden, ind feyt voor xx. g. g. hem verbaiden, dat hy zulcx te xxx. st. 't stuck nyet mer doen en folde. En so ged. tho Arnhem hy fulcx nyet hefft willen laeten xxii May xv<sup>c</sup> lv. hefft Decanus dem Scholt myt dem kerckmeesteren int de acht van den kerspell tkennen gegeuen, dat zy zulcx de werltlicke here solden laeten straffen.

(a) Uit Stads Rek.

(b) Uit het Eerste Memoriam-boek ter R. K.

## XXXIII.

*Maaltd aan den Stadhoudre.*

In 1508 wierdt FLORIS VAN YSELSTEYN,  
de nieuwe Stadhoudre op dynxdaigh post Mathiæ  
mytten Raeden, ende myn heer van Waffener by  
de stad onthaald (a). Kosten die maeltyt tot  
Johan trynen: an pasteyen vleyfch, dat in koppen  
gebacken was i g. iii. f. an hoenre i. g. xvi. f.  
an vogelen i. g. iiiii. f. vur die seß, dat stuck  
iiii. f. an resynen xiii. f. an kruyt tot die pas-  
teyen, ende totten galentyn v. g. ende iii. f. an  
den snoeck xii. f. die in den galentyn lach. Item  
ii. qt. basters xi. f. ende iii. qt. wyns ad iiiii. f.  
de quart, valet viii. f. ix. bl. in de pasteyen en-  
de mede in den galentyn. Item vi. schottelen ge-  
backs, elcke schottel iii. st. brab. valet i. g. vii.  
st. Item van elcke kop van den pasteyen to ma-  
ken ende to backen iii. f. valet simul xviii. f. en-  
de i qt. wyns, dat oir rechten syn, die sy dronc-  
ken, valet iii. f. vi. bl. Item t wyv van Oey,  
dat holp kocken ende ghyeten den galentyn ii. qt.  
valet vii. f., die maet iiiii. f. vur oir drynckgelt.  
Item an bier, dat buyten gehailt wardt vii. f.

Item

(a) *Stads Rek. v. d. j.*

Item Johan trynen vur syn gesoluierde vleyfch,  
eerten, bier ende broet, holt, kaelen, ende vur  
syn onlede, simul v. g. viii. f. want die wyn al  
buyten gehailt wort. Item tot vrouw van doerns  
gehaadt lxxvii. quarten nyse wyns, tot Johan van  
Leggen xiii. qt. tot florys gaertsen v. qt. schoens-  
wyns. beloipt in all lxxxvi. q. ad iii. f. Item  
vur appelen ii. f. vi. bl. Item xiii. dubbelde  
koecken. Item tot sprevert an olieuen ende lemo-  
nen iii. f.

WASSEN AER, die hier mede aanzit, was  
Stadhouder voor YSELSTEYN (a) geweest,  
hy is dezelve, die in de dikke tinne van Hat-  
tem naderhand, in een zeer naauwe gevangen-  
kouw wierdt opgesloten (b). Ik vond een  
briev, welk op deeze gevangenis betrekking  
heeft (c).

Genaedigen Lieven Heer, die Heer van Pyen-  
nes is binnen self off acht daigen by my gecom-  
men ind my gesach woe die vrouwe van Was'se-  
naer syn suſter hem geschreven heeft, dat U Fur-  
steliche genaede den Heer van Wassenair oeren  
Zoon op xx off ryff of xxxim. gulden gerantzoent  
hed.

(a) Stads Rek. ov. 1507.

(b) Maar ziet myn noot in de St. v. d. Vad. Hist. D. I.  
bl. 210.

(c) Nu in laade C. aan de R. K.

hedden, mich vraegende off my dairaff yet kundich weere, dairop ick hon ter antwoirt gaeff, ick dair van nyet en wusle, dan wie fulcx geschiet musten U Fursteliche Genaede voele om synen willen gedaen hebben, want ick wiste U Fursteliche genaede vurnemen anders geweest weere den Rantsoen in geyne deell willen verminderen, dairnae syn deß Heeren van Bussys Vrunde by my gecomen, ind my dergelycken gesraeght, mich bidden de U F. g. to willen schryven, dat U F. g. oen to Lieve den Heere van Wassenair nyet uytlaten willen then weere saecke, dat zy yrst weten moigen wair vur dat zy den Here van Bussy fullen moegen quyten, anders fruchten zy, dat der Her van Bussy so lange nae siten folde, as der van Wassenar vurgeseten heeft, doch as U F. g. verfuegen konden, dat hy vur x<sup>m</sup>. francken ind vermits deß Heren van Wassenars quytonge op ten . . . . ind quyt werden muchten, solden hem syne frunden dair vur nyet laten suten, und U F. g. folde voele frunden albyr dair myt maicken, die U. F. g. wail gueden dienste weder gedoen sol den konnen enz.

Gefoluerd vleysch heet men tegenswoordig *consommé*. Men hadt in die dagen ook smoertfleysch. In 1517 wolden de borghermeysters den nyen gardiaen van den brueren wylkom heyttien, vnde wolden yn een maeltyt doen myt allen den

heeren ende broeders int cloester, soe heb ick wt  
beuell des borghermeysters ghesant int cloester,  
dat ick gekoff heb van Wyllem koenraet zoen van  
Wachtendonck tot sprenct fleys eenen yetten ha-  
mel, vnd tot smoertfleys ghekofft van wyllem gae-  
mes xxxvi. B. offenfeyes (a). Smooren is stoo-  
ven (b). — Wy vinden hier geen Wildbraad,  
maar dat wierdt meest gekookt (c). — Het  
koks recht van wyn hadt ook aan Vorstelyke  
Hooven plaats. Aan den Kok van KAREL  
DEN STOUTEN mogt zomts zelvs de Mond-  
wyn niet verweigerd worden.

*Mais voici de nouveau quelque conte gaillard,  
Et se sera deqvoi mettre sur mes tablettes.*

Deeze man hadt in zyn hand, naar 's Ho-  
ves styl, een grooten leapele van houte, die hem  
diende in twee sticken, d'een om te prouyene de  
pottagen ende brouwetten, d'ander omme voort te  
jaghene de kinderen van der Cuckene, omme te  
doene heur lieder devoir, ende smytenser mede als  
het noot sy (a).

(a) Uit St. Rek.

(b) By KILIAEN.

(c) Zie op Groentens agter.

(d) Overz. v. OL. DE LA MARCHE by ANTE  
MATTH. Anal. I. 280.

## XXXV.

*Wapy.*

**G**elyk by MELIS STOKE (*a*) *Wapen* of *Wapene* voor een uitroeping van droefheid of spyt of toorn ontmoet wordt, zo riep men in Gelderland *Wapy*. *Wapy*, wat schentliker reise heuet tlant van Gelre nu gehadt, dat en steet den lantse nummer te verwynnen, dat se die arm wichtere, also jamerlick verraden ende verkofft hadde, ende hadden dair gelt affgenamen (*b*). Eene uitroeping van Geertken merren, welke haar in't jaar 1449 eene actie van injurie koste. *Wapy* en *Wapen* is als *Krey* en *Kryt* (*c*). Maar woorden van verontwaardiging of spyt of toorn gaan meér in *X* uit, als *Fy*: zy worden schielyk uitgesproken, en dan geevt een medeklinker stuiting.

(*a*) III. 1572. en daar B. HUYD.(*b*) Uit het *Gerichts Signaat*.(*c*) Hoofd. XLII.

## XXXVI.

Testament ten baate van een Bastaerd.

**O**p Sinte Remigens dach anno Domin etc. xxij.  
Is geweest op ter Raetkamer in tegenwoirdicheyt  
der Schepenen nae beschreeven Elisabeth nagela-  
te weduwē zelige Henrick Maetzelirs. ende heft  
to kennen gegeeven woe zy oer Testament ende  
vytterſte wilē ordinert ende gemaect hefft na  
vytwysinge eens Instrumentz durch zalige Bernt  
Goeenſs als Notarius by getuygen geschreven dair  
inne zy oer foens natuirliche zoen een deel huis-  
raits ende gereetz guet besat gegeeven en ge-  
maect hefft, inhalt deſſelven Testaments en In-  
ſtruments dair meede getoent ende doen hoeren.  
Soe hefft Elisabeth vurſz. dat ſelvē Testament,  
gyftinge ende maeckinge wytlick en myt vryen wil-  
le bekant, beſedicht ende avergegeven vur denſel-  
ven Schepenen, want dat alsoe oer wille en mey-  
nonge is, also gehalden ende achtervolcht te war-  
den, durch mercklike redenen ende oirſaecken oer  
daer toe ſunderlinge bewegende, dat sy fulcx voer  
Got ende der Wirlt na raide der geleerden ende  
geefſtlicheyt doen moege. Ende begeerden van den  
Scheepenen vurſz. Dat zy na oeren dode die hant  
dair

dair an halden willen, dat id vursz. kyndt dat selve Testament ende 't gheene zy hem gegeven ende gemaickt heb off noch maeckende wurde volgen ende gehantryckt moege warden dair mede ter scholen te moghen ghaen ende aff te leven, allet na vermoegen des Testaments vursz. Begeerde noch mede dat die Burgermeijsteren ende Scheepenen by gebreck die opsyen willen heben tott vurgenmelten oeren zones zoen genoempt Johannis, dat hy sich to leringe Eren ende doecheden schicke ende, off hy wes onbehoirlicks vurnehme, hem als dan dair inne te onderwyzen, als dat behoirt van den Burgermeijsteren en Schepenen doch te geschien aver onmundige kynderen ende jonge gesellen. T welck Burgemeijsteren en Schepenen naebeschreven oer alsoe toegefascht heben van wegen der stadt gehalden te zyn, ende te sullen achtervolgen ende genoech doen so vole hun myt recht ende reden behoirt. Actum by Schepenen, oliphier Hackfort Burgermeijster, Brant van Delen, Herman van Wye, Evert van de Staide, Wynandt van Doernynck, Herman Tengnagell ende Johan van Mekeren op jaer en dach vursz. (a).

Deze Grootmoeder schynt in ongerustheid verkeerd te hebben, of haare bevoordeeling

van

(a) Uit 't Schepen Actenboek beg. met 1514 en eind.  
1525.

van den bastaerd ook ter zyner tyd tegenstand zoude kunnen lyden: zy bondt daarom zyn belang zo vast aan, als by mogelykheid kon, en wist ook de uitgedrukte toezaage van se-ven Scheepenen magtig te worden. Dit is iets min gewoont in stukken van den ouden tyd, en de *præsentes* by de behandeling van het een of ander onderwerp doen zich alleen maar voor in zaaken, welk van gevolg konden zyn. By voorbeeld.

*Sonnendagh post Agathæ Anno xiiii. lxvi. syn Burgermeiſteren Scepenen ende Rait hierna bescreven eendrechtlick mit malchanderen overkommen, ende geslaten, dat die Hertoge van Cleve syn huysgesynde ende ondersaeten, Joncheer van Cullenborch, syn dienre huysgesynde ende ondersaeten, ende alle die ghene, die mit oeren saeken tegen onſen gen. lieuen heren hertogen van Gelre apentlich partych syn, vyt onſf stat blyven, ende men en fal ſe dair nyet in laeten in geenre wys, ſo lange als ſteet, alſt nu ſteet, ende die onlede nyet nedergelacht en iſſ, vytgefondert enen man, die die Here van Egmont bynnen Arnhem, om syn merct te doen ſchickende wurdt, die ſelue mach bynnen Arnhem komen ende anders nyemant.*

*Interfuerunt.*

*Dominus Wynandus de Arnhem miles.*

*Wynandus de Arnhem.*

*Hen-*

*Henrick van Dornick.*  
*Gysbert van der Hoeuen.*  
*Jan van Brienen.*  
*Jan Myſchart.*  
*Rolof Mom.*  
*Peter van Mekeren.*  
*Steuen Ploich.*  
*Ott van den Grutthuſſ.*  
*Zeger van Aller.*  
*Jan van Broichusen.*  
*Henr Bierwisch.*  
*Herman van Wye.*  
*Wynant Ridder.*  
*Sweder van Angeren (a).*

Men hadt in dit opzicht nog een ander huismiddel: te weeten de Burgerye met den Hertog te dreigen, of zynen naam te pas te brengen.

*In festo Conversionis pauli anno lxix noua  
Electione Scabinorum et consulum habita.*

*Burgemeiſteren Scepenen ende Rait der ſtat  
van Arnhem syn Eendrechtlichen mitten Richter  
van weegen onſſ genedigen lieuen heren, heren  
Adolph hertoge van Gelre ende van Gulich ende  
Greue van Zutphen ouerkommen ende laten weeten  
eft ſake were, dat yemant spreke op fulcken koer*

*Als*

(a) Los ter b. f.

*Als nu op sente pouwels dach Conuerzionis laistje geschyet is. Off op ennigen Regiment dat die Scepenen jnsettende wurden off jngesett hedden. Oyck off yemant ennige vergaderinge heymeliche luysteringe, kallinge, off opstant maicten, dat tegen onsen genedigen heren off der stat voirſt were, dat twere heymelick off apenbair, dat wollede men berichten an oir lieue ende oeren guede (a).*

De woorden *Richter* van weegen o. g. l. h. h. *A. H. v. G. e. v. G. e. G. v. Z.* waren niets meer, dan het eenvoudig woord *Richter*, maar men moest iets hebben, 't geen schrikbaander klinken zou. — Het beregten aan den goede was op keuren gegrond. Op het maaiken van vergaderingen, *twydracht*, *oploep* stondt xl. ff. tegens het spreken *op ter stat Regiment*, *off op anderen saicken*, die die scepenen mitten *Here ynsetter* x. ff. toties quoties weert oock *sa-ke*, dat yemant van wat *Ampten*, dat hi weer, *syn Ampt* ende *neringe* een tyt langk liet *staen*, om enige *ordinancien* ende *settinge* wille, die verbeurde iiiii. ff. (b).

(a) Op 't allereerste blad van 't Boek *Statuta*.

(b) Uit 't B. *Statuta*.

## XXXVII.

*Kosters.*

**W**ierden van oudtsher door de stad, niet van de Geestlykheid, aangesteld; zy moesten voor de stad en tot haaren behoeve borch of onderpand stellen, voor de ornamenteren, kelken en alle juweelen, die hun ter bewaring gegeven waren. Ik heb zyne *Instructie* en andere daar toe behorende voorschriften, bekend gemaakt (a). Die stukken zyn van 't jaar 1463 en 1480, en kunnen met het volgend geval vermeerderd, het eerste daar door uitgelegd, worden.

*Van Peter den Coster.*

Op vridach na sente pouwels dach *Conversionis Anno etc. lxiii. so syn Burgermeysteren Scepenen ende Rait eendrechtlick mit malichanderen ouerkomen, dat, want voell beklachten ende geschefften ouermitz den pastor, den kirckmeijsteren ende Johan Euerts den Rade angebracht ende to kennen gegeuen syn, nemelich, want he nyet jn den kircken en sleep, den pastoir smelicke, ontheem- lic-*

(a) In de *Kron. bl. 44 en 55 en 56*, uit de **SECRETA CAMERÆ.**

licke woerde gegeuen heeft, ende desgelix den kerckmeisteren, voirtmer, want he slaten aff heeft doin slaen buten beuelen der ouersten kerckmeister, enz., dat off hy ny off tot enigen tyt vyt der kircken sliep, en de fullix den Rade nu angebracht is yan den pastoir den kerckmeisteren ende anders, meer dede off hantierde, dat he dan van stonden an van synen dienst ontfatt sal wesen, des men hem dan nyet en fall doruen opseggen, dan men fall van stonden an een jn syn stede wedersetten sonder vurder berait dairop te halden, des men hem een cedell, dair he sich na richten, ouergeuen fall, en off hy nyet en dede, gelyck die Cedell jnhieldt, so solde he oick van stonden an van den Costeryen ontfatt wesen, des men hem oick nyet en fall opseggen, dan terftont enen anderen jn syn stede setten (a).

— Op grond der Instructien welke van my uit de Kronyk wierden aangehaald, wierdt naderhand ook aan den koster de bewaaring opgelegd, der monniken boeken uit het Gasthuis en Broeren klooster, welke, door de Predikanten uitgeschooten, geplaatst waren in de Gervekamer van de Groote Kerk (b).

Aan de Costeren wierdt jaarlyks van dye  
Uyr-

(a) Los ter b. f.

(b) Raad sign. v. d. 22 Maart 1583.

*Uyrklock to stellen xx. ff. en daar by hun offergeld tot vier hoogtyden, met iiiii. ff. voldaan (a).*

---

## XXXVIII.

*Dobbelier.*

In een lyst van huisraad van 't jaar 1482 (b) komen voor ii. dobbelieren jnd twe telluuren, en men ontmoet die dobbelieren méér. KILIAEN doet het woord van *doppen*, (c) dat is *doopen*, *indoopen*, afdaalen. Of dit zo is laat ik onbeslist, maar *dobbelier* zou ik, zonder dat gezag voor een bak [nu zegt men ook schaal] voor natte kost voor een *soupbord* neemen.

— *Ses tynnen moesschottelen, vyff tynnen schottelen, ses tynnen telluyren, item twee tynnen dobbelyeren wierden in 't jaar 1534 in den koicken van m. g. l. h. huyff to Tiell opgeschreven*

(a) *Stads Rek. v. 1500. 1501. enz.*(b) *In 't Scheepen Actenb. agter fol. 55.*(c) *Op dobbelierken.*

ven (a). Toen MAERTEN VAN ROSSEM,  
ook in 't jaar 1534, Bredevoort aanvaardde,  
waren aldaar in de keuken, behalven een pric-  
ken speetgen, een bresem speetgen, twee struyff  
pannen enz. enz. xxiiii. tynnen tellueren, ind  
twee tynnen schottelen, ix. dobbelieren, vii. mois-  
schottelen (b). — De soupe of sop of suype  
gav in deezen tyd al de spreekwyze van een  
soppe maaken. De dienaar van Joffer van Ruy-  
tenborch hadt tegens eenige lieden gezegd, dat  
syn Joffer hon een soppe maecken solde, daerop  
sy geantwort, dat zy morgen of avermorgen we-  
derom hon een soppe maicken wolden, dat hon  
dat hertjn den lyue craicken solde (c). En  
daar mede komt over een het tegenswoordig  
van de koteletten krygen, en van de taart gee-  
yen. — In een keur voor den Utrechtschen  
Weerdyn van het Tinnewerk doen zich twee-  
derley dobbelieren op: een dosyn dobbelieren groet  
of cleyn (d). — Het woord verdubbeleeren voor  
verdubbelen wierdt van J. v. VONDEL, even-  
wel in geen staatig vers, gebezigt.

Daer

(a) Uit het Lib. xii. der xiv. Lib. aan de R. K.

(b) Ook daar uit.

(c) Scheep. Actenb. v. 1546.

(d) By KASP. BURM. Utr. 3. B. III. 93.

Daer klinken koperspel  
Daer klinken koperspel en bel  
Hunn' klank verdubbeleeren,  
Tin tin tin tin tin,  
En klinken hel en schel (a).

---

XXXIX.

Snyders.

Eene Oudheid-kundige Bydrage voor de Description des Arts et des Metiers. — De snyders-tafel, welk in de xvi. Eeuw op 's Vorsten hof gevonden wierdt, komt my by Hertog KARELS portrait te pas; moest dit stuk hoger opgehaald worden, dan zou ik met den beeedigden booden Willem Haegedoorn kunnen te voorschyn treeden, en hem doen verklaaren, dat hy in 't jaar 1488 aan gerit Gerits Sartori een brieven overbragt in synen huse, daer he sat op synen tafell ende neyden (b).

— Het woord *snyder* was voormaals alleen  
in

(a) Uitg. v. B. Bosch IV. 137<sup>a</sup>

(b) Uit het Scheepen Adenb.

in gebruik en niet dat van kleermaaker. Het snyden openbaart ook meer de kunst van het ambagt, dan wel het maaken van het gesneeden laaken [doek] tot een kleed. De Gardiaanen en Gildebroeders van het snyders Gild beklagden zich in 't jaar 1591 (*a*) over die ghoene, die hun tot lappen ende diergelycke werken begeven, ende gantz onbequaem waren, om eenige nieuwe wercken to maicken offte to snyden: en die wierden daarom ook nooit snyders genoemd, maar altyd omgaande neyers (*b*). Op grond van dit woord snyder wierden by d' Arnheemsche snyders ook vorderingen gemaakt, die te verre gingen. B. S. en R. schreeven daar over na Nymegen, welkers gebruiken men ten opzichte der Gilden voornamelyk gevuld hadt, en het andwoord kwam op den 14 Octobris 1582 in deeze woorden te rug. Belangende het vtsnyden van laken, mach een yder dat selve vry doen sonder den snyderen offte desselven Ambachtsmeisternen daer in yet to kennen, overmits het hier voor komenschap gehalden ende erachtet ys (*c*).

(*a*) Bij een los Regt. Rec. d. 28 Septemb. ter b. f.

(*b*) Verklaaring van 't Snyderampt binnen de ſt. Nymegen van den xxxi Mey 1592.

(*c*) Los ter B. S. van Arnhem.

## XL.

*Wielacken-steeg.*

**V**an welken *Wilak* deeze steeg genoemd wierdt is niet te zeggen, maar wel dat die naam al vroeg bekend was. JOHAN VAN WYLAECK wordt reeds in 1392 ontmoet (*a*). Op deezen mach ik echter niet denken, om dat in een stuk van 1476 deeze steeg *B. Wilhacken stege* heet (*b*). Die letter *B.* beduidt mogelyk den voornaam van *Bernard*; ten minsten ik vind in een Latynsch stuk den *Viculus Bernardinus* op de *Platea cacaba* [de ketelstraat] volgen (*c*). — In de *Wilhacken stege* stondt in 't jaar 1429 een huis genoemd *Ronsephale* naast een ander huis, 't welk van een *Ringmuur* was voorzien (*d*).

(*a*) In de *Rek. v. d. j.*(*b*) *Schatzedul der stadt Arnhem* de Ao. 1476 ter b. f.(*c*) *Extractum Redituum Vicariorum S. Welburgis Arnhem: intra et extra scabinatum.*(*d*) Uit het *Scheepen Actenb. der stad.*

## XLI.

*Dornynckx steeg.*

**H**et geen tegenswoordig *Mentens-steeg* is, was voormaals de *Dornynckx stege*. Zy wordt in een opdrachts-brieven van 1538 met deeze woorden aangeduid: *de stege daer men geet vytter Conynckstraten nae sente agnieten Cloestel, geheyten Dornynckx stege (a)*. Wy vinden het geslacht van de van *Dornyncks* vroeg in Arnhem, *Wilhem van Dornick* komt in een stuk van 1487 voor in het Hoofddeel van *Hofvaert na Zutphen (b)*; *Henrick van Doirnick* als Scheepen, noch vroeger, in den volgenden brieven (c).

*Eerber lieue vrient ende mede Raitzgeselle, Wy hebben kurtzlicken an v doen schryven, woe gi vyt Arnhem gereden sydt ende en weten nyet wairom, ende wat saken dat v dairtoe gedrongen moigen hebben, dairop gi ons ontbaedt een antwort te laten weten bi uwes selffs bede. So vertreck sich dat ende en vernemen dair nyet aff, dair ons vreemde toe iff. So laten wy v weten,*

*nu*

(a) In het *Adenboek* v. dat jaar.

(b) I. I.

(c) In minute op de b. f.

nu eenſſ voirall bi uwen guede, dat gi van ſton-  
den an anſien diſſ brieffs koempt hier t arnhem  
ende beſittet uwen ſtoell ende duet als gi gelaeft  
ende geſwaren hebt; ende als gi gewoenlickēn ſydt  
te doen mit anderen uwen mede ſtalbruederen.  
Off en geſchaege des nyet ſo muſten Wy ons  
mittēn Burgeren beſpreken, woe wyt myt V, uwen  
gueden ende anders anſtellen foellen. Anſien  
dat die ſtat ſonder Regiment nyet en dyent te la-  
ten ſtaen. Ende begeren hier aff uwe clair be-  
ſchreuen antwort bi brenger ſbrieffs. Got ſy mit  
uwer lieffden. Geſchreven des fatersdaigh na den  
heiligen Belaken paefchdach. Anno etc. lxvi.  
[Daar onder] Wilhem Brueder to Gelre heer tot  
Egmont tyſſelſteyn to Bair etc. Burgemeiſteren  
ende Scepenen der ſtat van Arnhem. [Lager.]  
Den Eerberen henrick van Dornick Onſen lieuen  
vrient ende mede Raitzgeselle.

Maar waarom door H. van Dornick de stad  
verlaaten was, en hy zo ſcherp wierdt te rug  
geeiſcht, zal men uit de Kronymk (\*) mogen  
giſchen, ook noch uit andere plaatsen, welke  
in dit werk voorkomen. — Ondertuschen was  
het de bovengenoemde Wilhem, na wien die  
ſteeg haar naam droeg. In den ſtegen ge-  
noempt Wilhem van doirnyk ſtege daer men geet

na

(a) Bl. 45.

L 3

*na den Joufferen Cloijster van st. Agnieten*, is in een stuk van 1513 (a). — De steegen zien wy hier en in 't voorig Hoovdstuk, en overal voor 't meest genoemd na de eigenaars der voornaamste huizen, die daar in of aan gelegen waren, en daar door valt het vaak ondoenlyk haar eigentlyke plaats optegeeven. — Blitterswyck steeg was in 1547 (b) in der Nyer stad. — In 1510 vondt men een steeg die *Gaert Veraers steeghe* genoemd wierdt (c), maar *heer Brandt stege* in 1559 [een huys in den koninckstraten gelegen vytgaende in *Veraers stege* nu *heer Brandt stege* (d)]. De *Doorniks steeg*, welke ik zeide, dat nu *Mentens steeg* hiette, is op de kaart by PONTANUS (e) *Sallants-stege* genoemd, de *Heydendaals-steeg* heet aldaar *Anholts-stege*, de tegenswoordige *Jan van Biezens-steeg* is aldaar *Kocken stege*, de tegenswoordige *Bentinck-steeg* is aldaar de *Boom-steeg*.

(a) In 't Scheepen Aetenb.

(b) Scheepen Aetenb.

(c) In Stads Rek.

(d) In 't Scheepen Aetenb. Zie de kaart by PONTAN.

(e) I. 37.

## XLII.

*Steek-spel.*

**I**k heb uit de oude stads rekeningen drie voorbeelden van Tornoyspelen in de *Kronyk* voor den dach gebragt. Het eerste is van 1355. de andere van 1440 en 1476. Het eerste wierdt gegeven in 't Latyn (*a*), om dat de oudste rekeningen alleen deeze taal spreeken. Men vindt daar eenvoudig het woord *ludere*, [*Gerardus Westvēke rexit lutum de foro, quum Comes de Marca ibidem lusit*] en dat dat zo zeer, als in onze taal het woord *speelen*, in dit opzichte gebruikt wierdt, wordt door het woord *hastiludium* en zoo veele andere betoogd. In het voorbeeld van 1440 (*b*) ziet men *den alden Merckt met staketten ende vlogelen voor dat inneryden afgesloten, ende in der muere van der schoole bolten gelegt, ende daer op planken, om die schuttele keersen op te setten, daar en boven waren op ten Danchuse dertyen schottelen met keersen gezet, ende binnen der staketten paarden mist geslort.* *Verba valent usu;* maar anders is dat

(*a*) Bl. 2.(*b*) Bl. 22. 23.

dat woord van *schottelkeers* veel eigentlyker, dan het tegenswoordige *blaaker*, en veel bepaalder, dan het vroeger woord van *luchter*. Over dit *stekespel* heb ik elders het een en ander gezegd (*a*). Het beste naricht zal by *B. Huydecoper* (*b*) gehaald kunnen worden. — Myn uitrekzel van 1476 (*c*) heeft dat op den olden merckt met holt een geraempt ende baly gemaakt wierdt, om daar over te steken te schild ende te speer. Binnen, in 't lang door die staketten, hadt men dan ook noch een juk, 't geen ik dus beschreeven zie (*d*). *In medijs jugum erigitur, altum quatuor vel quinque pedes, ne possent corpore concurrere vel ad manus devenerit.* Het leert, dat het perk waar in gespeeld wierdt, zo lang als het was, door een baly was afgezonderd, langs welke baly aan d' eene zyde d' eene speeler, en aan d' andere zyde d' andere zich met hunne gevilde lancen, speeren, spiesen, welker spits zomtyds ook met een pop, als de tegenswoordige fleuretten, maar niet altyd, voorzien was, te gemoet reeden.

Men

(*a*) In de *St. v. d. Vad. Hist. D. II.* bl. 141. not.(*b*) Op *M. Stoke D. III.* bl. 288 - 290.(*c*) *Kron.* bl. 52.(*d*) Van *Hub. Thom. Leodius in vita Frederici II. Petini. L. III.* Zie my ook op *KILIAEN W. Kryt.*

Men reedt het juk langs, en wanneer men het  
ten einde was, dan draaide men om, zo dat  
die het eene vak hadt afgereden, dan in  
het andere vak kwam. Dit perk wierdt  
in de oude Hollandsche taal (a), kryt  
gennaamd; in het oud Geldersch krye. Krye  
staat in een stuk van xiiii<sup>c</sup>. xii. Item Jan Puls  
betaelt voor den krye, dair henric van hees ende  
sander lauwic in gekempt solden hebben, dat hy  
dede maken van ghenaden mynis ghenedigen heren  
by beueel Arnts van Alpen mairschallix ende hey-  
mericx van drueten baftert, ende myns lieuen ghe-  
nedigen heren ghenaden hoem baden te verhalden  
bes syne ghenade t segghen gheseecht hadden tus-  
schen hoem tweeën, dairaff ghegheven van allen  
cost ende onraet lvi. Rynsche gulden ende xiiii.  
mewe, elcken Rynsche gulden gerekent tegen den  
wercluden voor xxvi. mewen, valet xv. gulden i.  
mewe (b). Dit was eigentlyk een kamp. Wy  
zien dat Hertoch REYNALD de kosten, ten  
minsten van het toestellen van dat krye droeg;  
of hy die verhuurde, gelyk in Holland Graav  
WILLEM de III. (c), kan ik niet zeggen,  
maar

(a) WAGEN. Besch. v. Amsterd. D. II. bl. 122.

(b) Uit de Reken. JOHANS PULS van den Burchgr.  
empt tot Nym. v. d. j. aan de R. K.

(c) J. Wagen. ter gem. pl.

maar dit geheele tweegevegt, schynt geen voortgang gehadt te hebben, het was anders reets in 't jaar 1410 in til.

Item Jan Puls gegeven herbert van Oye, als van den ghebreec van den hondert Cronen, die die stat van Nymegen gaff voor enen henxt, ende voirt gegeuen mynen lieuen ghenedigen here vp dat sine ghenade den camp vponamen wolde tuschen henr. van heze ende sander lauwic (a).

— Behalven deeze drie Arnhemsche steeck-speelen, kwam my uit stads papieren weinig meer voor, maar dat ook op *feria secunda post Esto michi* in 't jaar xiiii<sup>e</sup> xxxix. tot Arnhem myns gnedigen heren steeckspoel [mogelyk by gelegenheid der geboorte van **CATHERINA VAN GELRE**] gehouden wierdt, mocht ik elders vinden (b). Onze Vorsten zelve waren in die zaaken niet rykelyk uitgerust. In 1431 leende Thomas Collart zyn steeckgetuych des woensdagh nae sunte Victoris dagh aan zyns heren genade, en deedt dat vueren ten Rosendael ende dat auer een maent dairna weder doen halen (c). Was dit steeckspel op Rosendael, of op de kem-

per

(a) Rek. J. Puls ov. xiiii<sup>e</sup>. x. aan de R. K.

(b) In de Rek. WILLEMS VAN APELTEREN Borchgr. ov. d. j. aan de R. K.

(c) Zyn Rek. over dat j. aan de R. K.

per bergen? want van het kampen, hoorde ik in myne jeugd myn meester HENR. CANNEGIER de benaming deezer bergen afleiden: — maar in dat jaar van 1431 schafte de Vorst zich zelven ook een groter *kiste*, aan, daer myns ghen. Heren steeckgetuych yn liggen folde, mit grote yferen banden; en dat getuig bestondt in plaaten en streechsparen, en, leer ik 'er by, dat om eenre nyer steeckmouwe [dien noemden de Franschen Garde bras] ende een alde te lappen niet meer dan xxx. bln. bekostigd wierden (a). Hoe veel Hertoch KAREL in zynen tyd daar aan uitgav, of liever ook hoe weinig, wordt van my by zyn portrait bewezen; ondertuschen wierdt te Arnhem in 1501 *sant op ten marckt* bestelt soe myn gehe. dair steken wolde (b).

(a) Uit JOH. DE JOEDEN *Oversten Rentmeyster der Landen van Gelre* Rek. v. d. j. aan de R. K.

(b) St. Rek.

## XLIII.

Otterlo.

**D**e Scheepen, aan wien het Opperbrandmeesterschap bevoolen is, heet tot den huidigen dag *Otterlo* of *Opperbrandmeester*. Onder den bundel, welk aan dien Scheepen by d'aanvaarding van deeze [zo genoemde] functie uit het Statuten Boek van *SLUYSKEN*, wordt ter hand gesteld, is een papier, 't welk dus begint (a). *Otterloe* is holt Richter aen den Aenstoot vnd, soe het bosch aldaer verhouwen is, sall hy die Brieuen, die de stadt van den selven Officie heeft, opfuecken laten, durch lesen vnd besien, watt ende hoe voel die stadt daer tho gerechticht syn mach, vnd off oock noch eenich vor dell daer vt tho verwachten. Sall oock mede opficht dragen ende nemen laten op die Arnhemsche velden, vnd mit advrys der Burgermeisteren een Brandmeister daer over stellen. Sall gedencken op een bequame Ordonnantie op den brant hier in derstatt, enz. Niemand wist my ooit te zeggen, waar van daan dat woord *Otterlo* kwam.

Ik

(a) Fol. 82.

Ik gisch van een erv, 't welk by den *Aansloot* ligt, althans in 1531 gelegen was, want in dat jaar, vind ik, dat *Henrick brantſſ myt recht besath vmb eyn getuychmyſſe der waerheyt to geuen, op manendach poſt Katherine verklaarde, dat hy is komen gaen then ainfloet by Otterſſ huyſſ op 't erue* (a) enz. en zo mach dat erv na dien OTTERS, en ook de geheele *Aansloot*, *Otterloo* genoemd zyn geweest, gelyk veele plaatzen in *loo* uitgaen. *Kiliaen* noemt *Borckelo* en negen andere. Op Veluwe kent men het koninglyke *Loo*, en die lyst van *Kiliaen* kan, zonder hoovdbreeken, door alle leezers verdubbeld worden. — Alzo vreemd zyn de bewyzen van het Bosch-richterschap. Ik vond alleen het volgende.

*Comparuerunt Derck then Haege ind Derck Hoeffsingh ther instantie wynandts Hacfort als Holtrichter in Aenstoter Bosch myt recht gehaedt umb getuigeniffe der waerheit tho geyen ind hebben getuycht ind gesacht dat sie gesien hebben dat goessen van Waemell op Wynant Hacfort vurſz. plaatz op fint Thomas avont gekomen sy, ind hefft syn L. aldair, als een Holtrichter des bosch vurſz. van wegen der stat van Arnhem daer  
thoe*

(a) Uit het Schepen Actenb.

*thoe gestalt, te kennen gegeven ind geclaecht, dat  
Wilt van BroeckhuySEN hun syn holt geweltlick heft  
af doen houyen ind dieflick ontfaert, ind sacht  
mede, heer Holtrichter ick recommandeer u L.,  
by den eedt die ghy der stat van Arnhem als ein  
Holtrichter gedain hebt, dat ghy my dat gewalt  
ind dyeffsal affstelt; dan ingefall nyet, denck  
ik my dair van ain hoege oevericheyt wyder tho  
beclaegen. Actum ipsa Tho. (anno xv<sup>e</sup> lix.) (a).*

Deze zekerlyk tot dus verre, ten minsten zé-  
dert de laatste honderd jaaren, niet bekende  
verklaaring, zou van my wel met andere kun-  
nen vermeerderd worden. By voorbeeld met  
een houtdievery, van een kar jonge heyters,  
welke in dat zelvde jaar van 1559 vyt *Ainsto-*  
*ter bosch van den wittenberch waren gevoerd (b)*  
en dergelyke meer. Maar de *Boschregten* raak-  
ten verlooren, en wierden, misschien wel op-  
zetlyk, verdonkerd, toen het Holtrichterschap  
aan de stad van Arnhem overging. — Onder-  
tuschen leeren wy van het Bosch, dat, daar  
het in 1559 noch niet verhouwen was, en dat,  
daar die boven uitgeschreevene aanmaaning,  
door den Secretaris *SLUISKEN* in 't jaar 1590

in

(a) Uit het *Schepen Actenb.*(b) *Schepen Actenb.* v. 1561. fol. 85.

in het toen nieuw Statuten Boek gebragt wierdt,  
deeze ondergang na 't jaar 1559, maar voor  
1590 moet verondersteld worden.

— De oudste Ordenancie ingesett off enich Brant off gerucht by nacht off by dage queme is van het jaar xiiiie xxvij. en daar op in de Kronyk bedagt. Dan komt my voor die van xiiiie lxxxvij. daar op volgt die van xiiiie xcij., en op dezen die van xiiiie xcij. een van xiiiie xcijij. dan een van xiiiie xcij. alle van den zelven inhoud, en de plaatsen bepalende, waar dat een ygelyck zyn hoefslag vinden zoude: namelyk den eersten hoefslag in de Sabelspoort, den tweeden tuschen sinte Walburgen, en de Sabelspoort, den derden tuschen de Sabelspoort en den Rhynpoort, de volgende tuschen die Rynpoort en St. Johans poort, de daar op volgende in Sint Johans poort, de sesde tuschen de sint Johans poort en de Velperpoort, de sevende in de Velperpoort, de agste tuschen de Velperpoort en sinte Walburge. Deezen moesten daer wagt houden en met hun in ieder poort twee Schepenen. Item to wetten dat alle tymerluden, steenmetselers, stroedeckers ende opperknechten, ind karluden, die zouden to brande gain, ende anders nyemant. Item voort allen anderen burgeren, die by de alarm-plaetsen nyet genoemd en staen,

die

die zouden mit oeren harnasch ende wapenen kommen op ten oirt bi den Richter ende Burgemeistren. Item off eenich Brant off geruchte geschieden bi nacht off avont moest een yder een lantteern mit eenen bernender keersen voir synen doerre hebben. En gheen vrouwen off meeghden mogten op ter stat mueren gaen noch komen, dan elck van der vrouwen ende meeghden moesten bi oeren huyse blyuen, dede des yemant anders sold men van stonden an peynden voor een pont (a).

Van stads zwaare branden leest men (b). „ Arnhem is vaek door het vuyr geplaeght „ en leelyken geschonden: vermits het op de „ iaeren 1364 ende 1425 door een ysfelyken „ en onwederstandelyken brand voor een groot „ deel is verongeluckt: hoewel noch ongena- „ digher was de brand van 't iaer 1419, als „ de welke eerst 200 huysen, ende op 't zelve „ iaer in de goede week wederom 300 heeft „ weghgenomen. Maar wanner op den 25 „ van den soemer-maand 1633 de Hoofd kerk „ door donder en blixem was aengestoken, „ is de flam, vermits den spoedighen tegen- „ weer van de burghers, wederom wtgeblust.”

A.

(a) Alle los ter B. S.

(b) I. III.

Å. VAN SLICHTENHORST (*a*), van wien deeze woorden zyn, zeide reeds vroeger ten opzichte van den brand van 't jaar 1364 (*b*), dat de weeldighe weyden van 't Arnheimsche-Broek door de Heeren van den Raed in 't jaer 1364, wanneer de stad meerendeels door den brand was verongeluckt, eensdeels aan de burghery, tot heelinge van haer verlos waren wtgedeylt. Dat meerendeels is eigentlyk meer dan het derde deel van de stad: *magis quam tercia pars opidi* zegt de Schryver van het *Chronicon Thilense* (*c*). In stads Rekening (*d*) vindt men niets, dan eenige woorden, Neêrduitsch Latyn, waarom men lagchen zal. [Item uno viro qui vexit stramina vias, quum civitas fuit combusta *iiii. ff. viii. §.* Item illis, qui portauerunt aquam cum ciuitas combusit *xvi. ff. iiiii. §.*] maar ik lees in de Rekening die daar op volgt (*e*): *Incepit structura turris en Item ste. ploech posuit pri-* *num lapidem. dedit xiii. ff.* zonder dat ik kan zeggen, of de voorige tooren verbrand was, en  
wel-

(*a*) Toon. d. L. v. G. bl. 98 en 99.

(*b*) Bl. 95.

(*c*) P. 375.

(*d*) V. d. j.

(*e*) Over 1365.

welke kerktooren bedoeld wierdt. — Voor den brand van 1425 weet ik ook maar zeer weinig. Doe die brant was, hebben die Burgemeisters vur ind na mit een deel Scopenen gedroncken xx. quarten. Item op saterdach ind sondach na sente Peter hebben ons heren Burgermeisters Wynant van Doernynck, mekeren, poelwick, mom hyr ind daer onledick geweest, om aldynck te beschicken, om dattet vuyl bewaert was. Doe zyn zy tot Gerrit ten broicks gaen teren, want oer coecken kolt was ind quellick beslekt xvii. quarten (a). — Aan de branden van dien toorn in de voorige eeuw is in de Kronyk gedagt (b). Maar SLICHTENHORST hadt ook noch van een grooten brand van 1525 kunnen spreeken. Men heeft noch eene verklaaring van 1563 (c), dat gryeten schocken in den groten brant, alhyer bynnen arnhem anno xxxv lesleden gewest isf, jn die wylhaicken siege woende, ind dat huyſſ daer zy doetertyt jnne woenden myt alle dat ghene daer jn was, idt weren bedden, kysten, kasten zegell ind brieue all to samen mytten huyſe verbrant, ind to nyet gegaen zyn, soe dat zy nyet soe voell  
be-

(a) Uit St. R. v. 1425.

(b) Bl. 308. uit het Comm. en P. B.

(c) In 't Scheepen Actenb.

behalden heeft als eenen stoell daer zy op suten mochte. Die brand wierdt zelvs als een tydvak gebruikt. In 't jaar 1533 verklaarden twee vrouwen, dat *Wynant een wyle tytz by Wilhemken van Wencum gewest*, ind daerby een kyndt gewonnen hadt, alſſ nementlickjn der tyt alſſ die groete Brant t arnhem waſſ (a).

— D'eerste brandklok was in 1381 aangeschaft. Item die vuerclocke heeft gewogen iiicxxvi. ♂, (b).

## XLIII.

*Wind-moolens.*

**O**p de kaart van SLICHTENHORST ontmoet men by de nieuwe markt [de tegenswoordige koorn-markt] de Hooge meulenstraat (c); die straat hiet thands de moolen straat. In 1430, en denkelyk noch laater, stondt daar een wind-

(a) Ald.

(b) Uit *St. R.*

(c) No. 37.

wind-moolen (*a*). Van een vroegeren tyd kan ik het ook zeggen, want in 1376 waren twee moolens binnen de stad, een derzelve wierdt in dat jaar opgericht. Ik vindze by malkanderen genoemd (*b*).

[*Item Godardo van den werue, de molendino suo, quem fecit ad utilitatem civitatis iiii. ff.*]

[*Item henrico herwen de molendino suo. vi. ff.*] ]

In 1413 vondt men tuschen de moolen van de meulensstraat en de Janspoort een toorn (*c*), die denkelyk tegens der stads Ringmuur stondt.

[*Item den toern tuschen der wyntmolen ende senie Johans poerte*] ]

Een deezer moolens, die van *H. Herwen*, kwam de stad toe.

[*Item quum exaltatio molendine expirauit (d)*]. waar door men zekerlyk de verpagting, de verhuuring van die molen moet verstaan.

Om deeze molen sprak men in 1517 van *dén moelenbergh aan den nyenmarckt* (*e*). Van een wind-

(*a*) Uit een ligger van eigendommen van *St. Peters Hos. pitaal*.

(*b*) In *St. R. v. d. j.*

(*c*) Uit *St. R. v. d. j. verg. de Kron. bl. 74.*

(*d*) In *St. R. v. 1366.*

(*e*) In *St. R.*

windmolen, welk GYSBERT VAN DER HOEVEN in 't jaar 1438 buiten de stad by den *Ge*  
richte gezet hadt, zal ik nader moeten gewaa-  
gen. — De molen, die in 1374 buiten de spy-  
ker-poort, dat is de Velper-poort gevonden  
wierdt (*a*), was geen wind-molen.

Van *molen* komt *molen-maare*. Een aantal Arnhemsche burgers en burgeressen getuigden in 't jaar 1550, dat *Derick Otter* ind berdtgen zyn huysfrouwe echte lude gewest waren, ind dty selue iſſ alhyer straet-meer ind molen-meer by oeren tyden geweest (*b*) dus eene zaak binnen en buiten de stad bekend. Anders zeide men *stad en land-meere*, maer dat *landmaere* kon hier ligt te veel gezegd zyn.

(*a*) *Brandkas No. 17.*

(*b*) *St. R.*

## XLV.

*School.*

**M**en heeft voor my reeds gezegd, dat sederd den tyd van KAREL den Grooten eene algemeene gewoonte was ingevoerd, om by de Kerken de schoolhuizen op te bouwen (*a*); de school stondt te Arnhem ook by de Groote Kerk, benevens het Raadhuis (*b*). Men moest ze langs trappen beklimmen: dit leeren veele vytroepingen in der kercke (*c*) betreffende die vleyfch houweren, die yn den vleyfchhuyſſ staen, dat sy dat pont runthvleyfch geuen fullen vur thyen of meerdere of mindere muter, ind die buyten den vleyfchhuis staan onder die trappen van der schoolen, fullen dat runt vleyfch geuen vur een muter minder. Langs die trappen kwam men op een bordes, en over dat bordes in de school. Ten minsten dit gisch ik uit deeze woorden: *is die stadthelder mitten Raeden vurschreven ge gaen bayen op id Boengen van der scholen, dair die.*

(*a*) P. H. v. D WALL op de Priv. v. Dorddr. I, 1,  
bl. 87.

(*b*) Zie de Kron. bl. 35. uit St. R.

(*c*) Op de b. 6.

die gemeyn burgeren van Arnhem onderstonden,  
die onse Genedigen Heeren den stadhelder —  
eenen nyen Eedt gedaen. — Wy hebben op 't  
jaar 1424 in de Kronyk den Rector Meister  
JOHAN, op 1431 AELBERT en aldaar zyn  
stoel en schappen aangetroffen (a) en rekken,  
daer hy zyne boeken opleggen zoude. In 1387  
kreeg meyster Jacob den schoelmeyster, doe hy  
ierst quam iii. fl. iii. ff. (b): maar de volgen-  
de stukken zyn van hooger tyd.

*Vniuersis presens scriptum visuris seu audituris  
Nos henricus fudde Jacobus de mauricii et ghe-  
rardus de angherlo scabini in arnhem notum faci-  
mus firmiter certificantes, quod propter hoc coram  
nobis in forma scabinatus personaliter constituti  
Celer nus dictus de pole Greta uxor sua et Aleydis  
filia dicti Celerini dicta Greta et aleydij eligentibus  
dictum celerinum in suum tutorem vendiderunt  
et effestucando resignauerunt aream et domum  
suam in quo moratur Ghele de Westerwort et Jo-  
hanni filio ejus rectori scholarum nostrarum, con-  
tiguam areæ ghelæ et Johannis prædictorum coram  
me iacobo mauricii fratri mei iudicis in arnem  
et sedente pro tribunal domino arnoldo de berne-  
uelde prouisore hospitalis sanctæ katerinae in arnem*

a

(a) Bl. 7. 12.

(b) Stads Rek. v. d. j.

*a quo dicta area tenetur in annum censum coram nobis consentiente ac ratum habente dictam vendicionem, ac eodem domino arnoldo dictam domum et aream concedente ghele et Johanni prædictis in annum censum prædictus Celerinus et vxor sua antedictam domum ab ecclesiæ celerino et uxore sua venditam receperunt in annum censum a ghela et Johanne præfatis, videlicet pro triginta solidis annui redditus denariorum legalium in arnem perpetuo ac hereditarie possidendis, a dicto celerino et uxore sua soluendis ghelæ et Johanni prænomi- natis ex eadem domo et area annis singulis recipiendis, videlicet, quindecim solidos de dictis tri- ginta solidis ghela et Johannes sæpedicti tollent in festo sancti victoris annis singulis et alios quin- decim solidos iidem ghela et Johannes ex eadem domo et area in festo paschæ annis singulis reci- pient seu leuabunt. Datum anno domini M° CCC°. Decimo feria tertia post festum beati victoris. Item protestamur, quod prædictus Celerinus nomine suo ac nomine uxoris suæ ac suarum filiarum re- nunciavit omni iuri, quod sibi competebat in came- ra contigua domui suæ in qua ipse moratur, reco- gnoscens quod eadem Camera dictæ sueneldi filiæ suæ in dotem assignauit, quum eam henrico dicto Wambuessticker in matrimonium copulavit et dictam as signationem dotis coram nobis legitime est con- fessus. Datum anno prædicto in festo sanctæ Ceciliæ.*

*Vni-*

*Vniuersis præsens scriptum visuris seu audituris.*  
*Nos Cesarius Mauricii judex in arnem Johannes*  
*Cesarii, Jacobus mauricii et henricus fudde sca-*  
*bini in arnem notum facimus firmiter testificantes,*  
*quod propter hoc coram nobis in forma scabinatus*  
*personaliter constituti henricus dictus Wambuesstic-*  
*ker et sueneldis uxor sua cum suo tutore ab ipsa*  
*electo, videlicet dicto henrico suo marito coram me*  
*cesario mauricii judice in arnem prædicto, sedente*  
*pro tribunalí, vendiderunt, et effestucando resigna-*  
*verunt Johanni de Westervort rectori scolarum no-*  
*nstrarum cameram in qua dictus henricus et uxor*  
*sua morantur in præsenti, contiguam domui cele-*  
*rini de pole, quam quidem cameram idem celerinus*  
*eidem sueneldi in dotem assignauerat, et dictus*  
*henricus et uxor sua sueneldis coram nobis ad ysum*  
*seu vtilitatem prædicti Johannis et ghele matris*  
*sue renunciaverunt omni iuri, quod eis in domo*  
*et area prædicti celerini competit seu posset*  
*competere quoquo modo. Datum anno domini*  
*M°. CCC°. Decimo, die dominico post festum*  
*sancti martini hyemalis (a).*

Te Arnhem was dus in 1310 een Rector niet van de school, maar van de schoolen. Het statut is ook zeer oud, waar in men dit leest.

Item soe wie der stat scriver, scoelmeyster of  
der

(a) Oud affchrift op perkament ter b. 5.

M 5

*der baden fleet of sleet of mit lasterliken woerden  
verspreket, die verliest der stat iiiii. ff. (a).*

Het Reglement op de schoolen is insgelyks van de xiv Eeuw. In 1367 *feria quinta post Epiphanie Arnhem Gosen Else federunt de ordinacione scole (b)* en by die ordinantie wierdt waarschynlyk de bekostiging der schoolboeken, boeken om uit te spelden leesen en zingen, welke ik *buecken* en *buexkens* genoemd zie, ook de onkosten van francyn (c), bepaald. — Dat de scholieren ook in de kunst van opfnyden, of eigentlyk het spelen van Toneel-spelen onderwezen wierden, wierdt in de *Kronyk* betoogt. Ook in 1419 *spoelden die schoelres op onſf vrouwendach onſf vrouwenspeel (d)*, zy wierden daar over met xx quarten beschonken en *Meyster Johan den Rectoer*, want die *scholre*, van den nyen *Burgermeiſter* wegen, *spoelden vi ff. (e)*. In vervolg van tyd veranderden die speelen der scholieren in een *cantileen*, 't welk op Pauli dach en op fint *Martyns* dach in de kerk en aan den oort gezongen wierdt; (f) zulk gezang wierdt.

(a) *St. B.* uit de *Brandkas*.

(b) *St. Rek. v. d. j.*

(c) *St. Rek. v. 1386, 1389, 1392, 1394.*

(d) *St. R. v. d. j.*

(e) *Ald.*

(f) Zie in de *Kronyk* bl. 250.

wierdt in onze oude taal, maar mogelyk met een vreemd aangenomen woord, *Lauweyt* en *Lavuyt* (*a*) genaamd. — Ik sprak niet van het schryven; ondertuschen was in het jaar 1395 (*b*) reeds een *schoelre*, die die *Copien schreeff van den brieven [van Coelen]* en daar voor met *viii. ff.* voldaan wierdt. — Dat de school, waar van wy tot dus verre gewaagden, ook voor een *Danshuis* gebruikt wierdt, is by het gastmaal voor *Hertoch Arnold* gezegd (*c*). In 1419 wierdt aan het *gewanthuis*, 't welk by *sint Jans- poort* stondt (*d*) een tweede school gemaakt, en toen heette de school naast het stadhuis *die alder schole*. — Noch één woord over de *iiii. ff.* voor die den *schriver of schoolmeester* sloeg. Deeze gelykheid laat zich ligt bevatten, wanheer men op der *Voorvorsten* uitgifte let van het schryv ambagt en de schoolen aan een en denzelven persoon. De voorbeelden daar van zyn menigvuldig, waarom ik alleen de *Beschryving van Rotterdam* door *S. Lois* zal aanhaalen (*e*) maar om tevens den lee-

(*a*) Zie by *PLANTYN* en *KILIAEN*.

(*b*) Uit *Sz. R. v. d. j.*

(*c*) In 't XX. Hoofdst. verg. ook de *Kron.* bl. 23. 32.

(*d*) *Kron.* bl. 6. 74.

(*e*) bl. 5.

leezer te doen opmerken zyn *sondach als M E M*  
*S C H R Y V T Loter.*

---

## XLVI.

*Waarschuwing voor zommige volgende afdeelingen.*

Een geleerd en voor de geleerdheid van ons land zeer nuttig heer doet den Oudheidminnaar op de baksteen letten, om uit de zelve den tyd van een gebouw te bepaalen (a). Van de oude maat der Arnhemsche steenen zal ons by vervolg ook een model voorkomen, maar door die steenen zouden wy niet te min in verbystering gebragt worden, dewyl het grootste gedeelte van die ouwerwetsche huizen en muuren, welke nog in en om de stad aanwezig zyn, niet van steenen, die by hunne oprichting gebakken waren, zyn gebouwd, maar van vroegeren afbraak. Hier voor heeft men een aantal bewyzen in *stads Rekeningen*, zelvs  
van

(a) Zie by den Heer H. v. WYN in 't *Huisz. Leeven*  
 Ill. 254. enz. not.

van ELEONORAAS tyd. Men bediende zich van alles, wat mede kon. Die van Monikhui-zen hadden een geheelen toren van Rosendaal laaten storten, en dien gedeeltelyk aan hun klooster verwerkt, Arnhem gebruikte twee groote yzere tralien van dien toren onder de buitenste muur, daar de beek uitloopt agter de Praestdye by sint Walburg, maar die toren kwam zo onverwagt neder, dat *meijster gherit de kerckmeijster myt syn ghesellen daer onder doet bleven* (a), naderhand wierden xi hondert steens van den Rosendaal veur die Ryen-poert gehaald (b), en aldaar aan 't Rondeel verwerkt. —

Eene andere waarschuwing. Zy raakt de juiste plaatzing van meenig verdweenen huis: zo dat daar van wel de straat enz., waar in het stondt, zal te bewyzen zyn, dan ook niets naders. Over oude platte gronden van de stad waren misschien nooit aanwezig, en zekerlyk ging ook het glas verlooren, *soe myn Ee. Heeren den Burgemeijster Wetten schoncken met een affconterfeytungh der stad en met twelff gulden betaald hadden* (c). Maar zou dat glas ook al veel geholpen hebben!

(a) St. Rek. v. 1515.

(b) St. Rek. v. 1519.

(c) St. Rek. v. 1597.

## XLVII.

*Marienburch en de vier huizen daar naast.*

**T**e weeten, die aan haare rechter zyde staan, worden voor d'oudste van Arnhem over 't algemeen gehouden. Voor weinige jaaren wierdt dit woord, 't welk men boven de deur van dat huis las, oververwd, maar *Marienburch* zal, om de straat, welk daar langs schiet en Achter *Marienburch* heet, gelyk men in Arnhem achter den toren en achter *Rodenburch* of *Rojenburch* zegt, altoos te vinden zyn. — De stukken, welke ik in dit Hoovddeel zal aanvoeren, moeten de namen van die vier andere huizen bekend maaken; namelyk de *Smyt*, *Vroudenberg*, *Blankenstein*, *Rykestein*. — Van *Marienburch* kwam my dit uittrekzel voor. Item die slufen te maken by *Marienborch* ende alom in de stat, om hout *iiii.* ff. *xiiii.* ff. *viii.* §. De slufen, welke ik voor gooten aanzie, wierden gemaakt in 't jaar *1391* (*a*). Men hadt overwelvde en bedekte gooten tot het jaar *1626* toe (*b*). In *1399* betaelden die burgermeijsteren

voer

(*a*) Uit *St. Reken.* v. d. j.

(*b*) *Raad Sign.* v. d. 16 Apr. v. d. j. fol. 207.

voer die vrouwen in een kaepspil om maryenborch,  
viii. ff. (a). Kaepspil staat 'er duidelyk; maar,  
wat dat zeggen wil, weet ik niet. In 1432  
was over de twee buurhuizen een verschil ont-  
staan, waar van deeze uitwyzing noch voor  
handen is (b).

Item desf vrydags na Andree Apostoli wart ge-  
wesen van den wyndelsteen ende van den cleynen  
tusschen Marrienborch ende den Smyt na den be-  
wyff dat Wilhem ryperscheit dair dede van den  
wyndelsteen ende van den cleynen, dat die here  
Wilhem in synen besitt halden fall ende doen hem  
die doer van den cleynen apenen thent ter tyt toe,  
dat yemant koempt met enen beteren recht.

Het woord klyne is in Vriesland nog eenig-  
zints, schoon niet voor een heimelyk gemak,  
bekend (c): Kiliaen gaf het in deeze be-  
tekenis voor verouderd op. Maar zouden de  
Geestlyke Zusters of Juffrouwen van Marien-  
burch, tot dien tyd een gemeenschaplyken kly-  
nen, en ook nog daarna, met den Smyt gehad  
hebben? Dat luidt vreemd. Ondertusschen  
kan men 'er misschien den sleutel in vinden  
voor het sprookje, 't welk nog in onze dagen  
niet

(a) Uit St. Rek. v. d. j.

(b) Op 't eerste blad v. 't B. Statuta.

(c) Zie E. v. WASSENBERGH Taalk. Bydr. bl. 50.

niet van een iegelyk verworpen wordt. *Marienburch* zou daar door een zeer geschikt onderwerp kunnen opleveren voor een Geldersche spook Roman, welke boeken nu zo veel trek hebben. Men vertelt zich, dat haare kelders tot in het klooster van *Monikhuizen*, 't welk in het tegenwoordige bosch van *Klaarenbeek* stondt, uitliepen, en dat daar door de Paters van dat gestigt, gelegenheid hebbende van onbekend en zonder ergernisse met de Marienburger Zusters te verkeeren, deeze ook niet verzuimden, en . . . en . . . enz. Het zou kunnen zyn, dat wezentlyk eenig minnespel tuschen zulken Monik en Juffrouw ontdekt wierdt, maar zou dan die kennis niet veel gemaklyker kunnen verondersteld worden, onderhouden geweest te zyn, op de gemeenschappyke binneplaats, of, durf ik 't zeggen, op den *klynen*? dan door onderraardsche gaanderyen, die nimmer gevonden, ook nimmer gegraaven wierden. En, deeze gis sing verder voortstuwende, zou niet wel in of omstreeks van dat jaar 1432 zo iets kunnen gebeurd zyn, waar over alle die Geestelyke Zusters, op eene enige na, *schandaal* roepende, toen eerst openbaare pogingen waagden, om dien gemeenschappyken *klynen* alleen voor Haar zelve te vryden? — Voor een bewys van den *Smyt*

zul-

zullen wy straks nog een voorbeeld ontmoeten. Die Smyt moet egter niet met andere verward worden, waar van 'er veelen waren, om dat Smyt in 't oud Arnhemsch een smidswinkel betekent.

*Vroudenberch, Vrudenberch, Vreudenberch,* [van *Vreugde*] is my door deezen brieven bekend.

*Wy hermen van Wye ende sweder van Angeren scepenen tot Arnhem tugen mit desen apenen brieue, dat voir ons komen is in scependom her Gerrit smailuelt prieſter. Ende heeft opgedragen, ende mit synen vryen wille vertegen Goesen van den Gruythuus ende steuen ploich huysmeylaren in der tyt des gaidshuys van fente peter t' airnhem yn behoefft des seluen gaidshuys Thien olde scilde syairs, die her geryt voirſſ. hadde vyt huſyngende hofſtede heren Wynants van Arnhem Ritters geheiten Vroudenberch, gelegen an den oirt, tuschen huſyngende hofſtede Iohans van Ede geheyten blanckenſteyn op die een syde, ende huſyngende hofſtede, geheyten die Smyt op die andere syde, enz. Gegeven in 't jair ons heren dusent vierhondert ſoeuen ende ryfftich des dynsdaighs na den heyligen paeffchdach (a).*

In *Vroudenberch* hielden in een vroegeren tyd  
de

(a) Uit een ligger van eigendommen v. St. Peters Hos-pitaal.

de Burgemeesters en Scheepenen onder een glas wüns hunne byeenkomsten. Dit deden zy niet enkel in *Vroudenberch*, maar genoegzaam overal, waar getapt, en also veel waar niet getapt wierdt, terwyl die en andere dranken dan van buiten wierden gehaald; maar de volgende voorbeelden leeren, dat in dat huis zelve de wyn te bekomen was. Een van 1354. *Beymen et th. de arnhem et scabini consumserunt in Vreudenberch iiiii. ff. ix. ff. iiiii. §.* Een ander, 't geen duidlyker spreekt, van den zelvenden tyd. *Item eodem tempore scabini habuerunt consuum in Vroudenberch, depotaverunt, ix. m. x. ff. vi. §. (a).* In 1357 waren de Burgemeesters cum domino Theod. de Lyenden by den Vorst op Rosendaal geweest *et in reversione sumperant secum [namen zy hem mede] in vrudenberch en verteerden ii. ff. v. ff. iiiii § (a).* Het jaar te voren hielden zy daar dachvaart cum scabinis aliarum civitatum (c) en dit een en ander dikwyls by vervolg.

Blankenstein wordt van ROB. KEUCHENIUS het middelste dezer vyf huizen genoemd. Hy zegt het tot tweemaal toe; hy zegt dat hy daar

(a) Uit *St. Rek. v. d. j.*

(b) Uit *St. Rek. v. d. j.*

(c) Uit *St. Rek. v. 1356.*

daar in gebooren is, en dat het toen van zyn Grootvader v a n D A N S bezeten wierdt (a), hy beschreev Arnhem in twee onuitgegeevene Latynsche werken; en ondertusschen leert de opdracht, welken wy lazen, dat *Vroudenberch* en niet *Blankenstein* in het midden van die vier andere gebouwen stondt, dus dat deeze huizen al in 1673 zelvs by een inboorling van Arnhem, en haar beschryver onbekend waren; en daar van geeft hy noch een duidelyker blyk met te zeggen, dat voor dat genoemde jaar van 1673 die huizen met hun allen niet dan gezamentlyk onder den naam van *Blankenstein* doorgingen, terwyl zy, toen hy in dat jaar zyne werken schreev, gezamentlyk *Marienburgh* [dit wil hy] geheeten wierden. K E U C H E N I U S heeft ook, gelyk J. J. P O N T A N U S (b), deeze vier regelen opgegeeven.

IN ALDEN TYDEN WAS ICK WEL BEKANT,  
OOCK EER MEN EENIGE VOOGHDEN VAN GELRE VANT.  
DOE VROUW ELEONORA REGIERDE 'T LANT  
WAS ICK AL, EN BLYF NOCH, DEN BLANCKENSTEIN GENANT.

en verhaalt, dat dezelve met zwarte letters op een

(a) In *MS. Arenaco cap. ix. et Arnbemo sec.*

(b) In *omisiss ad H. G. p. 954.*

een witte muur geschreeven stonden: zy waren toen reeds voor 't meest verdweenen, en dus is het zelvs vreemd, dat in myne jeugd, voor veertig jaaren, nog eene enkele letter, zelvs volkommen woord, tegens de gevels van *Blankenstein* en *Vroudenberch* in een eenigen recht doorloopenden regel konden onderscheiden worden. — De Geldersche Historieschryver vergunde den ouderdom van *Blankenstein*, welk hy ook voor *Vroudenberch* nam, zonder bewys, aan *ELEONORA*'s tyden, en dus komen myne voorbeelden daar voor te pas, en daar by, ten opzichte van dit *Blankenstein*, dat in 1389 toen stads schutten weerom kwamen, wierdt *verdroncken* op *Blankenstein* voor *xxxvii.* *Jf. iv. 8. (a).* Item die *scepen verdroncken* op *blanckenstein* *iii. qt. xvi. Jf.* in 1391 *(b)* en dit hieldt lang aan. Maar met het begin der xvi<sup>e</sup> Eeuw en al vroeger, was.

*Ryckenstein* het huis, waar de meeste en voorname stads maaltyden gehouden wierden. De voorbeelden zyn al te veel om ze over te schryven *(c)*, in een enkel van dezelve leest men eene teering op *Ryckensteyn* achter in die ka-

mer

(a) Uit *St. Rek*

(b) Uit *St. Rek.*

(c) Uit *St. Rekeningen.*

mer (a). Uit Ryckenstein gaan volgens een opdracht van 1476 (b) twee schild. die ther loeff staen en daar hiet het Ryckensteyn aen den oert. Het was, volgens myne meening, het hoekhuis dezer vyf gebouwen, en dat betoogt een opdracht van 1474 (c), waar by het *in platea Reni inter domum et aream Vland van Ede ab rna et henrick bierwiffch ganck ab alia* geplaatst wordt, en die gang welk nu betimmerd is, was op den 27 Feb. 1641 (d) nog open, en als de straete daer men gaet van *St. Jans plaatse nae de ketelstraet bekend.*

En op deeze wyze heb ik dit moeilyk sluk doorgewormd; het leerde tevens dat de Vyzelstraat niet vroeg bekend was, en zo sprak men nog in 't jaar 1500 van *een huys dair men geet ryten beckerstraiten na den oirt* (e); dus dat den oirt, de zo genoemde grooten oort, welk ook *Nyen oort* en in 't Latyn *Novus angulus* hiette [maar wie weet hoe vroeg?] zich veel wyder uitbreidde, dat is gezegd in veel ruimere opene plaatse bestondt dan tegens\*

(a) Uit *St. Ret. v. 1516.*

(b) Los ter b f.

(c) In 't Scheep. Actenb.

(d) Ald.

(e) Uit 't Scheepen Actenb.

genswoordig, en dat bevestigt mede de hedendaagsche wydte van den *kleinen oort*, welk met die van den grooten oort, zo als zy zich thans voordoen, weinig verschillen zal, maar dan in vroegere dagen met meer reden het *oortghe* het *kleyn oortge* genoemd wierdt. Wy tasten, dunkt my, zelvs niet mis, indien men van de vyv beschreevene huizen af, al wat zich, ten minsten aan die zyde tegenswoordig aan de vyzelstraat als betimmerd opgeeft, als eene, evenwel voor 1474, opene plaatze beschouwt: en dat die plaats laater met huizen beslaagen wierdt, dan de overkant der straat, blykt, dat, toen men de ry der vyv beschrevene huizen verder na de Rynpoort zou doortrekken, al met het eerst daar aan grenzend huis binnen de lyn en meer terug moest geweken worden. Deeze opene plaatze nu was alles oort, en dewyl zy hoekig of puntig in een hoorn uitliep, kon zy te regt in de Latynsche taal *angulus* genoemd worden, want *oort* heet een *hoek*, een *spits*, en al wat in een punt uitloopt: het woord *Oortband* wordt daarvan afgeleid en *ortstein* voor *hoeksteen* (a). Maar voor den *Oort* zullen wy noodzaaklyk een byzonder Hoofdstuk moeten afzonderen. — In

(a) Verg. J. G. WACHTER *Gl. Germ. v. Off.*

't jaar 1427 stondt agter tegen *Marienborch* een huis, 't welk misschien ook van aanzien was en den naam van *Berleheze* hadt. Ik weet 'er niets meer van, dan dat het beschreeven wordt, gelyk ik zeide, *sita after tegen Marienborch* en dat het toen van *Arnt Ceelman* bezeten wierdt (a). Ondertusschen zou het kunnen zyn, dat dit *Berlheze* zo veel als *Berlhuize* zeggen wilde, om dat men dus ook met den naam van *Broukhuizen* en diergeleyke, af en toe gespeeld vindt.

## XLVIII.

*Nieuwe - markt.*

**V**an oude huizen gesproken, die van de *Nyen-marckt* mogen daar onder ook niet onbedagt gelaten worden. De *nieuwe markt* is de tegenswoordige *koren-markt*. In de brandkas (a) is eene Copie van de besteding der vryheid van den *Wyntap* by *Hertoch Reynold verleend*

(a) Uit het *Schep. Actenb.*

(b) No. 18.

leend aan de hoffsteden, aan den Nyenmarckt, als Gelre, de Schure, den alden Kelre, de nye Kelre, Sternenbergh, Nyeschouwenbergh, Olde Schouwenbergh, Robyns huys, Jacob Ketelholts huys, ende onsen huys geheyten den Hoyberch, te weten, dat geduyrende de drye jaermerckten ner-gens anders wyn solde mogen getapt worden, dan in de voors. huyssteden. Zynde desen brief ge-dateert Ao. 1355. Aldaar is ook de francynē briev van Hartoch Edouart by welken den Her-toch in 1383 consenteert, dat de Magistraat der stad Arnhem mette meynte, aan de Nyen-markt tuschen der schuren aan d'een zyde, ende die munte aan de ander zyde, ende soe dwars over van Gerrit van Westenengs-huys tot arns Roloffs soen huys sal mogen doen nae haer believen. Men ziet dat door Burgemeester D. DIBETS kwalyk Hertoch Eduard genoemd wordt, en zo zou hy ook andere mislagen omrent deeze twee Charters hebben kunnen begaan; onder-tusschen zal ik by de daar opgenoemde gebou-wen, voor de munt een byzonder hoovddeel en wel 't volgende ghevende, alhier het myne sprengen. Wy kunnen uit die onderscheidene naamen nagaan, dat deeze Nieuwe markt in d'Eeuw van xiii<sup>e</sup> ruimer was, dan tegenswoor-dig, en 't laat zich ook gemaklyk aanzien, dat die geheele regel van huizen, welke thans

over

over de Luthersche kerk staat, aldaar in den ouden tyd niet ontmoet wierdt. — In 1310 kogt de Graav van Gelre den grond naast het wynhuis, en daarop wierdt of de *schure* of de nieuwe kelder, dat is het nieuwe wynhuis gebouwd: zeker is het, dat een van deeze wynhuizen in dat jaar reeds aanwezig was. Met een verhaal daar van vangt de *Kronyk* (*a*) aan.— Van *Gelre* leerde ik, dat daarop in 1427 ge-*pynd* wierdt (*b*), dat in 1428, daar naast stondt een alhier niet genoemd huis, 't welk *Gulich* heette (*c*): een kamer achter *Gelre* ge-*legen*, wordt op 1438 (*d*) vermeld. In 1451 verklaarde *Alarts soen*, dat hi in den kercken heeft laten weeten een *werff*, ander *werff*, derde *werff* ende vierde *werff* op *iiii sonnendaigen*, dat *Ryner Claessoen* verkofft heefft andries then beemde huis ende hofstede geheiten *Gelre* (*e*).

Also weinig baat myn onderricht, dat in 1440 *Griet van Romen* peinde op 't huis en erv geheyten die *schuer* (*f*).

## Ster.

(*a*) Uit het *Registrum Principale* in dit werk meer aangehaald.

(*b*) Uit het *Scheep. Actenb.*

(*c*) Volgens 't *Scheepen Actenb.*

(*d*) In 't *Scb. Actenb.*

(*e*) Uit 't *Scb. Actenb.*

(*f*) Uit 't *Scb. Actenb.*

Sternenbergh, Nyeschouwenbergh en Olden.  
schouwenbergh stonden, als hier boven, naast  
malkanderen. In een Opdragtsbrieuy van des  
Guedesdaigs na den heiligen pynxterdach van 1453  
komt voor klyn schouwenborch gelegen an den  
nyen merc, tuschen huys ende hofstede, gehei-  
ten groet schouwenborch op die een syde, ende  
huys ende hofstede geheiten sternenborch (a).  
Van Sternborch is nog deeze overeenkomst.  
[Coram] derick ploech ende Goisen van den Gruut-  
huus comparuit derick borchgreve ab una ende  
Wilhem van daatseler ab alia Ende syn mit  
malchanderen eens gewurden alsulcker schelinge  
als derick mit wilhem gehadt heeft achter steern-  
nenborch in condicione, quod Wilhem debet toeleg-  
gen januam ibi . . . Et theodoricus potest voirt  
vytmyeren dat eynde mueren ad domum Wilhelmi.  
Beheltlick wilhem synre druypen daironder doir te  
lopen, ende, wanneer wilhem syn druype ruymen  
will, so mach hy in der hoff clymmen ende syn  
druype schoonmaken. Ita edificatio statit sicut  
nunc stat. Dit stuk is van 1431 (b).

De Hooyberch behieldt lang zyn naam. In  
de xvi<sup>e</sup> eeuw, maar na 't jaar van xxxviii.  
verzogten Henrick van Bom vnd Johan lubberts

ej-

(a) Sch. Actenb.

(b) Uit het Sch. Actenb.

eigenaars van dit gebouw, dat de gemeene opgang, die naast het zelve na de hooge wal liep in plaatze van het *leederken van holt* met een steene trap moest worden opgetrokken (*a*), en uit dat verzoek blykt ook, dat achter dat huis een *heimelyken ingang was onder der stats-wall*. Aan deezen ingang was ik in de *Kronyk* gedagtig (*b*). Niet lang daarna raakte de Vorst van Gelre weer in bezit van den *Hoyerberch*, maar op den 16 July 1552 wierdt by de Rekenkamer te Brussel aan den Land Rentmeester Generaal THO. GRAMAYE *Ordonnantie* gezonden tot verkoop. In die *Ordonnantie* is dit ten opzichte van die gezegde opgang. *Ierst alsoemen verstaet, dat aen't noortoost eynde van den voijff huysingen een cleyn straetken loopt nae der stad wallen, dat tot deß huysingen behoort, sal die Landt Rentmr. voors eerſt ende al voren die vercoopinge by kercke-sprake laeten publiceren, dat men in meyning is die selve huysinge aldair gelegen mit oick d'erue van den straetken te vercoopen, mids welken men eenen yege-lycken van wegen ons heeren beveelt, indyen hy eenich actie totten erue van den straetken preten-deert, dairaff binnen ryffthien daegen nae die pu-*  
*bli-*

(*a*) Los ter b. 6.

(*b*) Bl. 248.

blicatie te thoonen zyn bescheit voor Canceller ende Raede aldair op de pene, indyen hy nyet en quame, dairaff ten eeuwigen daegen versteeken te zyne. Edoch dit gebouw was bestemd om ras wederom in 's Vorsten bezit te raaken: CRISPINUS VAN SALSBURGGEN, door wien het gekogt was, gav zich zo diep in de Spaansche verwarringen, dat hy wyken moest en zyne bezittingen daar door verbeurd verklaard, wierdt ook dit huis te koop gebracht, maar zonder iets te mogen gelden (a).

Meer weet ik van deeze gebouwen niet aan te brengen. Het geen van my over Bonthenborch zal gezegd worden (b) hadt hier ook zyne plaats kunnen vinden; over de molens sprak ik reeds (c). — De tegenswoordige Lutherische steeg heet nog op de kaart van PONTANUS Pieter straat. — Maar hier mach nu volgen het geding en d'uitspraak van 't jaar 1447, 't welk over dat recht van Banwyn tuschen d'eigenaars van voornoemde huizen en DANELT VAN DER HORST enz. plaats hadt.

Die

(a) Volgens een los bl. aan de R. K. verg. ook myne St. v. d. Vad. Hist. II. 113. 114.

(b) Agter op Hoovd. L.

(c) XLIII. Hoovdd.

*Die Cedele van den taprecht an den Nyemerc.*

Item die Erffgenoten van den Nyemerc hebben angesproken, Danelt van der Horst dat hi Wyne heeft laten tappen in synen huys bynnen Marckt, want die Erffgenoten dan enen brieff hebben van mynſſ Hn Genaden dat men bynnen den dryen Jaermercten t'Arnhem ghenen wyne tappen en fall doen noch laten tappen, dan op den hofsteden in den brieff benuempt. Want Danelt dan op synen huys wyn heeft laten tappen, in den Marct, so hebben die Erffgenoten daar bi te schaden vyftich olde scilde en geheren des Gerichts. Ende gesonnen den Richter Danelt also guet te hebben, dat hi des nyet mer en dede en richt den Erffgenoten hoeren schaide.

Item die selve Erffgenoten vorgs. hebben angespraken Hasken, dat hi Wyne getapt heeft op die oude munte in den Marct, want die Erffgenoten dan enen brieff hebben van mynſſ Hn. genaden, dat men t'Arnhem bynnen marckts ghenen Wyne tappen en sal op eniger taverne dan op den hofsteden in den brieff benuempt, want Hasken dan getapt heeft in den Marct op anderen hofsteden dan die in den brieff benuempt staen, so hebben die Erffgenoten vorge. daer bi te schaden vyftich olde scilde. En gesinnen den Richter, Hasken

soe

soe guet te hebben, dat hi dat liet, en richt den  
Erffgenoten hoeren schade.

Item op Ansprike der Erffgenoten van den Nyenmarct, op Danelt van der Horst, overmits dat Danelt voirz. wyne solde hebben laten tappen bynnen synen huse, en bynnen Marckts mit enen brieve den se daar getoont hebben. Antwoordt Danelt mit Derick Boskuyl synen Voirspreke op, en seyt, den brieff die se dair thoenen, daer se hem mede vermeten den Wyntap te hebben bynnen marckts, en nyemant anders, die en kan noch en mach mit recht Danelt nyet hynderen, Want se en hebben des nye in den rechten besitt noch in ge-weer geweest als schynlick en kenlick i. Want Danelt bewysen will, als hem dat mit recht ge-boort off boeren fall mit segell, en brieve deßsel-ven Hn, die bynnen Jaers na hoeren brieve ge-geven is, daer se hem op vermeten, dat een ander huys gevryet is Wyne te tappen, aldus soe en syn sys alleen nyet die tappen soelen bynnen marckts. En daerom en kan hem mit recht die brieff nyet hynderen. En oick off Danelt brieve gehadt hed-de, dat syn huys gevryet were, oick te tappen en hi die brieve vermyst en verloeren hedde, want die sake waell tnegentich Fair off dairomtrent ge-leden is, so seyt hi oick, dat hem die brieff gheen onscade doin en fall, want hi so alt is, en nye met

met dyn brieye mit den rechten gesproken off ge-  
eyscht is; voirt seyt Danelt, dat hem die Heere  
mit den Schepenen sculdich is te halden in synen  
rustliken vredeliken besete van Wyntappen, also hi  
en syn Voirvaders dat onbespraken mit den rech-  
ten van yemandt heerbracht hebben, dartich Fair  
en voele langer dan hem in den rechten noit is,  
dair hi en syne Voirvaders noctans mit den Erff-  
genoten van den Nyenmarct allevegen te kerken,  
te stegen en te straten gegaen hebben. Voert soe  
seyt Danelt mit synen voirspreke voirz., so wes  
hem die Erfgenoten anthyende syn van enigen  
schaiden. Ies seyt hi hem in alinger wysen on-  
sculdaet, En bidt des der heiligen en enen gesta-  
ver, En sey hi des naerre tot synre onscholt te  
staen, dan em yemant mit segwoirden over to seg-  
gen is. In seyt dit te samen dattet recht is.  
En dat hm geen woerde noch die brieff den se-  
thoenen yn rustlike en vredelike besete vairz. hyn-  
derlich wesen en fall, en begeert des een recht  
ordell.

Op antwoorde Derick Boskuylen als een Voir-  
spreke, Danelts van der Horst, antwoort gelys  
yserer, van wegen der gemeyne Eryen an den  
Nyenmarct, alle die woerde ind brieve, die De-  
rich Boskuyll dair genuempt heeft, die gemaect  
en gegeven syn na der Eryen brieve, van mynſſ  
Hn, genaden hoen voir bekant en gegeven, Seggen-

ſe,

se, dat na vytwisinge oirs brieffs voirz. hoen oir  
brieff stantaffich wesen fall, want myn genedige  
Heere, den Erven gegeven en besegelt heeft,  
dat men nyemant gunnen en fall noch en wille,  
yemant anders te tappen bynnen marcten, dan  
op sulke stede als die selve brief vytwyst, En  
seggen dat dat recht is, En begeren des een or-  
dell.

Bestaadt an Johan Mynschaert, feria sex. post  
Invocavit, anno xiv<sup>e</sup> xlviij. die des synen Verst nam  
pmo. Item geverst secundo die Johannis ante  
portam latinam. Item geverst tertio des Vridaghs  
post Remigij. —

Op brieve en Anspake der Erffnoten in den  
Nyenmarct, Antwoirt Johan van Angeren, alſo  
als hi ware geworden is Haskens de wyne getapt  
heeft, in Johans voirz huys, En ſeyt hem yerst  
den schaden onſculdich dair fy hem voir toespre-  
ken. En ſeyt voirt, hi beschynicht mit ſegell en  
mit brieven delfvelen Hn, die hoeren brieff beſe-  
gelt heeft, en bynnen Fairs gegeven is, ende  
omtrent een halff Fair jongher, daar dat huys en  
hofstede, dat Johans op deſe tyt is, in gyryet  
is wyne te tappen, en tavernē te holden bynnen  
marcten en dat hem dat daerynne overgegeven en  
gevesticht is, en na noch mit eens anderen Her-  
toigen brieff, dat oich confirmiert en beſtedicht  
Ende want dan hi en syn Voirvaders mit densel-  
yen

ven Inganck van den selven brieven in rechten besitt en weer gekomen syn des wyntaps in der taverne bynnen Tares ter gueder tyt eer sy mit oeren brieven in rechten besitt komen syn, dat hi bewyst mit denselven brieve, en oich bewisen mach mit levendiger konden, dat hi en syn Voirvaders dat beseten hebben ryftich Fair en langer, dan hem in den rechten noit is. So seyt Johan voirz, want dan hi en syn Voirvaderen mit den Erffgenoten van den Nyenmarct te kercken te stege en te straten, the meet en te maill gegaen hebben, onbespraken, van hoen off van yemant mit den rechten, dat men Johan in dyen Inganck ende dat besitt holden fall; En soe der Erffgenoten brieve dan begrypt, dat die Heere die hem dat gelaifft heeft, hoen dat vast en stede holden solde, en nye-mant anders. Daer op segt Johan, hebben se er gebreck bi, dat se dat vervolgen an den ere, daer hoen des noit geboret, En dat en ll Johan nyet hynderen, want he bewyst mit segell en brieve, dat hyt besitt heeft, en daer mede in besitt en bruyckweer komen is, En seyt dat dat recht is, Een ordell.

Op antwoorde en ordell Johans van Angeren als een ware Haskens, sachten die Erffgenoten van den Nyenmarct, dat die brieve die Johan van Angeren in den gericht nu getoent heeft, daer-

mede hi sich vermitt taprecht te hebben, an den Marct vorsz., dat die brieve en dat vermeet, den Erffgenoten nyet hynderlic wesen en fall, want der Erffgenoten brieff, den se den gericht getoont hebben, alder is dan Johans brieve van Angeren, en der Erffgenoten brieff nemelich inhelt, dat Hertoch Reynalt wilner Hertoige to Gelre zeliger gedacht, bekent en versegelt heeft, nyemant gheen taprecht te geven an den Marckt voirz., dan den Erffgenoten vorgn. gelikerwys als der Erffgenoten brieff dat vytwyst, en Hertoch Reynalt voirz. off syn nakomelinge oich nyemant gheen taprecht dair en boven gheven en moegen na der stat recht van Arnhem; En soe Johan van Angeren dinght, op syn besitt, en seegt mede, dat die Erffgenoten des nyet beseten en hebben, dat en fall den Erffgenoten oich nyet hynderlick wesen, angesyen der Erffgenoten brieff nemelich inhelt, dat Hertoch Reynalt vorsz. hoen dat taprecht gegev confirmiert, en bestedicht heeft, want se dat olden tyden gehadt hebben, soe die brieff dat vytwyst, dairmede se genoich bewisen, dat se an den taprecht besitt gehad hebben. Dairom seggen die Erffgenoten, dat hoen die Heere sculdich is, die onrechte tappinge aff te doen, daer om se hier mit den rechten gesproken hebben, en dat hi die Erffgenoten in ooren gueden olden rechten holden fall

*fall na vrytwisinge oirs brieffs, en doen hoen oeren schade richten, En seggen dat dat recht is, en begeren des een ordell.*

*Beflaedt an Wynant Ridder, seria sex<sup>a</sup>. post Reminiscere Anno Dni xj<sup>c</sup> xlviij. die des synen verst nam primo. Item geverst secundo feria post die Johannis ante portam latinam. Item geverst tertio feria sexta post Remigij. —*

*Item des Vridaigs post Andree Anno xlviij. voirden gericht heeft Maes Morre gelaifft voir die Erffgenoten van den Nyenmerct voir den kost die ordele tot Zutphen te halen; Jacob van kanyck heeft gelaefft voir Johan van Angeren en Roloff Vonck voir Danelt van der Horst, sub expandatione bonorum eorum, et vendicatione. Datum ut supra.*

*Hier op wisen die Scepenen van Zutphen voir recht na Anspraken na antwoorden, na schynen en na brieven, die se daer van gesyen en gehoret hebben, moigen Danelt en Johan van Angeren bibringen, als se hem vermeten hebben, soe wisen se die Schepenen in oir besitt en van den schaden ter onschout. Datum feria quarta post Domini-cam Exaudi anno xj<sup>c</sup> xlviij. (a).*

— De begunstiging van deeze herbergen doet ons ook een oud Statut verstaan, 't geen  
an-

(a) Los ter b. 6.

anders, zo het in de voorige Eeuw of in deeze dagen beraamd was, in een geheel tegenstrydigen zin en vry billyker zou uitloopen. Dit namelyk.

Item weer yemant van onsen Burgeren off buiten luden, die den taverniers, off den herbergiers ontgingen mit hoiren gelaigen, die verliest v.  $\frac{1}{2}$ . toties quoties halff den heere ende halff der stat. Ende soelen nochtants by der sonnen, oir gelaech betalen. Ende die ghene, die des nyet en dede moigen die heere ende die Burgemeijteren van den Scepen wegen op ter poirten doin setten in den stocke, ter tyt toe, dat hi syn gelaech, dair hi mede ontgangen van den herbergiers off tauerniers betaelt hedde, ende den heere ende de stat voldaen hedde van den voirg. vyff ponden. Ende des fall hy nochtans beteringe doen by den heere, ende by den Schepenen. Dis en sal hem nyemant onschuldich kennen, Dye men dat auertugen mach mit twee personen als voirff. steet.

Item die ghene die vader ende moeder hebben, dair se mede woonen, ende selue geen guet en hebben, so wes die in herbergen, off tauueernen vertéren, ende schuldich blyuen, dair mach men die oldere voir manen. Ende kunden, off en wolden die oldere des dan nyet betalen, soe sal men die geene, die die scholt schuldich syn, dair voir op ter poirten setten, ende nyet van dan laten,

*ten, se en hebben die scholt betaift off ver-  
nuegt. (a).*

Over het verkoopen van alle koren off Graen,  
niet langer buiten de stad maar op den Nyen  
merckt, wierdt by het gedrukt (b) 's Hoves  
Statut van 1563 voorzien.

---

## XLIX.

*Munt.*

**D**e muntsteeg, welk in de Broêren - straat uitkomt, draagt nog den naam na 't munthuis, 't welk in de Bakkerstraat stondt, maar in laater tyd groote verandering onderging, en thans van den Heere Staatsraad G. BRANTSSEN bezeten wordt. Dat huis hadt in die steeg zyn uitgang. Maar men vondt al vroeg in Arnhem Munthuizen. — Dat van 1383, waar van 't voorgaand Hoovdstuk de ligging op de nieuwe markt aanwees, zal wel 't alleroudste zyn. — De stigtingsbriev van sint Peters Hos-

pi-

(a) *Statuta.*(b) Onder de Doc. van 't Adv. v. Mr. F. H. v. BERCK  
bl. 60.

pitaal ging, zeide ik, met alle de Charters van dat huis in den laatsten oorlog verloren, hy was van 't jaar 1401, en daar in vermaakte JOHAN VAN ARNHEM Canonik der kerk van sint Pieter te Utrecht by uiterste wille zyn huis geheeten de *Munt*, staande in de Rynstraat tot een Hospitaal en Geestlyk huis, en Hertoch WILLEM VAN GULICH noemt het in d'approbatie van deeze givt die *Oude munt*. — In een opdrachts brief van 1426 (a) zie ik een huis en hoffstede, geheyten die munte, gelegen tuschen-huyss ende hoffstede voirtyts Wemmer Smeets op die een syde, en tuschen der gemeynre straten op die ander syde. — In 1430 stondt prope sanctum Iohannem een huis toen, als die alde munte bekend (b). — Een huys en hofsteede, dat nu die munte is, wierdt in 1446 met deeze woorden beschreeven (c). — Des dinxdach voer meydach [1448] als die groete dachfart hier was, doe die Scepenen mit den borgeren iii nacht gewacht in die old muent in die beckerstraet (d). — In 1449 wierdt door de stad verkogt die helfte

van

(a) In een Register van eigendommen van St. Peters Hospitaal.

(b) Ald.

(c) In 't Scheepen Actenb. fol. 2.

(d) Uit St. Rek. v. d. j.

van den huysinge, dat nu die munte is (a). — In 1451 wierdt gepynd an allen reden gude, dat in der munte is (b). — een ganck dair men geet totten huysinge geheyten die olde munte komt in 1517 voor (c). — En dit negental van voorbeelden betoogt duidelyk genoeg, dat veelerhande munthuizen, het een op het ander, in 't oud Arnhem aanwezig waren.

De *Ordonnantie van 't munten van Grooten en de Oude Schilden van Hertoch Eduard* is in de Brandkas (d), en van 1370. In dat jaar wierden zeven *Oppidani recepti* [burgers gemaakt] en daar onder *magister Gadefridus*, gelyk hy in die opgave *monetarius*, even als twee andere nieuwe borgers, den een *Pijstor* en d'andere *Barbatonsor* (e) genoemd staat. Maar was deeze *Gadefridus* juist stads-munter? — Vaste stads-munters waren 'er zekerlyk niet. De Hollandsche Vorsten namen in de xiii. en xiv. eeuw maar deezen of geenen bekwaamen persoon voor een bepaalden tyd tot hunnen muntmees.

(a) *Kron* bl. 220.

(b) Uit 't *Scheepen Actenb.*

(c) In 't *Scheepen Actenb.*

(d) In laade X.

(e) In *St. Rec.*

meester aan (*a*), en zo lang Gelderland door Vorsten bestiert wierdt, en naderhand door Staaten, handelde men by ons niet anders. En daar door is het waarschynlyk, dat, wan-neer eene enkele stad voor haar munt zou slaan, zy wel over zulk een, niet dagelyks voorko-mend werk, en niet verder met iemand, des kundig, in beding zal getreeden zyn. Ik zou zelvs beschroomd zyn van my over geld met de woorden van MONETA ARNHEMEN-SIS (*b*) en over veele, zo gewilde, stedelyke munt-privilegien te uiten; edoch dat Arnhem moerkens of muterkens floeg, wierdt van my reeds bewezen (*c*), en mach verder uit dit stuk betoogd worden.

*Dese naebeschreven Scepenen hebben geconse-n-tiert ind belieft dat euert mesf moerkens fall munten moge, jn sulcker valoer ind weerden, daer myt hy zyn eer ind gelymp vermeynt to ver-dedyngen by den ghenen, die desf verstant hebben, by verfall jn desen supplication aengetagen, myt*

wy-

(*a*) P. H. v. d. WALL op de Handv. v. Dordr. I. II.

253.

(*b*) In Museo Numario Milano Viscontiano, p. 143.

144.

(*c*) Bl. 39, v. d. Kron.

wyder Inhalte der seluen supplication. Daer van die kercke jaerlicx hebben soll te fleeschant xxx. g. brabantz xx. valuerde str. b. vur den g allet tot reuocatie der stadt arnhem. actum op ten xi. dach mey anno lxi. (a).

Hier by verdient ook nog dit bewys geplaatst te worden.

*Post debitam Reverenciam et humilem recommendationem, Generose, Egregie vir domineque magnifice, per Bernardum prozyff monetarium concivem nostrum, ostensæ sunt nobis certæ literæ clausæ Illustrissimi ac serenissimi principis et domini Archiducis Austriae, Ducis Burgondiæ Brabanciae Gelriæ etc. domini nostri generosissimi mencionem facientes de moneta suæ serenissimæ celitudinis in suo Ducatu Celriæ concessa et in Elemosinam donata ad utilitatem fabricæ parochialis Ecclesiæ sancti Martini Arnhemensis per principem nostrum generosissimum antedictum ac alios suos prædecessores ut in literis seu scriptis desuper confectis latius continetur jnter cetra mandans præfato Bernardo monetario quod compareat coram sua serenissima Majestate, aut in ejus absentia coram vestra dominatione ac Magnificentia. Et quia fama publica referat generosissimum dominum nostrum et principem præfatum adventurum brevissime in sua*

Ci.

(a) Op een snipper papiers ter b. c.

O 5

*Civitate Novimagense, quorum Dictus Bernardus  
ut nobis retulit se ducturum et singula ad hæc at-  
tinentia disponere omni cum diligentia curabit.  
Et in præmisorum mutationem cum eadem infor-  
matione coram vestra Magnificentia casu quo cum  
principe nostro, advenerit bene Instructus compa-  
riturum se asserit. Quapropter Generose ac  
magnifice domine affectuose desideramus supplica-  
mus ac petimus, quatenus vestra Magnificentia  
causam præsentem, quæ est pia et in modum Ele-  
mosinæ concessa et donata, ut promissum est susten-  
tare velit ne periclitetur in dampnum Ecclesiæ et  
dicti Bernardi, unde comportabit commodum, me-  
ritum et honorem cum gratiarum actione eadem ve-  
stra magnificencia. Quam omnipotens conservet  
sanam et in colum ad longeua; scriptum sub se-  
creto Opidi Arnhemensis viii<sup>a</sup>. Mensis Noverbris  
Anno Domini etc. lxxxv.*

*p. v. m. Obsequiosos Bur.  
gimagiſtros scabinos et  
consules opidi Arnhe-  
mensis.*

[Het opschrift.] Generoso Egregio ac Ma-  
gnifico Domino Johanni Domino de Campsaas Can-  
cellario Illusterrimi principis et Domini nostri ge-  
nerosissimi Archiducis Austriae et Gelriæ etc. Da-  
mino nostro colendissimo.

Dit stuk, 't geen niet in de brandkas be-  
waard

waard wordt (a), verklaart tevens eene, laater verleende, *Commisie* aan HIERONYMUS HENDRIKS van heele en halve stuivers te munten, volgens de Generalityts Ordonnantie onder voorbehoud van de Kerk haar gerechtigheid (b), en eene vergunning van duiten te slaan onder hetzelde beding (c): — maar wy zullen dit onderwerp op Groote kerk met noch een ander voorbeeld staaven.

## L.

Bonthenborch.

In 1592 wierdt dat huis dus omschreeven: die huysinge ende hoffledē genoempt den Bontenborch, soe die, myt eenen kameren, dairan gehorende, gelegen is an den Nyenmerct; die gemeyn stege van den nyenmerckt lopende tot doir der verckstraten bis totten Rynstraten, ab yna een huys

(a) Maar ook op een snipper ter b. f. Zie egter de stukken in Laade 8. van die Brandkas.

(b) Zie het R. S. v. d. 25 Maart 1595 fol. 11.

(c) R. S. v. d. 22 Jan, 1596 fol. 58.

huys ende hoffstede geheyten cleyn auesait (a). In een acte van 1478 (b) en alle vroegere vindt men eene zo duidelyke plaatzing niet; maar in een van 1554 staat *huyff ind hoffstede*, geheyten den bontenborch, gelegen aan den nyhen mark (c). Ondertuschen zeide men in 1551. *In den Bontenborch.* In meyster Wylhem tymmermans zeliger huis geheiten in den Bontenborch lach toen doed Wilhem in den bontenborch geschoruen aan eenre wondynge (d), en wierdt zyn lyk geschouwd.

## LI.

## Oogen uitsteeken.

**H**et vonnis van HENRIK DE VRIES, HENRIK VAN GROL en BERENT VAN BOEKHOLT, die tegens hun burger-eed de laken-nering, dat is hun laken-weverye, uit

Arn-

(a) Uit het Scheepen Actenb.

(b) In 't Scheepen Actenb.

(c) In 't Sch. Actenb.

(d) Ald. bl. 17.

Arnhem na Munster hadden overgebracht, is in de Kronyk vermeld (a). Zy wierden, schreev ik uit eene gelyktydige aantekening, by Scheppenen gevonnist oer ogen uitgesteken, ende oer twee vingeren affgehouden te warden. Dan is dit vonnis versacht, ende syn sy metten vingeren begenadicht geworden. Deeze uitdrukking kan in den eersten opslach dubbelzinnig schynen. De Heer H. VAN WYN begreep 'er uit, dat zy vry kwamen met het afhouwen der vingeren (b), dan zo gelukkig waren zy niet. Zy kwamen vry van het afhouwen der vingeren, maar hunne oogen wierden uitgestoken. — Wy zullen 't geen H. VAN GROL's zoon zich daar over by vervolg, op den hals haalde, hier byvoegen (c).

*Coram henrick van Poelwyck ind Wilhem Hyncert comparuerunt Claefs van oeuer ind arnt bontwercker, Euert mess, phylips harnysmaicker ind thomas van Zutphen myt recht gebaedt vmb een getuych der waerheit to geuen ind hebben getuycht, alss naebeschreuen. In den yrsten hebben Claefs van oeuer ind arnt bontwercker getuycht ind gesacht, dat sy een vridge lefleden gestaen hebben*

voer

(a) Bl. 94. uit de Brandkas.

(b) Byv. op de Vad. Hist. D. V. bl. 63.

(c) Uit twee losse bladen ter b. s.

voer herman brouwer doer, daer gekomen is hen-  
rick van grols des blynden soen, gaert genant,  
die herman brouwer toegespraicken ind gesacht  
heeft, dat hy, als een gyldemeyster yn der tyt  
raet ind daet daer to gegeuen hed, dat zynen  
vader die oegen vytgesteken weren, ind hed auer  
zynen vader gedaen als een schelm ind boese-  
wycht, ind ass hermanss vrouw daer in wat seg-  
gen wolde, heeft hy die seluige geslaegen ind  
voer een dycke hoer gescholden; heeft arnt voerff.  
mede getuycht ind gesacht, ass hy henrick des  
blynden soen straffen wolde, dat gekomen iss  
bernt straffen [aldus] soen ind heeft arnt voerff.  
myt twee opsteekers steken willen. heeft philipff  
harnysmaicker getuycht, dat henrick die vryese  
hon gebeden heeft, dat hy herman brouwer, Jan  
heynericks, thomas van Zutphen, ind claess van  
amersfoert seggen wolde off zy eenen vruntlichen  
dach mytten tween blynden halden wolden ind  
scheyden van hon, want zy een oersaecke waren  
gewest, dat zy oer oegen verlaeren hedn, heeft  
thomas van Zutphen getuycht ind gesacht, dattet  
ymbtrent iii jaer geleden, dat heyn die vryesen  
soen lambert voer thomas vurff. doer gekomen,  
daer thomas vurff slonde, ind tot thomas gesacht,  
dat v gaetz lyden schende, hed gy gedaen, myn  
vader hed zyn oegen nyet verlaeren, ind heeft  
daermeds zynen degen vytgetaegen ind nae tho-

maff

mass houwen willen, iſſ thomas in syn huyſſ gegaen  
ind zynen degen gehaelt, ind as lambert voerſſ.  
dat ſach, is hy mytten bloeten degen gaen loopen.  
heefft Evert meſſ getuycht ind gesacht, dat hy  
geſien heefft dat gaert henrick van groſſ deſſ  
blynden ſoen herman brouwerſſ hun vrouw end zyn  
maight geſlaegen heefft yn hermanſſ voerſſ byſlach,  
ind dat die maight oer weerde, die hy van den  
anderen geſcheiden heefft, dat ſelue hy gehalden  
by den Ede zy Key. Ma. onſen alre gen. heren  
ind der ſtad van arnhem gedaen hebben. Actum  
yt ſupra.

Volgt zyn vonnis.

Gysbert van der hoeuen myt gevolgh der fament-  
licker Schepenen wyſt dat gaert henrick van groſſ  
des blynden ſoen komen ſall apentlick yur den  
Gerichte ind bidden den Richter ind die fement-  
liche ſcepenen vmb gnade op zynen knyen ſitten-  
de, ind ſall oick een ſonnendage to kome de voer  
die Cruyſſen vmb den kerckhoff gaen yn zynen ly-  
nen cledere myt een barnende kerſſe in zynen hand  
hebbende, and ſoe gaert vurſſ. meere ſtraiffe ver-  
ſchuldت ind verdient had, jnhalt der getuege daer  
van geſien ind gehoert hebben, die Richter ind  
die fementliche ſcepenen zyn Jonckheit aengesien,  
ind der ſtraiffe verlaten, deſſ ſoe ſall hy ſich  
verwylkoeren ind auergeuen yur den gemeynen  
ſce-

scepenen ind burge ind geloeuen stellen ind setten,  
dat hy een sonnendage tokomende, dat hy in  
zynen lynen cledere vmb den kerckhoff vur die  
Cruyſſen myt eenre barnender kerſſen geſtaen heeft  
ind langer nyet, ind vort gelaeuen, dat hy zich  
tegen zyn auericheit wederom nyet ſeggen noch  
daertegen doen fall, oick nyemant deſe/s haluen  
archwilligen fall myt woerden off myt wercken. In-  
gefall hy hyer tegen dede, fall hy ther ſtraiffe  
ſtaen, gelick hy verschult heeft. Inhalt der ge-  
tuege. Actum op manendach post agathe anno  
xlix.

Item, dat hy een sonnendage tokon ende vur die  
Cryſſen gaenjn maten woe vurſſ. daer vur zyn  
burge Derick van mouw, meiſter jan noſter orga-  
nyst, michel Droichſcheren ind rutger van neſſ.  
actum vt ſupra.

— Met het uitſteeken van oogen was men  
in de xv<sup>e</sup>. eeuw licht gereed; Amsterdam  
wierdt in 1481 van gaſthuſ boeven gezuiverd,  
men gelastte op het einde des volgenden jaars  
eenigen van dat ſoort van volk wter ſtede ende  
der ſtede vryheyt te blyven, totter tydt toe, dat  
men hem anders laet weeten, op beyde hoere ogen  
te verbueren (a). Eene afbeelding van de  
lad-

(a) J. WAGEN. Besch. v. Amſt. II. 354, 355.

ladder, waar op deeze strafsoeffening geschiedde,  
moet in een Hoogduitsch werk van 1511 (a)  
te vinden zyn. — Het wierdt ook *ogen uit-*  
*breeken* genoemd (b).

---

## LII.

*Byflach.*

In het voorgaand Hoofdstuk vindt men van Herman Brouwers *byflach*, gesproken. *Byflach* is een gedeelte van de straat, welk aan yder huis, niet om te betimmeren, maar evenwel om als een eigendom by dat huis te bezitten, toekomt; en heeft dus de betekenis van *sloep*. In 't Oud Hoogduitsch heet het wat anders (c). By ons wierdt het van hun verbasterd, van wien het nog gebruikt wordt; want die zeggen niet meer *Byflach*, maar *Blyflach*, en deeze rang van burgers is met de letter L in 't heel

(a) Zie C. G. HALTAUS *Glosf. Germ. v. Augen ausstechen.*

(b) Zie 't Gron. Genootsch. P. E. J. P. II. 379.

(c) BRAGUR. V. I. 64.

heel te mild, want als zy met veragting van een slachter spreeken, dan noemen zy hem *kluiter*, daar het verouderde woord by KILIAEN kuiter is. — Aan die verouderde woorden gheeven wy dikwyls te veel letters: Van de Catharinae Gasthuis *Refter* maakten wy en onze vroege voorzaten reeds *Reyenter*, terwyl het woord niet van *Revenio*, maar van *Refectorium*, en dat van *Reficio* komt. Maar met de Latynsche woorden ging het te Arnhem, als overal, raar toe. *Victualier* wierdt er ook met *Vette-warier* herdoopt, en wy zullen zelvs in dit werk het Hoovdstuk van *Fabitatie* vinden, zonder te kunnen zeggen, hoe het in de wereld kwam.

## LIII.

## Nagels.

In 't begin der xvi. Eeuw waren by timmering nodig *lasnaegels*, *deurnagels*, *soldernagels*, *brugnaegels*, *spongnagels*, *scherpelingen*, *latnaegels* of *vensternagels* (a). De scherpelingen

kwa-

(a) Blykende by *St. Rekeningen*.

kwamen 't honderd op een gulden, de *lasnagels* 't honderd op elf stuivers, de *soldernagels* 't honderd op agt stuivers, de *deurnagels* 't honderd op vyf stuivers, de *latnagels* op drie stuivers 't honderd. Maar men hadt *dubbelde en eenvoldige scherpelingen*, en twee enkelde wierden tegens een dubbelden gerekend. — De *scherpeling* zal van *scherp* moeten worden afgeleid, gelyk de bastaard-latynsche *Acutus* (*a*) van *Acuere*, of liever van *Acutare*, en dat van *Acuere*. — De nagels, waarmede placaten opgeslaagen, dat is op de poorten vast gehegt wierden, waren *Taeskens* genoemd. Ik zag *taeskens*, daer men mede de bryeffen voir de kerckdoeren ende voir de poerten neeghelden (*b*). — Zo hier van het Fransche woord *attachér* daalt, dan zou het *neghelen* eigentlyk maar *hegten* zyn.

(*a*) Du Cange in v.

(*b*) St. Rek. v. 1516.

## LIII.

## Vreemde Ambasadeurs.

**I**tem die stat van Arnhem geschenct in 't jaar 1501 den Ambisait van den Coninck van Vrancryck, die aan myn gen. heren gesant was, in vrouwe van Brocks huyſ ſt. iiiii. r. guld. — valet vii. gul. myt iiii. str. (a).

Item in profesto Assumptionis Marie was hyr kommen een Ambasiatoir vyt dat hoff van burgondien, hebben ons burgemeifters hem geschenckt viii. quarten wyng die quart iii. stuuer, ende worden gehailt tot ffœyſſen valet. j. guld. iiii. ſſ. Een geval van 1510 (b).

Deeze laatste Ambasadeur kreeg maar drie stuiver meer, dan een vreemd edelman, die in 't jaar 1513 overkwam, bekendmaakende, dat zyn vader van den torck verſlagen was, ende hee en beuert [bedevaart] gelaeft hadt ſunt Jacop. i. guld i. str. (c). De spoelluyden van den Bischop van Munster kwamen in 't jaer 1516. aan den burghermeyſteren, hermen van wy, om een geschenck en men gaf hun i. gulden vi. bl.

(a) Uit St. Rek.

(b) Uit St. Rek.

(c) Stads Rek.

## LV.

*Amandel melk.*

**K**wam op d'Arnhemsche maaltyden, evenwel niet voor 't jaar 1507, te voorschyn, en was niet goedkoop. Op deß dynxdaigh na den sonnendach lætare Jerusalem, hadt die stadt geschenckt Jonckr. Florys van Yselsteyn, aff den nyen statholder, dat hy wellekom syn most een gelaich van lxxxiiii. personen, en toen rekende Foeys van der kuyll, dat oir die burgermeisters toegefacht hadden, dat se to meer vur vyfch ende mandelen melck gegeven hadt, want dat zeer kostel was, oock vuyl vygen, rosynen, krekelyngen iii. guld. (a).

---

## LVI.

*Sint Clara.*

**W**y Reynout bider ghenaden Goeds Hertoghe van Ghelren, ende Greue van Zutphen doen kont,

en

(a) Uit St. Reken.

ende kenlic allen luden mit desen openen brieue,  
dat, want Hylle van Angherloe, onse Poerterse  
tot Arnhem, besat, bewyft, ende ghegheuen heeft  
in rechten testamente omme salicheyt haerre zielen  
Viue ende Twyntich pont cleyne Jaerliker Reyn-  
ten, ryt haren haluen veerschepe tot Westerwoert  
in sente Claren Cloester binnen onser stat tot Arn-  
hem gheleghen, Ende want dat Cloester vorſſ. noch  
ghenen voertganc en heeft, ende die reynten vorſcr.  
verbyſteren mochten ſoe hebben die Erfghenamen  
der vorſſ. Hyllen puerliken, omme Goeds wille  
ghegheuen alſe Wi verſtaen Arnde van den Gruyt-  
huys Gercelys ſone van den Gruythuys deſe vorſcr.  
Viue ende Twyntich pont 't ſiaers, tot eenre vi-  
carien ende altaer te verdienien in die kyrſpel  
kyrke tot Arnhem, ende hebben die gyſte daer af  
ghegheuen Gercelys vorſſ. ende ſinen Eruen tot  
ewighen daghen, Ende oft gheuiele dat hier na-  
maels dat Cloester van ſente Claren vorſſ voert-  
ganc kreghe, ende daer Nonnen in te wonen que-  
men, ſoe ſoud men die vicarie ende altaer vorſſ  
aldaer verdienien, behaudelic nochtant altoes Ger-  
celys vorſcr. ende ſinen Eruen haers rechts van  
der giften verſcreuen. Ende want dit vorſſ. Cloes-  
ter van ſente Claren van onſen Alderen ende van  
ons hiercomen is, ſoe hebbe wi bi rade ende goet-  
duncken ons Raets ende onſer vrienden, op dat  
die dienſt ons heren Goeds vermeerret wurde, on-  
ſen

sen Consent ende wille daer toe ghedaen, ende ghegheuen toe doen ende gheuen mit desen tieghen-wordighen brieue, in allen manieren alse vorscreuen is, Ende bidden enen eerhaftighen here ende vader in Goede onsen lieuen neue den Bisscop van Vtrecht, dat hi dit confirmiere ende approbiere mit sinen brieuen ende seghel. In orconde ende stedicheyt des, hebbe wi onsen seghel aan desen brief doen hanghen, Ghegheuen jnt jaer ons heren, dusent, drie hondert ses ende vyftich, op sente Andries auont des Apostels (a). Hier van de Claaren-straat. In 1391 sprak men van den stege t sente Clare feria vi. p. exalt: crucis met Lambert Jacobi [ik denk van die te bestraaten], en in 't zelvde jaar betaalde men lambert Jacobs voer die stege l. gul. valet clij. ff. xiii. ff. iii. §. (b). Deese kloosterlingen wierden geheeten de Begynen tegen den Ellenbaech auer (c). — In 1387. gaf Hertog WILLEM VAN GULICH ende CATHERINA Hertoginne puerlike om Gaitswille den hospitale van st. Catharinën tot Arnhem die hoffstede gekey.

(a) Naar het oorspronglyke op Francyn onder de paepieren van Presichave, versterkt met 's Vorsten zeel, maar niet meer gaav.

(b) St Rek.

(c) Kron. bl. 74.

heyten tot st. Claren, gelegen binnen Arnhem (a). — De fint Claren slege wordt op de kaart by PONTANUS aangewezen (b).

---

## L VII.

## Meydach.

**W**ierdt in vreugde gesleeten. In 1448 des woensdach op meydach waren die heren ende Raet vergadert in myns heren hoff van gelre, dair gedroncken iiii. quart meydrancks (c), welk zekerlyk meer na kruiderwyn, dan de tegenswoordige maydranken zal gesmaakt hebben. Het was de gewoonte deeze Maydranken te drinken tot het jaar 1457 toe (d). Men dans-te dan ook (e). En van een opgerigten Meyboom weet ik een voorbeeld van 1412 te geven,

(a) Was oorsprongelyk in Laade 3. No. 4. van d'Archiev-kas van dat Gasthuis, en aldaar ook geregistreerd in 't B. v. Fundatien enz.

(b) H. G. I. p. 36.

(c) St. R.

(d) Kronyk bl. 33.

(e) Ald.

ven. Hy hadt voor 't Hof van H. REYNALD gestaan, en Geerlich bragt in Rekening iii. karren kestelings, waarmede dat meyboems-gat voir ons heren hoff ende ander gaet op ten merct gestopt waren (a). Een voorbeeld van den 1 May 1590. kan zo raar niet heeten (b).

---

## LVIII.

*Dobbelen en speelen.*

**I**tem en sal nyemant bynnen onsen vricheyd dobbelen, mit dobbelsteen spoelen, oft enigherhande ander spel spoelen om ghelyc oft quiting bi daghe oft bi nachte bi enen ponde ende den Richter sinen ban, ende die weert oft weerdynne daer men spoelde om gelt desgelycs, vytgenamen der Jaermerket, vytgenamen als onse heer cap hier binnen is in haer herberghe, mach dobbelen wie daer bi is (c). De Heerschap, welke in dee-

ze

(a) Uit St. Rek. v. d. j.

(b) Verg. 't Raad Sign.

(c) In 't Statutenb. v. d. Brandkas.

ze keur gelezen wordt, zal Vrouwe ELEONORA zyn. Aan de Hoven was het spel van oudsher in zwang. Maar de tyd waar in voornamelyk gespeeld wierdt, was het hoichtyt van kersmis. Dan moesten Burchgraven, Amptmannen, Richters, Rentmeesters, Tollenaars, ieder speelgeld aan den Vorst overmaaken. In KAREL van Egmonds tyd luidde het gebod daar toe aldus.

*Lieve Getrouwé! soe ons jaerlix onse amptluyde ind officieren zynen pennynck tegen dit tokomende hoichtyt to spoelgelt to schicken plegen, wie dat van aldts gewoentlick is, beuelen wy v mit ernst, dat gy ons mit brenger van desen vyftich golden gulden auerschickt ind behalt sulx wederomme jnne van den yrsten pennongen, gy van onser wegen boeren sult, jnd laet hyr jnne geen gebreck val- len, deß verlaiten wy ons jntlicken. Gegeuen op onſ Borch Hattem den xii<sup>en</sup> dach Decembris. Anno domini etc. xxvii. [Getekend] Charles. [lager] Muylekom. [t' opschrift.] Vnsen lieuen getrouwén Bruen van schuren Amptman in Bos- melre ind Tielrewerden (a). In 't jaat xxviii. vorderde Hy veertich goltgulden tot spoelgelt te- gen 't neste toekoemende Heylige Hoichteyt van den-*

(a) Nu in Laade F. aan de R. K.

denzelven (*a*). In xxxi. twintich golden guldens van Gerit van Lennep Rentmeister to Coiveden ind des Lants van Drenth (*b*), en vyff en veertich golden gulden van Evert van Doempeler Rentmeester to Grueningen (*c*). — Het was ook in deezen tyd, dat KARELS grootvader te midden van spel en open hof en vreugd, van ADOLF zynen Zoon gevangen genomen wierdt (*d*). — Dat door de Vorsten verpacht wierden de dobbelschoolen is bekend, en ook van my, zelvs omtrent schraale dorpen, bewezen (*e*). Van oude Arnhemsche speelen zal iets op Zwaard-straf voorkomen: maar wat is Wortafelbrede (*f*)?

*Item des donresdage na Remigii  
mynen genedigen heer geleent ende  
affgewonnen op ten Wortafelbrede  
tot Tiel. . . . . vii. ar. gULDEN.*

Wortafel brede staat er duidelyk, doch het zal Worptael brede moeten zyn, en dan voor een bord kunnen opgenoomen worden, waar

in

(*a*) Nu in Laade K. ald.

(*b*) Ald.

(*c*) Nu in Laade G. ald.

(*d*) SLICHTENH. G. G. bl. 255. enz.

(*e*) In d' Oorspr. v. 't Hof v. Gelderl. bl. 94.

(*f*) Uit de Rek. DERICH VAN DER HAUTERT  
Barchgrevē tot Nym. ov. XIIIIC. XXXIV.

in met teerlingen gespeeld wordt. In 1488 speelde *Heer Johan vensken in den brede* (*a*),

— Het spel was in Arnhem al zeer vroeg in zwang, en dus ook het valsche-speelen. Een van de alleroudste Statuten (*b*) luidt. *Item so Wye den anderen lochent, schalck, tuyfcher of hoiren soen yn ernsten moede heitet, off mit lasterlichen woirden den anderen verspricht, die fall der stat gheuen iiiii. ff. ende den Richter sinnen banne, also ducke ende vake, als hi dat duet.* En daar moet het woord *tuyfcher* niet minder dan voor een valschen speelder opgenomen worden. Het voorbeeld, waar mede de *Kronyk* (*c*) gestoffeerd wierdt, geevt, zo wel op valsche steenen, als alle ander bedrog by 't spel, te denken. — Doch het eerste voorbeeld van speelen van Burgemeesteren en Scheepen op teerdagen, 't geen my voorkwam, is van 't jaar 1515. *Item in profesto pauli hebben die Borgemeijsteren mitten scepenen geteert na oldergewoenten in foeyzse huys tot xxi. personen. v. xxi. quarten. ind voer apell van Aranyen j. q. jnd na der maeltyt ghedroncken, want sy lange sayten ind spoelden, xxx. quarten wyns* (*d*).

(*a*) In 't B. SECRETARIA CAMERÆ fol. 70.

(*b*) In 't boek Statuta,

(*c*) Bl. 20.

(*d*) Uit St. Rek.

LIX.

Trefye.

**A**n 't Catharinæ Gasthuis was i. w. tot trefye me te copen, daer men die sieken me lauet (a) vermaakt. KILIAEN heeft het werkwoord *Trefsen* met *potare: potum tanquam per cribrum ingerere* vertolkt, het schynt egter ook een drooge waar geweest te zyn. In 't jaar 1549 was by de Blyde inkomste van Prince FILIPS te Brussel een *bancket* aan 't Hof, waar op het donderde ende blixemde ende hagelde al trefye (b). — *Trefsy en Tregy* zyn 't zelvde.

---

LX.

Tuit.

**W**ordt voor een maat van natte waar, en een vat by de Woorden-verzamelaars niet on-  
aan-

(a) In het II<sup>e</sup>. *Leger-b.*

(b) *Nieuwe Cbreyncke v. Brabandt, Gheprint t' Hantwerpen by Jan Mollyns, 1565. kl. Fol. bl. 170.*

aangeroerd gelaaten: toen in 't jaar 1516 op  
sint Aagten-dag de slag ging van stads Accyen,  
wierden *xii. toeytten byerſſ*, elck toeyt hol-  
dende *x. quarten*, gedroncken (*a*). De scherts  
van ARNOLDUS HEYMRICIUS, welk met  
*Theutonum Caſtra* eene groote meenigte van  
Tuiten bedoelde, wierdt reeds voor vier en  
vyvtig jaaren in Arnhem opgemerkт (*b*).

## LXI.

## Groentens.

**I**n 1516 kwamen op de Pauli Maaltdy voor  
de Joefferen *i. pot* afghereyde erten ende *iii. schottelen*  
ghekaeckt wyltbroet (*c*). Maar het  
komt my voor, dat voor afghereyde erten eene  
verbeetering van *afgerelde* nodig is. De Duit-  
schers hadden Bonen die man vngerekt kuchet,  
en die noemde JUNIUS met onze Voorouder-  
ly-

(*a*) Uit St. Rek.

(*b*) Van HENR. CANNEGIETER Eerſte Br. ov. Ned-  
erl. Oudb. bl. 25. 26.

(*c*) St. Rek.

lyke taal *Ongepeelde boonen*, en dus zouden Wy hier ligt op *Peulen* moeten denken. Ondertusschen zet die zelve Taalkenner *Gerelte bonen* met *Gestooten* oft *ghecapte* oft *gemalen bonen* over (a). Zo dat wy van hem in de boonen gelaaten worden, en ook niets zekers van d'erwten, die boven (b) opgedischt wierden, zeggen kunnen. Van andere groentens heeft men daar tevens voorbeelden (c), — Maar in het Tweede Legerboek van 't Catharinæ Gasthuis was eene *Tabula* van al 't geen aan dat gesticht van onze lievdaadige voorouderen was vermaakt of geschonken geworden. Ik lees in myn afschrift daar van telkens *legaaten*, om *versche spise daarmede te kopen*, om *gebraade mede te kopen*, ook om *versche spiese en hoen* [dat zyn *hoenderen*] *mede te koopen*, en dus zou men moeten gissen, dat onder die versche spyzen eerder groentens dan vleesch of visch beoogd wierden. — *Slaet mit boemoly*, maar niet met azyn, zag ik 't allereerst op een maaltyd van 1518 (d). De gewezene Kok van den Kardinaal CARAFFE sprak met groote destigheid

te.

(a) In *Nomencl.* 85.

(b) XXXIV. 148.

(c) XXIX. 122.

(d) In *St. Rek.*

tegens MONTAIGNE (*a*), onder andere, van de differences des salades selon leur saison, celle qui doit estre rechauffée, celle qui veut estre servie froide; la facon de les ornér et embellir, pour les rendre encores plaisantes à la veue, maar zo zwierig vond ik die in oude tyden te Arnhem niet. — Van de Sallat mit Eyern en die driemaal aangerigte maaltyd van 1303 in BRAGUR (*b*), wil ik lievst het myne denken, want die drie gerechten in 1303 hebben hulp nodig.

## LXII.

## Maaltyd by Gerechtspleegingen.

**D**e bestorming van het Minderbroeders klooster t' Amsterdam wierdt in het jaar 1566 ook daarom door t' opgeruide graauw verrigt, dewyl 't Geregt, na 't uitvoeren van vonnissen, aldaar met de kloosterlingen maaltyd hieldt (*c*).

Dir

(*a*) *Eij.* I. 609, 610.(*b*) V. I. 177. 178. 179.(*c*) J. WAGEN. *Beschre v. Amst.* III. 189.

Dit was evenwel een zeer gewoon gebruik van die tyden. De Burgemeesters van Arnhem schonken den Richter in 1526 doe men Joffer van Wely richten sold ix. quarten. Item op donredach na s'int Peter ad vincla zyn die xii. scepenen mitten Richter gegaen totten begynen eten, want zy drie daegen mitten gericht van Gysbert van Deyll onledich geweest hadden, dair verdroncken tot Gerrit ten broicks, ind tot Toenis Hugen gehaelt xxii. quarten. Item op manendach na s'int lucas dach, doe dat gericht was met Philips Haes, ind den Zaellmaker mitten prieſter, doe zyn myn Joncker van Myddachten, die Richter, Burgermeiſter Scepenen totten Begynen gegain ind dair laten halen xvi. quarten wyns tot Wilhelm vos, noch na iiii quarten (a).

Keizer KAREL oordeelde dit gebruik niet zeer loffelycken ofte behoirlichen te wesen en veranderde 't daarom voor de stad Utrecht in ſekeren ſalaris (b): terwyl des niet te min in Zierikzee tot het jaar 1739 een veel vreemder maaltdy stand hieldt; namelyk, dat 's avonds voor de uitvoering van een doodvonnis den verweezenen een maal ter zyner keuze bereid

(a) Uit St. R. v. d. j.

(b) A. MATTE, de J. Gl. p. 657. et ibi not.

reid wierdt. Dit of iets diergelyks is ook elders in gebruik. Maar dat aan dien maaltyd de Baljuw aanzat en een der Burgemeesteren, en de President van Thesaurieren, de Predikant, de Ziekentrooster, Stads-Fabryk, mitsgaders de Prokureur, zo van den Baljuw, als van den gevangenen; en dat dan den Baljuw de plaatze aan des verwezenens rechter, en aan den Predikant die van zyne linker hand toe-kwam, en dat dit treurmaal voor eene meenigte van aanschouweren geschiedde (*a*), neen dit moet ik veronderstellen, dat, hoe geerne onze goede Voorouders ook op andermans smeer teerden, maar op weinige plaatzen in gebruik was. — Ondertuschen, wat die maal-tyden van Arnhem in de Kloosters aangaat, de Kloosters waren de huizen, die voor de smul gezogt wierden, in zo verre, dat in 't jaar 1509 op belaaken paeschen gesant wierdt enen bayden tot Monyckhuysen, enen to Mariendaell ende enen to bethanyen, want Dermond alle daige dat geloep ende brassen van den burgeren dayr nyet hebben en wold (*b*). DERMOND  
was

(*a*) 't Laatst verhaald in 't *Vaderl. Woordenb.* v. J. Kok, XXXIV. 125.

(*b*) *St. R.* verg. cok boven XXXIV. 150.

was Opperbevelhebber over 't Krygsvolk, en een man, die zich duchtig gelden deedt.

## LXIII.

*Rethorykers.*

**M**en vindt van hun veel, gelyk ik in de Kronyk met uittrekzels uit stads Rekeningen bewees. — Uit de twee volgende posten zullen wy twee troepen onderscheiden.

*Item den Rethorykers gegeuen, want se vur den heren hadde gespoelt jnt wynhuys j. ton byerff. v. — i. gl. iii. ff.*

En dan volgt daar op terstond.

*Item doe die Rethorykers vytgyngen quamen dair wat jonger gezellen in, als meyster Wolters soen, zwertyegers soen ende meer anderen ende hebben oec een spoell gemaeckt vur den heren, heur gegeuen vyt beuell des burgemeysters vi. quarten homburger byerff, die quart enen gorseler. v. — vii. stuver (a).*

Mis-

(a) Uit St. Rek. v. 1509.

Misschien mogen hier by opgenoemd worden of ook wel niet, die jonge mechden, die in 1517 op den vastellaeffent tot Wyllems van broeckhuysens voir den heeren ende Joefferen spoelden, vermomt weesende ende myt spraucken (a). — Maar die Rhetorykers agt men weer onderscheiden, van die geenen, die [zeiden de Gedeputeerden van de Zuidhollandsche Kerken in 1636 (b)] Comedien speelen tot lasteringe van Gods name ende Christi lyden, hoedaanige Geestlyke speelers noch vry meer in d'Arnemische oude bescheiden ontmoet worden. Zy verschilden ook van Robert Bruyn, Johan Bradsdret, Thomas Saxwiell, Richardus Jonas, vnd Everhart Sauff Muisickers vnd Historispeelders alhier tot Arnhem in 1592 mit patent van s. Ex. gecomen synde, en welken van 't Hof en de Rekenkamer xii. £. vereerd wierden (c).

(a) Uit St. Rek.

(b) By J. VAN DEN SANDE Ned. Hist. XIV. 197.

(c) Uit de XII. Rek. v. CAERL VAN GELDER L. Rentmr. Genl. v. Gelderl. aan de R. K.

## LXIII.

Zweerd-danffers.

**D**e speellieden die op het vastelavondsmaal van de Hertoginne van Gelre door de swarden dansten (*a*), waren in dien tyd zeer getrokken, ik ontmoet hen of huns gelyken agt jaaren laater te Doesburch (*b*); en zie daar hun kunst met een vat biers, *idt vat xxii. str. brab.* beloond. Aan H. JUNIUS (*c*) en KILIAAN waren sy ook bekend (*d*). Zy wierden in vroeger tyd zwaardspeelers genoemd (*e*). — Ik gelooov, dat zulke lieden in vermomde kleederen verscheenen, ten minsten by de blyde intreede van Prince FILIPS in 1549 te Brussel vondt men daar ook noch Mommers, zeer costelyc toeghemaect, met lange cleeren, ende die waren onder al ghewapent, ende haer causen ghe-

wor-

(*a*) Kron. bl. 83. uit St. Rek.(*b*) Rek. van den Richter v. Doesh over 1531 ter R. K.(*c*) In Nomencl. v. Pyrricharius et Ludii.(*d*) Zie Sward-dans en Sward-danser.(*e*) H. v. WYN Hisß. Acondß I. 334.

worpen hebbende, dansten sy de iouffrouwen voore,  
also dat costuymelyc is van doene, ende daer me-  
de hebben sy twee ionckvrouwen ghehappeert ende  
genomen; daer wasser, diese deffenderen wilden  
ende sloeghen die voorschreuen mommers, maer (a)..  
en dan zal in zulk een vercierden maagden-  
roov de zwaarddans wel voor 't meest zyn af-  
geloopen.

## LXV.

## Vreemde voorwaarden van koop.

**C**omparuit Lubbert then Eff ind tuycht, dattet  
sich begeyen heeft na den belech van tyell, dat  
Henrick Bentinck een peert verkooift heeft an-  
drieff Kreyneck, dat soe vroe andryeff vurff. een  
echte huysfrouwe neme, solde hy dat pert betalen.  
actum op vridach post luce euangeliste anno [xvi]  
xliii. (b).

Zo

(a) Woorden uit die Nieuwe Chronycke van Brabant,  
bl. 170.

(b) Uit het Scheepen Actenb.

Zo verkogt Jan Pyck aan Jan van Broick-huySEN een paard soe dat hy geven ind betalen solde xliii. Philips gulden soe vroe alſt zy wederom t arnhem quamen (a), maar Broekhuiſen hadt voor dien tyd kunnen steruen, en hy sneuvelde ook onder weg. By paarden-handel viel dit meer voor, ondertusschen durv ik daar voor niet aanhaalen de vier paarden, welke Hopman EUSUM in 't jaar 1594 aan LIAUKAMA leverde met beding, dat hy de selve om niet soude hebben, indien Coeverden voor oft op Paesſchen overging (b). — Aan staatkundige weddenschappen, of wel aan een getroffen koop, tusschen WILHEM GAYMYSS en JAN KOELEN over een Ring zal ik by de Hulding van WILLEM van Cleey gedenken.

(a) Uit 't Schepen Actenb. v. 1533.

(b) Ev. v. REYD Hist. d. N. Q. X. 224.

## LXVI.

## Servet.

**O**f *serviet*, is in 't goed oud Geldersch *dwaen* of *dwael*, waar van het tegenswoordig goed Arnhemsch *dweil*, voor een doek, waarmede de vloeren worden opgenoomen. Het woord *seruet* in de betekenis<sup>e</sup>, welke het noch heeft, vond ik een enige reis; **GRIET WYNTGENS** hadt in 1552 *Ammelakens en seruetten* (a). Zy zat 'er warm in, gelyk 't Hoofdstuk van *Vrouwēn kleeding* bewyzen zal. Ondertuschen kwamen die *servetten* toen niet op den disch, zelvs niet aan de Vorstelyke Hoven. Want als **KAREL DE STOUTE** wilde *dwaen*, gaf de *Panetier* de *serviette* den eersten *Hoffmeejter*; De *Hoffmeester* den eersten *Camerlinc*; ende d' eerste *Camerlinc* enz. want dit houdt niet op (b). — Het zou eene vraag van huismoederen kunnen zyn, of tat het was-schen van dit en alle ander linnen ook styfzel tot

(a) Los in 't Scheepen Actenb. gay. 65.

(b) OLIV. DE LA MARCHE by A. MATTH. Ie  
260:

tot styving daar van gebruikt wierdt? — Na-  
figt by E. VAN REYD (a).

## LXVII.

Tar.

In 1504 wierden de vensters van 't Stadhuis  
geteerd (b). — Het tarren met Smits-sintse-  
len was in 1516 reeds bekend; men bediende  
zich te Arnhem daar van om de sluis onder 't  
ronddeel van de wal dicht te maaken, en daar  
voor gebruikte men ook mos en spaanen: *x pont  
mos voer elck pont betaelt x blencken. vii. quart  
tars, vnd de synttelen synt ghehaelt tot de stad  
smyt* (c), men smeerde toen de rytuigs-ra-  
den met tar en seep: *heefft Jacob de stat schaet-  
ter ghehaelt in tarstuat, daer hy de stat kar  
meede smeerde i. q. tarff voor i½ str. ende i pont  
seepen daer onder voor i½ str.* (d): en dit smeer-  
zel doet zich dikwyls op.

(a) XV. 351.

(b) Uit St. Rek.

(c) Uit St. Rek.

(d) Ald.

## LXVIII.

Orgelke.

In 't jaar 1519 speelden op Pauwels-dach  
drye trumpers. Een myt den orgelken. Een py-  
per ind trumfleger (*a*). Dus waren de draag-  
bare orgels, dan juist op verre na zo vroeg  
niet te Arnhem, als elders, bekend (*b*). —  
Zy zullen by den dans, en by tafel-zangen  
te pas zyn gekomen.

## LXIX.

Schyf.

Voor een ronde tafel (*c*). Mechtelt Wyr-  
rycks gaf in 1547. onder andere zaaken, en  
behalven en hoenderkouw baren myt een triffoer,

die

(*a*) St. Rek.(*b*) Naleez. op de Vla. Hist. I. 206, not.(*c*) Verg. KILIAEN.

die nyhe grote schyeff en den groten stoel (a). — *Trefoor* of *Tritsoor* hoeft niet uitgelegd (b), maar een *Trefoor* op een *hoenderkouw* zal men in alle oude huishoudingen bezwaarlyk vinden.

## LXX.

*Halve gek.*

**O**p Pauli dach van 't jaar 1516 wierden wys  
beueel des borghermeysters ghegeuen enen halleffen  
gheck, dye voor den heenen alle den namytdach  
dansten vnd op de clapspaen spoelde iiiij. str. bra-  
hants (c). Wy moeten hem voor een uitven-  
ter van snaakeryen aanzien, voor een zoort  
van Hofnar, en dan dien genoemden *klapspaan*  
voor een stoknar, of *Marot*. Yder zot hadt  
zyn *Marot*. KILIAEN noemt het den *scepter*  
*der*

(a) Scheepen Actenb.

(b) KILIAEN OP die w.

(c) Uit St. R.

der zotten (a). Men weet en men vindt in  
oude printen, dat die in een borst-beeld van  
een klein zotjen bestondt, en dat dat aan een  
stok zat. Die stok mag opgespouwd of ge-  
spleeten geweest zyn, even als nog de houten  
*sabels* der *Harlekynen*, en hem onder den dans  
voor 't slaan van de maat gediend hebben; zo  
danste men met *Castagnetten* noch lang na on-  
zen halven gek: maar die *Marot* kwam behal-  
ven dat ook tot opkwikking zyner andere pot-  
sen en aartigheden zeer te pas. By voor-  
beeld door hem onverwagts uit den mouw,  
waar in hy verborgen gehouden wierdt, ge-  
lyk BRUGMAN zyn *Crucifix*, voor den dach  
te doen springen. Men meent dat daar van  
daan komt de spreekwyze *ze agter den mou*  
*hebben*, of, gelyk men ook zeide, *in den mou*.  
HOOGSTRATE N haalt op *mou* 't zeggen van  
P. C. HOORT aan. *Dat hy scheen middelen in*  
*den mou te hebben om alle duin tot del te maa-*  
*ken*; de Tabackblaser van J. CATS zeide

*Voor my ick weet een spys die ick al beter hou,*  
*Die draegh ick in myn sack, of in myn wyde mou.*

Hy

(a) Op *Marotte*.

Hy droeg daar in zyn *Tabaks-doos* (*a*): En zo wierdt al in 1533 *Gysbert Meff* nagegeeven, dat hy een tynnen kanne gemoffeld hadt, en dat hem die weêr van *Wendel de weerdyn* uit de kat, uit de mou gehaald was, maar *Wendel* wierdt bepraat, om te verklaaren, dat *sy Gysbert Meff* die canne nyet rytter mouwen genaemen hadt (*b*). — Met deeze *Wendel* en met dien *Halven Gek* wordt hier dit Deel afgebrooken. Maar ik zal gelegenheid hebben, in een Vertoog over d' *Apothekers*, den weetgierigen Lezer niet omtrent zyne kleeding in onzekerheid te laaten.

(*a*) *Mengeld.* X. II. 206. dr. v. R. FEITH.

(*b*) Uit 't *Scb. Actenb.*



53  
En  
en,  
en  
uit  
en.  
sy  
ge-  
en  
af-  
eb-  
len  
ng

